# Las Medidas Sanitarias Tomadas en el Norte Evitaron una Epidemia

# VOLARON UN MINISTERIO EN JERUSALEN OTRO OFICIAL INGLES FUE SECUESTRADO DETENCIONES EN MASA EN PALESTINA








5 a 20 CENTAVOS PARA TODO EL PAIS
FUNDADO POR NATALIO BOTANA EL DIA 15 DE SETIEMBRE DE 1913

AÑO XXXIV — BUENOS AIRES, MARTES, AGOSTO 5 DE 1947 — El Diario de Buenos Aires, Para Toda la República — No. 11.839


## Hay Cuatro Alcaldes Entre los Arrestados

JERUSALEN, 5 (United). — Una poderosa explosión sacudió a la ciudad. Se produjo a las 14.30, y fué seguida inmediatamente por el ulular de las sirenas.

Se ignora hasta el momento si hubo daños o víctimas.

### Fué volado el Ministerio de Obras Públicas

JERUSALEN, 5 (United). — Al parecer ha sido volado el edificio del Ministerio de Obras Públicas.

### Murió un británico y hay varios heridos

JERUSALEN, 5 (United). — Murió un policía británico en la voladura del Ministerio de Obras Públicas. Además hay varios heridos.

*Los trabajadores procedieron afanosamente a remover los escombros, en busca de más víctimas.*

Ha quedado destrozado todo el paredón delantero del Ministerio.

### Advertencia a un comerciante de la vecindad

Un tendero de la acera de enfrente declaró que un hombre uniformado le había advertido, momentos antes de la explosión, que se retirase al interior; después penetró en el edificio de Obras Públicas, pocos segundos antes de la explosión. Ese hombre no ha sido vuelto a ver.

La construcción —conocida también por *Edificio del Trabajo*— es de dos pisos, y se encuentra entre dos dependencias de un hospital, en el centro del distrito comercial. Anteriormente se alojaba allí el consulado alemán.

### Se extrajeron dos cadáveres de las minas

El primer comunicado oficial anunciaba un muerto, y decía que se creía encerradas a dos personas no identificadas. Poco después se extrajeron dos cadáveres, suponiéndose que había una víctima encerrada más.

Fué extraída una persona cubierta de polvo, y sangrante, que gritaba con impresionantes acentos de dolor: ¡Por amor de Dios, traigan un médico!...

*Los rescatadores trabajan junto a unas paredes vacilantes* que amenazan desplomarse de un momento a otro. Hay cordones policiales y militares en torno a la zona, comenzándose a buscar a los perpetradores del atentado.

A las 15.05 sonó la sirena, indicando que había pasado el peligro.

### Fué secuestrado otro oficial británico

TEL AVIV, 5 (United). — Un grupo de *judíos armados* secuestró a un oficial británico cerca del cuartel del Primer Ejército.

Se dice que los hebreos llevaron al militar secuestrado hasta un bosquecillo de naranjos.

Inmediatamente las autoridades tomaron medidas. La zona en las inmediaciones de Tel Litwinsky fué inmediatamente aislada *mediante un cordón* y comenzó una intensa búsqueda.

La noticia fué dada por un grupo de árabes que, muy excitados le hicieron detener el paso a un oficial británico en la carretera, para decirle que acababan de ver a los hebreos apoderarse de un compañero suyo y arrastrarlo hacia un naranjal de las cercanías.

### Volvióse a imponer el toque de queda en la ciudad

JERUSALEN, 5 (United). — *Las autoridades volvieron a imponer la queda en Jerusalén.*

### *Arrestos en gran escala en Palestina*

JERUSALEN, 5 (United). — En una ola de arrestos de elementos sospechosos en todo el país, las autoridades británicas detuvieron a *no menos de 60 hebreos, incluso los alcaldes de Tel Aviv y Natanía*

### Medidas contra la Irgun Zvai Leumi

Procediendo simultáneamente en toda Palestina los soldados y la policía británicos arrestaron a los dirigentes judíos simpatizantes de la Irgun Zvai Leumi. Muchos hebreos fueron aprisionados en comunidades árabes para que la organización terrorista no intentara libertarlos.

El gobierno de Palestina ordenó los arrestos para combatir las violencias de los extremistas, que culminaron este mes con el ahorca*miento de dos militares británicos y la amenaza de la Irgun de que* hay también altos funcionarios ingleses señalados para su ejecución.

Ha sido la medida más drástica tomada desde que los británicos arrestaron a los dirigentes de la Agencia Judía, hace exactamente un año.

### Arrestan a tres destacados alcaldes

El alcalde de Natanía, Oved Ben Ami, *figuró entre los primeros* arrestados; luego lo fueron el alcalde de Ramatgan, Abraham Krenitzi, y el Tel Aviv, Israel Rokah, junto con los de otras ciudades costeras. *La policía sacó a Rokah de la cama y procedió a registrar la casa mien*tras él se vestía. Fué recluído en la cárcel de Jaffa. Krenitzi y Ben Ami fueron encarcelados en Tulkarem.

*También fué arrestado* el doctor Moshe Cohen, miembro del concejo municipal de Tel Aviv, A. Maldovitc, miembro revisionista del concejo de Ramatgan y M. Kritzman, abogado judío que defendió a numerosos terroristas de la Irgun.

### Volarán las casas de los que ayuden a la Irgun

Otros revisionistas fueron arrestados en gran número, creyéndose que *se les acusará de complicidad con* la Irgun. Se había revelado antes que los británicos volarían las casas de cualquiera que cooperase con la Irgun. La primera fué destruida el lunes en el barrio judío de Jerusalén.

### Fueron arrestados muchos prominentes judíos

JERUSALEN, 5 (AP). — Las autoridades británicas arrestaron a *muchos dirigentes políticos judíos, incluso a los alcaldes* de Tel Aviv, Ramatgan, Natanya y Petah, en una serie de allanamientos domiciliarios que se iniciaron esta madrugada y que se cumplen después de quince días de actos de violencia provocados por los elementos terroristas hebreos.

También fué arrestado el concejal Moshe Cohen, de la Municipalidad de Tel Aviv. El alcalde de Natanya se llama Oved Ben Ami; el de Tel Aviv, Israel Rokach, y el de Ramajgan, Abraham Krinitzi.

## Cientos de Miles de Personas Vacunadas Contra la Viruela

LA Secretaría de Salud Pública, al iniciarse el conflicto revolucionario del Paraguay, adoptó una serie de medidas precaucionales, tendientes a evitar en nuestra frontera con el país hermano la propagación de enfermedades infecciosas. Fué así que destacó personal especializado que actuó a todo lo largo de la frontera con equipos *de vacunadores y de desinfección.*

Por otra parte, reforzó con elementos sanitarios el hospital que funciona en la localidad de Clorinda, en el territorio de Formosa, y que, como se sabe, está situada frente a Asunción, e instaló en la misma una brigada sanitaria con todos los elementos necesarios para la rápida atención de heridos y enfermos. Idénticas medidas se dispusieron en la ciudad de Posadas, capital del territorio de Misiones, que está frente a la ciudad paraguaya de Encarnación.

◆ **Vacunaron a 200.000 personas**

Los equipos de vacunadores que actuaron en el territorio de Formosa vacunaron en dicho estado a 80.000 personas, llegando los mismos hasta las tolderías, reducciones *de indios y misiones. Sobre la fron*tera del Pilcomayo actuaron en la zona de Pumaré, Las Lomitas, Pozo del Tigre y Comandante Fontana.

Según las estadísticas tomadas en el propio terreno los aludidos equipos actuaron en poblaciones donde el 95 por ciento de sus habitantes nunca habían sido vacuna*dos. El resultado positivo de la va*cuna antivariólica alcanzó a un 70 por ciento También aplicáronse vacunas contra la difteria y el tifus. Asimismo aplicáronse vacunas contra las enfermedades endémicas.

Todos los lugares que podían ser focos de infección fueron polvoreados con D. D. T., con excelentes resultados.

En Posadas vacunáronse 120.000 personas. Tanto en Clorinda y en la capital del territorio de Misiones el tráfico de personas, principalmente del lado paraguayo hacia nuestro país es intenso todos los días.

◆ **Se evitó un desastre**

*Todos los datos que consignamos* más adelante fueron revelados por el profesor doctor Carlos A. Crivellari, durante la *reunión que en la* mañana de hoy tuvo el doctor Carrillo con los periodistas.

Destacó especialmente el citado facultativo que gracias a la previsión del titular de la cartera de Salud Pública, que adoptó todas las medidas necesarias al iniciarse la revolución en el Paraguay se ha evitado a toda la población del país la *propagación de una gran epide*mia de viruela que hubiera tenido el significado de un desastre nacional.

Recalcó especialmente el profesor Crivellari que los paraguayos enfermos de viruela que se inter*naron en la población de Clorinda* gracias a la vacuna antivariólica no propagaron su mal que quedó solamente reducido al foco infeccioso que ellos mismos representaban.

◆ **Elementos al Paraguay**

Hoy también se anunció que a

(Continúa en la página 7)

# Combaten a Diez Kms. de Asunción



**A la conquista del kerosene.**— *Desde mucho antes de la hora fijada para la iniciación de la venta de kerosene en los surtidores de Y. P. F. se formaron frente éstos largas colas de hombres, mujeres y niños que con toda clase de recipientes se preparaban para recibir los dos litros del preciado combustible, ausente desde hace días de los hogares*

## Fuerzas de Desembarcos Rebeldes y Montoneras Atacan C. Grande

CLORINDA, 5 (ODIP). — Una encarnizada lucha *se está librando en estos mo*mentos a 10 kilómetros de Asunción, en Campo Grande, asiento de las guarniciones militares de la capital paraguaya. Allí mismo se encuentra el campo de aterrizaje de las fuerzas armadas, sobre cuyas instalaciones la aviación revolucionaria, después de efectuar vuelos de reconocimiento, ha lanzado bombas incendiarias. Se tiene entendido que junto con el ataque de las fuerzas de desembarco, los cuarteles de Campo Grande están siendo atacados por la retaguardia por montoneras llegadas del lado de Luque.

### Información gubernista

ASUNCION, 5 (United). — Ninguna novedad se produjo en el frente desde que el gobierno admitió que los rebeldes se encuentran "cerca de Rosario". En las esferas gubernamentales se afirma que la jornada se desarrolla desfavorable para las armas de los insurrectos, quienes tuvieron considerables bajas en sus encuentros con los leales, que les dañaron varias embarcaciones.

Agregan que los revolucionarios al abandonar Concepción, hacen una intentona desesperada para alcanzar su objetivo por agua, para evitar mayores demoras en operaciones que podrían significar la dispersión de sus fuerzas ante el bloqueo de los gubernamentales.

### Censura a Asunción

RIO DE JANEIRO, 5 (AFP). — El órgano "Correio da Manha" censura hoy la intransigencia del presidente del Paraguay, general Morínigo, al que culpa del hecho de no haberse llegado aún a una mediación en la guerra civil.

Lamenta que todos los generosos empeños del emisario doctor Negrao de Lima y del canciller señor Raúl Fernándes hayan sido anulados por el odio y el apetito de venganza

### Comentario rebelde

DE UN LUGAR DEL RIO PARAGUAY, 5. (ODIP). — "La Voz de la Victoria" desmiente categóricamente el comunicado del gobierno de Asunción, según el cual *las fuerzas* del gobierno habrían rechazado dos intentos de desembarco de los *revolucionarios en* Villa del Rosario y pregunta cómo es posible tal cosa, siendo que el mismo gobierno de Asunción en otro comunicado dice que se pelea al sud del río Manduvirá, a más o menos 100 kilómetros al sur de Villa del Rosario. *Esto prueba, dijo el locutor,* que se trata de una maniobra de las emisoras gubernistas para mantener la desmedrada moral de los defensores de la dictadura.

### Comunicado revolucionario

DE UN LUGAR DEL RIO PARAGUAY, 5. (ODIP). — A las 18 y 30 y a las 22.30 horas, "La Voz de la Victoria" irradió el comunicado número 129, cuyo texto es el siguiente: "En la región del río Manduvirá, vecina a Arroyos y Esteros, nuestras fuerzas destruyeron al regimiento de caballería Nº 1, tomando *200 prisioneros, 13 ametralladoras* pesadas, 17 ametralladoras livianas, 160 fusiles y muchos pertrechos bélicos. Nuestra flotilla acciona heroicamente y sigue apoyando al convoy de las fuerzas libertadoras. Ayer se han plegado a nuestras fuerzas un bimotor, otro avión JACO y un Vultee. Tripulaban estos aviones los tenientes Eladio Ve*lázquez, Abraham Pérez y Juan* Ayala Britos con tres mecánicos que se han unido a las fuerzas libertadoras. Firmado: *Aureliano Mendo*za. Comandante en Jefe del Ejército Libertador".

### Morínigo está perdido

POSADAS, 5. (ODIP). — Un caudillo colorado que hoy se ha pasado a esta ciudad declara que la situación es extremadamente grave para el gobierno de Morínigo y el partido colorado: dice que con la deserción de los mejores aviones con que contaba el gobierno de Asunción, los revolucionarios han reci*bido un precioso aporte* que les será muy útil para proteger la marcha de las cañoneras hacia Asunción. El mismo informante *ha declarado* que en Encarnación han desertado casi todos los hombres reclutados en los últimos dos días y se han internado en los montes. Dijo también, que varias montoneras que operan a lo largo de la vía férrea *han efectuado actos de sabotaje* en algunos puentes entre Villarrica y Encarnación.

### *Se pelea en Asunción*

CLORINDA, 5 (ODIP). — Desde esta localidad se escucha un in*tenso tiroteo en las calles de Asun*ción, a veces alternado con violento fuego de artillería. En las proximidades de Puerto Sajonia, *donde* se encuentran los arsenales de la marina, se han producido grandes explosiones que hacen presumir que esos *arsenales han sido* volados en actos de sabotaje.

### Llamado revolucionario

PONTA PORA, 5 (United). — Hoy fué captada en ésta una nueva emisora clandestina que se denomina Paraguay en Armas, y que se hallan al servicio de los revolucionarios, la cual dirigió un llamamiento a todos los hombres y mujeres del Paraguay para que se levanten en armas y efectúen sabotajes *por todos los medios de* que dispongan, a fin de derrocar al gobierno de Morínigo antes de la *conferencia de Río de Janeiro*, "donde el Parguay deberá comparecer con sus verdaderos representantes".

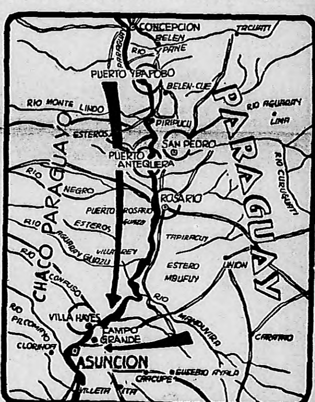
### Versiones contradictorias

PUNTA PORA, 5 (United). — En tanto se desplazan hacia la capital del Paraguay las fuerzas insurrectas —el único hecho irrefutable en*tre el cúmulo de rumores que circu*lan sobre los últimos actos de la guerra civil— los observadores locales *acaban de recibir confusas* y contradictorias versiones sobre lo que ocurre en Asunción.

Estos son los rumores, imposibles de confirmar:

1. — Se combate en las afueras de *Asunción.*
2. — El gobierno de Morínigo ha huído de Asunción.
3. — Morínigo ha muerto.
4. — Morínigo ha renunciado.

Ayer se informó que los rebeldes habían tomado la ciudad de Villa Hayes, sobre el río Paraguay, a 30 kilómetros de Asunción. Se ha sabido que un avión rebelde voló sobre *Asunción ayer y bombardeó* un hotel.




**Bajo grave presión.**— *La capital del Paraguay se halla virtualmente bajo un cerco de los rebeldes en el que desempeñan un extraordinario rol los montoneras que bloquean las vías de acceso de Asunción. Así, mientras fuerzas de desembarco revolucionarios atacan la gran base aérea de Campo Grande desde el río, presionan desde el interior los guerrilleros. La ocupación de Villa Hayes, efectuada ayer, explica que los rebeldes están resueltos a no dar tregua al enemigo yprocuran asestarle un golpe mortal como lo constituiría la captura de la citada base ubicada a sólo diez kilómetros de la capital. En el mapa se hallan marcadas con círculos las sucesivas conquistas que en fulminantes etapas efectuaron los revolucionarios desde su estratégico abandono de Concepción. Corresponden, en orden cronológico, a bapobó, Puerto Antequera, San Pedro, Rosario y Villa Hayes. La lucha que se libra ahora en Campo Grande puede sellar la suerte del gobierno que defiende Asunción*

## *Accidente en Río: 8 muertos, 14 heridos*

RIO DE JANEIRO, 5 (AFP) — Ocho muertos y catorce heridos resultaron en un accidente de tráfico ocurrido en la avenida Brasil, cuando un camión en el cual viajaban numerosos obreros volcó para evitar atropellar a un hombre que cruzaba la calzada.

## Está Perdido un Avión de Taxi Aéreo

ESTA tarde informó la Secretaría de Aeronáutica que desde el domingo último a las 9 y 55, desde Morón, no se tienen noticias de un avión civil Avro Alanson bimotor matrícula LV-A afectado al servicio de taxi aéreo, cuyo piloto es el avión civil Gustavo Scasso. Dicha máquina debía *tocar Monte Caseros y seguir via*je a Resistencia. No llegó al lugar de su primer etapa y las posteriores búsquedas efectuadas por aviones de la fuerza aérea no han logrado ubicar a dicho avión.

Complementando el patrullaje aéreo que se realiza trabajan distintas comisiones terrestres en la zona donde se presume haya te*nido un aterrizaje forzoso.*

La máquina está pintada de color amarillo con una franja roja.

## Los Indonesios Acusan a Holanda de no Respetar el Cese del Fuego

BATAVIA, 5 (UP). — La radioemisora de Jogjakarta anunció que las tropas holandesas violaron *la orden de cesar el fuego esta mañana a las* 2.30, al tomar la ciudad de Gombong, situada a 50 kilómetros al sudeste de Pon'wokerto.

Gombong era *centro de instrucción militar* de los holandeses, antes de la guerra.

### Orden ilusoria

BATAVIA, 5. (A.F.P.). — El gobierno republicano de Indonesia considera que la orden de cesar el fuego es ilusoria.

Basa este punto de vista en el hecho de que si bien el general Spoor *ha dado orden a sus tropas* de cesar el avance, no por ello han terminado las llamadas "operaciones de limpieza".

El doctor Gani, vice primer ministro indonesio envió un telegrama al señor Sostan Sharir, enviado especial indonesio en Lake Success, en el que le encarga de llamar la atención del Consejo de Seguridad sobre el hecho de que los holandeses siguen realizando sus "operaciones de limpieza" detrás de sus líneas.

Ese hecho es considerado como acción de guerra, pues hace notar que hay núcleos de fuerzas republicanas indonesias que mantienen sus posiciones detrás de las líneas holandesas de acuerdo a su táctica de combate, sobre todo en torno a las ciudades ocupadas por los holandeses, por lo cual, esta situación ambigua debe ser encarada con pleno conocimiento por parte *de todas las naciones unidas y por* el Consejo de Seguridad, cuanto más, dice el mensaje, que la orden de cesar el *fuego dada a los* republicanos no involucra ninguna restricción.

### *Bloqueo holandés*

BATAVIA, 5 (UP). — La escuadra holandesa anunció que prose*guirá el bloqueo* de Java y Sumatra durante la tregua que, en muy tenso ambiente, holandeses e indo*nesios comenzaron* a medianoche. Por su parte el ejército holandés advierte que mantendrá el orden *en las zonas que ocupa, pero que* las tropas no harán fuego, aun en el caso de ser atacadas por los indonesios.

### Prosigue la lucha

BATAVIA, 5 (AFP). — El comunicado emitido por el gran cuartel general holandés anuncia que la lucha prosigue en el oeste y en el centro de la isla de Java.

Fué derribado un avión holandés en Madoura.

Especifica, empero, que se trata solamente de "operaciones de limpieza", y consigna la ocupación, por parte de los holandeses, de la localidad de Grises, en la costa, a *15 kilómetros al noroeste* de Sourabaya.

Las "medidas de protección" y *las acciones de limpieza* en la isla de Madoura, prosiguen favorablemente.

Al *norte de la isla de Sumatra* los holandeses ocuparon la localidad de Kisaran, y sucesivamente entraron en Tandjoeng, Balai, Oslak y Medan.

## *El Inmediato Retiro de los Británicos Exigió Egipto*

LAKE SUCCESS, 5 (AP). — A las 9.30 se reunió el *Consejo de Seguridad* de las Naciones Unidas para abocarse al estudio del pedido de Egipto de que las tropas británicas sean retiradas de su territorio.

El pedido lo formuló personalmente el primer ministro, Nokrashy bajá, *quien solicitó* que su país sea librado de "la órbita del poder imperial británico", haciendo retirar inmediatamente sus fuerzas del territorio egipcio. Calificó de "peligro potencial" para la paz en el Medio Oriente *la presencia de esas fuerzas, agregando:* "Estamos aquí para disputar las presunciones básicas del imperialismo del siglo 19.

En un discurso de unas 10.000 palabras el representante egipcio dijo que su gobierno ya no se considera ligado por el tratado anglo-egipcio de 1936, por el cual se autoriza a Gran Bretaña destacar fuerzas en territorio de Egipto.

# Extiéndese a Toda Inglaterra la Grave Agitación Antisemita

## Hoy

★ Campeón natalicio
★ Inconvenientes en el reparto
★ Suceso en tribunales
★ Hábiles interrogatorios
★ La culpa la tiene Engels

EL senador Cruz quiere marcar el símbolo de su nombre sobre la espalda de muchos ciudadanos. Ha decidido así proyectar una ley contra los solteros y viudos sin hijos. Felicitamos al club de solteronas unidas que podrán aferrarse a la legalidad como último recurso.

Quisiéramos conocer el rostro del senador Cruz que, desde hoy, se convierte en el clásico enemigo del hombre. Protestamos contra él en nombre de la Carta del Atlántico que marca el derecho del hombre a vivir sin miedo.

---

EN nuestra defensa, los diarios de hoy nos traen un hermoso caso: la señora Roberta Nieva, sin ningún justificativo, quizá con el fin de vengarse de su insomnio le pegó un tiro en la cabeza a su marido que estaba durmiendo y luego, tiernamente, lloraba, abrazada a su cadáver.

Hace pocos días, comentamos la actitud de otra cónyuge que roció con varios litros de nafta a su durmiente marido y le prendió un fósforo, quejándose después de la molestia causada por el imprudente incendiado que, corriendo entre sus llamas, le incendió toda la casa. Como es natural, este suceso fatal pasó en EE. UU., no aquí, donde cualquier procedimiento a base de nafta está destinado al fracaso.

---

EL señor Cruz debería darse cuenta de que los curas, que son, según los técnicos, la gente que pasando mejor vida en este mundo se la aseguran también en el otro, no se casan. La sabiduría de la Santa Madre Iglesia estimula el celibato, protegiendo así a sus hijos más amados. Si el nefasto proyecto del senador Cruz sigue adelante, podremos cantar como aquel desesperado bígamo de los balcanes:

"En esta vida de perra, — tanto da paz como guerra".

(Esto de "perra" es un cambio de sexo en la traducción que, como cualquier ripio, obedece a exigencias de la rima).

---

EL inventor de esta ley de los casorios y el que la impuso con más estrictez, era un solterón empedernido que se llamaba Adolfo Hitler y que aflojó y se casó "in articulo mortis". Por todo lo cual sospechamos que fué este acto impremeditado una de las causas de su suicidio, y que además confirmó la sospecha de muchos observadores internacionales de que se hubo de haber vuelto loco.

---

NO ha pensado el senador Cruz, en la cantidad de matrimonios que sufren la angustia de no poder tener hijos y que los desean desesperadamente. Tendrán que pagar encima un tributo por su desgracia?

---

Y los matrimonios de seres conscientes que casan demasiado viejos o en cuyas familias hay alguna tara de salud, como ser la epilepsia o la tuberculosis y que se privan consciente y desgarradamente de la felicidad que podrían darle sus criaturas? ¿También tendrán que pagar un tributo a su sentido de la responsabilidad?

¿Y las pobrecitas víctimas del "certificado prenupcial"?

---

CHURCHILL, después de demostrar la incapacidad del gobierno laborista y de responsabilizarlo de la crisis que azota al país, prometió su cooperación en todo lo que sea razonable. El vencedor de Alemania la defiende acusando a una administración manirrota de ocupación de provocar el descrédito del pueblo británico entre el pueblo vencido.

Todo lo contrario es lo que pasa en el Japón. El general MacArthur ha demostrado su capacidad extraordinaria para reorganizar el país. Bajo la dirección de este general católico y reaccionario, el país vencido y azotado por la bomba atómica es el que se encuentra en mejor estado de todos los países vencidos. Mejor que todos los vencedores con excepción de los Estados Unidos.

---

TANTO, que el divino Hirohito, bajado del Empireo violentamente al estruendo de un cañonazo, se dedica, según se anuncia, a escribir un libro, secreto e importantísimo, que trata nada menos que de su sorpresa al descubrir el hombre: queremos decir el hombre norteamericano.

---

TANTO como los discursos de Churchill, la actuación del general yanqui en Japón, puede demostrar lo que se realiza y lo que no se realiza y la verdad sobre la incapacidad de los dirigentes de ocupación que están destruyendo lo que dejó la guerra.

---

MIENTRAS Churchill habla y Mac Arthur obra, don Pepe Stalin no se duerme sobre sus laureles.

¿Para qué meterse en teorías y análisis psicológicos de las multitudes, cuando existe una cosa que se llama la fuerza bruta?

Usando de ella, Rusia se ha apoderado de las instalaciones más importantes de refinería de petróleo, en Austria, y las ha ocupado en firme, y sin olvidar el menor detalle.

Una vez realizadas estas "operaciones", el comandante soviético informó de su acción, como un cumplido caballero que es, a los demás jefes de ocupación.

Se lo podrá acusar de indiferencia durante los debates, o de no interesarse en las cuestiones de ética en que se debate Europa, pero nunca se podrá acusar a don Pepe Stalin, de abandono ni de incapacidad para "controlar y cuidar" del botín de los vencedores.

---

HA sido procesado nuestro intendente municipal. Nada más, ni nada menos.

No fué deducida la querella por la Sociedad Protectora de Animales sino por los ex jueces municipales doctores Emilio M. Meyes Pellegrini y Jorge Rodríguez.

Que no sólo nuestro intendente se ocupa de los perros —Dios los libre y los guarde a los pobrecitos— sino que sus olímpicas iras cesáreas, lo han llevado a dejar cesantes a jueces que por su creación y su representación son inamovibles, aunque no hayan nacido en Mercedes, provincia de Buenos Aires.

---

COMO un porteño cualquiera, nuestro incógnito mercedino irá al juzgado munido de su cédula de identidad, pues como se sabe bien, no lo conoce ni el portero de su casa.

La única diferencia será que llegará a los tribunales en uno de sus numerosos automóviles oficiales, rebosante de nafta y con las dos chapas puestas, que para eso es el intendente.

---

AYER en la Aduana hubo una especie de lo que todavía llamamos huelga. Porque habrá de inventarse la nueva palabra para estos nuevos movimientos obreros. Hubo vidrios rotos, gritos, insultos, corridas y cachiporrazos. Tales medidas de violencia se tomaron en la defensa gremial de los ladrones convictos y confesos de la Aduana. Estos "nenes" habían decidido trabajar en provecho de sus derechos sociales y personales y no para los burgueses y explotadores importadores.

Algunos tenían sus casitas, otros sus estancitas, otros sus alhajitas, que para todo daba el oficio. Tan pronto en la Aduana se perdía una azucarera como 47 camiones en una sola tanda. Que la delicadeza en la elección de los artículos es también snobismo burgués.

---

ES claro, el gremio se sintió un poco dolido, porque los fuertes obreros del músculo, luego de confesos, se quejaron a sus delegados que les dolía mucho el cuerpo debido a esos hábiles interrogatorios que se han hecho leyenda en las policías del mundo.

Aunque los médicos que los revisaron dicen no haberles encontrado rastros raros, hubieron de dar una satisfacción amplia al gremio en pleno, el ministro de Hacienda y el jefe de Policía.

---

INSISTIMOS en la prédica de que está muy mal esto del castigo físico a los acusados para hacerlos confesar.

En Egipto mismo se acaba de abolir la pena de azotes. Cosa que aun no ha encarado Inglaterra. Que conste.

Nosotros, como nación científica y progresista que somos, y con tantos laboratorios bacteriológicos y biológicos que ostentamos, debiamos usar un método que, por ejemplo, se usa en Rusia con mucha eficacia. Y que por venir de allí debe ser grato a esos gremios y sus representantes.

---

DAMOS la receta soviética: Primero se desinfecta bien una región escogida del cuerpo de la persona [illegible] con aceite de metilo, o como éste es muy helado, con un poco de cocaína enfriada para insensibilizar esa región. Con una aguja muy fina y muy bien desinfectada se les da una inyeccioncita de escopolamina, o de algún sucedáneo más perfeccionado.

Sentado luego en un cómodo sillón y con una bolsa caliente en el propio lugar de la inyección para que no se le produzca al interrogado ni hematoma ni dureza, se le ofrece un vaso de su bebida preferida; y el sumariante brinda con él.

Luego, fumando ya en estado de éxtasis un cigarrillo, el interfecto habla, canta y "bate". ¿Quién acusaría a ningún policía del mundo de dar malos tratos a tal interrogado?

---

ESTE método sería más eficaz y mucho más barato que el terrorífico, incontrolable y resobado interrogatorio de marras. Aun inocente, al interrogado nadie le quitaría su paraíso artificial que se convertiría en una compensación a la duda.

El único peligro para los pobrecitos sería que se aficionaran a estos interrogatorios, que casos de esta afición se encuentran por todos los sanatorios de Buenos Aires.

---

EL Viejo Patriarca,
que todo lo abarca,
se riza la barba de príncipe sirio;
su nívea cabeza parece un gran lirio,
parece un gran lirio la nívea cabeza del
[Viejo Patriarca.

Su pálida frente es un mapa confuso:
la abultan montañas de hueso,
que forman lo raro, lo inmenso, lo espeso
de todos los siglos del tiempo difuso.

Su pálida frente es un mapa confuso:
la cruzan arrugas, eternas arrugas
que son cual los ríos del vasto país de
[lo abstruso
cuyas olas, los años, se escapan en
[rápidas fugas

¡Oh las viejas eternas arrugas!
¡Oh los surcos oscuros!
¡Pensamientos en formas de orugas
de donde saldrán los magníficos siglos
[futuros!

JULIO HERRERA Y REISSIG.

---

TODO reino dividido contra sí mismo, será desolado; y toda ciudad o casa dividida contra sí misma, perecerá.

JESUCRISTO.

---

LAS palabras que predominan en nuestros periódicos se fundan en la estructura financiera de la economía humana: se habla de los intereses bancarios, de los salarios, de préstamos y arriendos, de deudas nacionales, de reparaciones, de carteles y trusts. Finanzas y contribuciones son las que controlan nuestros planes, despiertan nuestros celos, alimentan nuestros odios, o nuestras antipatías hacia otras naciones, y nos enfrentan a unos contra otros: El amor al dinero es la raíz de todo mal.

UN MAESTRO TIBETANO.

---

**1897** — Hoy hace cincuenta años de la muerte de Federico Engels admirador y mecenas de Carlos Marx. Firmó junto con él el manifiesto comunista.

Como todos los grandes revolucionarios del mundo, Federico Engels era burgués; que burgueses fueron desde Cromwell a Robespierre y desde Robespierre a Lenin, pues una de las características sobresalientes de la clase media fué, y es, la de desprestigiarse a sí misma, en su generoso intento de proteger a los desposeídos. La generosidad del hombre es un producto de la plusvalía; las grandes ideas, los discursos generosos, nacen en la comodidad y de una alimentación suficiente. Quien tiene que luchar por la vida no puede pensar ni trabajar más que para ello; ésta es la razón del misterio de que hayan sido burgueses todos los revolucionarios proletarios.

Engels era propietario de fábricas de tejidos; sus obreros trabajaban doce horas y si no hubiera sido por la "explotación" de que fueron víctimas, Carlos Marx, que fué mantenido por él, no hubiera podido escribir su "CAPITAL", ni hubiera dado al mundo la más perfecta arma de lucha contra los industriales como su protector, amigo y mecenas. Ante la experiencia de esta efemérides, podemos recordar el verso de Cervantes que dice: "Ved, cómo vienen de los males, bienes". Verso que el autor del Quijote aplicó a un espadachín arrepentido y que nosotros aplicamos a todo nuestro completo e íntegro sistema burgués.

## En Muchas Ciudades Fueron Destruídos Comercios Judíos

LONDRES, 5 (U.P.). — Se extienden por toda Inglaterra las demostraciones antisemitas, a pesar de los grandes esfuerzos de las autoridades para impedirlas.

En Liverpool, donde se registraron las primeras demostraciones antijudías, siguieron hoy por cuarto día consecutivo. La policía informa que anoche se registraron 71 incidentes de esta naturaleza y que fueron detenidas 40 personas. Los incidentes consistieron en demostraciones y rotura de ventanas y vidrieras en casas y tiendas de judíos. En Hull, dos ex soldados británicos fueron sentenciados a cuatro meses de trabajos forzados por haber apedreado las vitrinas y escaparates de una tienda que ellos creían que pertenecía a un hebreo, pero que en realidad era de un inglés.

### Destrozaron en Londres los escaparates de cuatro tiendas

Asimismo, en Scotland Yard se anuncia que en Londres se han registrado varios incidentes, la mayoría de los cuales fueron perpetrados en el distrito de East End, donde quedaron completamente destrozados los escaparates de cuatro tiendas. En una tienda de Orpington, a la que un grupo de gentes destrozó la puerta, se pegaron carteles que decían: "Esto va en nombre de nuestros muchachos en Palestina".

### Incidentes y arrestos en Mánchester y Liverpool

También en Mánchester hubo remostraciones por parte del irritado pueblo británico; allí fueron detenidas 20 personas y la policía montada actuó en tres ocasiones para dispersar a una compacta multitud que profería gritos y amenazas contra los hebreos. Lo mismo sucedió en Liverpool, en horas de la noche, y se ordenó que se mantuviera la iluminación total en las calles de la ciudad, para facilitar el trabajo de la policía.

### Telegrama de judíos alemanes a un diputado

El miembro laborista del Parlamento, S. Silverman, anunció que había recibido un telegrama firmado por varios judíos que se hallan ahora en el campo de concentración de Belsen. Ese telegrama dice: "Nosotros, los judíos que vivimos en los campos y comunidades de la zona británica en Alemania, supimos con horror, de la ejecución de dos sargentos británicos en Palestina, y declaramos formalmente que nada tenemos que ver con sos actos irresponsables".

### Hubo 35 detenciones en Liverpool

LIVERPOOL, 5 (A.F.P.). — A treinta y cinco personas asciende hasta ahora el total de personas detenidas a raíz de las manifestaciones antisemitas de esta noche en Liverpool.

A la una de la mañana volvió a reinar el orden en la ciudad.

## No Modificará el Uruguay su Actual Política Monetaria

MONTEVIDEO, 5 (AP). — Con relación a la política monetaria del nuevo gobierno, el ministro de Hacienda, señor Ledo Arroyo Torres, formuló anoche la siguiente declaración:

"El señor presidente de la república, don Luis Batlle Berres, ha ratificado su confianza en el actual gabinete, lo que significa que en las grandes líneas del gobierno no habrá rectificaciones.

"En cuanto al punto concreto de la política monetaria, el señor presidente de le república concuerda con el pensamiento de su ministro de Hacienda, razón por la cual tampoco en esta materia se ha pensado en rectificar rumbos".

## Perecieron 20 Personas en un Accidente en las Azores

LISBOA, 5 (UP). — Perecieron 20 personas, incluso dos mujeres, al chocar en el camino de Almagleira un ómnibus que llevaba trabajadores al aeropuerto de Santa María, en las islas Azores.

Otra veintena de pasajeros resultaron gravemente heridos.

Un hidroavión acudió con asistencia médica desde Punta Delgada al lugar del accidente.

Veinte de los heridos fueron desahuciados cuanto ingresaron en el hospital de Punta Delgada. Otros veinte trabajadores murieron inmediatamente, con el cráneo fracturado.

## PANORAMA MUNDIAL A TRAVES DEL CABLE

★ ITALIA: Cónsul en Rosario. — Roma, 5 (AFP). — Se anuncia que el señor Magno Santo Vicenzo fué designado cónsul general de Italia en Rosario.

★ RUSIA: Acuerdo con Polonia. — Moscú, 5. (AFP). — Los gobiernos polaco y soviético firmaron un acuerdo comercial para el intercambio de mercaderías por el término de un año.

★ GRECIA: Arresto de un periodista. — Atenas, 5 (AFP). — Arrestóse al nuevo redactor en jefe del órgano comunista "Rizos Pastis".

★ INGLATERRA: Falleció un hijo de Beaverbrook. — Londres, 5 (AP). — Falleció ayer en Estocolmo el señor Peter Rudyard Aitken, de 35 años, hijo menor de lord Beaverbrook.

★ CHECOSLOVAQUIA: Antisemitismo. — Praga, 5. (AFP). — Los israelitas checoslovacos formularon una queja al gobierno de Praga protestando contra el creciente "antisemitismo".

★ GRECIA: Llegó una flota inglesa. — Atenas, 5. (AFP). — Una escuadra británica, integrada por 29 buques, entre ellos el portaaviones "Triumph", ancló en la rada de Nauplis.

★ JAPON: Jira de Hirohito. — Tokio, 5 (AFP). — El emperador Hirohito abandonó esta capital para realizar una jira por la región industrial de Tohoku.

★ BULGARIA: Proceso a Petkov. — Sofía, 5. (AFP). — Hoy se inició en esta capital el proceso contra Nicolás Petkov, secretario del partido Agrario opositor.

★ INGLATERRA: Cayó un avión. — Londres, 5. (AFP). — Un avión Dakota, de la Hong-Kong Airways Airtchft se estrelló cerca de Croydon, pero sus ocupantes resultaron ilesos.



**Uno contra diez.**— Un refugiado que vino a Haifa con el vapor Shivat Zion, se niega a abandonar la nave y es sacado a la fuerza por soldados británicos que lo transportan a otro barco en el cual será embarcado a Chipre

## Ha Debido Postergarse la Entrega de los Restos de los Padres del Gral. San Martín

SAN SEBASTIAN, 5 (U.P.). — Debido al fuerte temporal que se desencadenó en el Cantábrico, el buque escuela "La Argentina" no pudo atracar en Guetaria y se suspendieron las ceremonias anunciadas para la entrega de los restos de los padres del general San Martín, que debían embarcarse en ese buque. En caso de que "La Argentina" pueda atracar más adelante, los restos serán embarcados con algunas variantes en las ceremonias.

Parte de la tripulación y los cadetes del buque escuela, quedaron en San Sebastián y éstos viajarán por tierra a Guetaria para tomar allí el buque que ya no regresará a San Sebastián.

### BARCO CHILENO CON CASOS DE TIFUS A BORDO

CALLAO, (Perú), 5 (AP). — Las autoridades navales recibieron un mensaje de las autoridades portuarias de Talara, informando que un barco de la armada chilena, el "Razuri" llegó ayer en una arribada forzosa, con quince tripulantes enfermos de tifus, siete de los cuales fueron desembarcados para ser hospitalizados en Talara. El barco salió inmediatamente para Arica, pues fué declarado en cuarentena.

## Una Credencial Internacional Daríase a los Periodistas

LAKE SUCCESS, 5 (A.F.P.). — El gobierno francés vería con buenos ojos el establecimiento de un verdadero código de honor para los periodistas, según declaraciones de Georges Boris, delegado ante la comisión social del Consejo Económico Social.

Agregó que, sin embargo, tal asunto es de incumbencia de la futura conferencia mundial sobre libertad de prensa e información. Por ahora, Francia propone que las Naciones Unidas recomienden a la conferencia la creación de una credencial internacional para periodistas, que les aseguraría el paso libre por todos los países y les obligaría a respetar las reglas de la objetividad.

## Hallan a 2 Aviones Perdidos en Chile: Uno Está Destrozado

TEMUCO, 5 (UP). — Oficialmente se confirma que el avión Vultee de las fuerzas aéreas que había desaparecido, ha sido localizado en las estribaciones andinas de Trapatra, al este de Santa Bárbara, provincia de Biobío. El avión se halla completamente destrozado.

Los expedicionarios esperan llegar al desolado lugar en que se halla el avión durante la noche de hoy, con objeto de rescatar los restos de Leiva y Paredes.

Trapatra se halla a 10 kilómetros del paso de la frontera del mismo nombre, que tiene una altura de 2.290 metros y que conduce a Chosmalal, en la Argentina.

### Perdióse un avión en viaje a Antofagasta

SANTIAGO DE CHILE, 5 (UP). — La Línea Aérea Nacional dió a publicidad un comunicado en el cual informa que lamenta tener que comunicar que se encuentra atrasado uno de los aviones Electra-03 que debía llegar a Antofagasta.

Anuncia además que no había pasajeros a bordo de la máquina y que aparte del piloto y de un copiloto, el único que viajaba en la misma era el señor Ramón González, hijo de un funcionario de la empresa.

### Aterrizó en las laderas del Cerro Moreno

SANTIAGO DE CHILE, 5 (United). — Extraoficialmente se informa que el Lockhead Electra de la Lan, que se creía se había estrellado a las 15 en las cercanías de Copiapó, realizó un aterrizaje de emergencia en las laderas del cerro Moreno, en las cercanías de Antofagasta, después de haber dejado 10 pasajeros en la base de Copiapó, desde la cual había vuelto a levantar vuelo.

## La Guerra Civil Destruye en China Minas y Transportes

NANKING, 5 (United). — China se verá obligada a reducir su producción industrial, a causa de la sistemática destrucción de las minas de carbón y las comunicaciones ferroviarias, practicadas por los comunistas en los últimos dos años, según el primer ministro, señor Chang Chun, quien habló en la Conferencia Producción de Carbón.

Añadió que la escasez del combustible acentuó la crítica situación económica del país, que en los próximos doce meses se verá abocado a un déficit de 6.000.000 de toneladas de carbón. Señaló que la mayor parte de los destrozos cometidos por los comunistas tuvieron lugar en Manchuria y la China septentrional, lo que se agrava más aun debido a que la voladura de las vías férreas impide el normal transporte de lo que producen las minas en las zonas carboníferas.

Por ello, dijo, el problema no se resuelve con aumentar solamente la producción, sino que, simultáneamente, se debe poner en condiciones los medios de transporte.

## Los Guerrilleros Griegos Tomaron Arahovaiz, Delfos

ATENAS, 5 (AFP). — Una banda integrada por unos trescientos guerrilleros atacó la localidad de Arahovaiz, en Delfos.

Después de un violento combate los guerrilleros consiguieron apoderarse de la localidad. El gobierno envió refuerzos para restablecer la situación.

Por su parte el Ministerio de Orden Público comunica que durante las operaciones de limpieza efectuadas en la región de Locride, los guerrilleros tuvieron 43 muertos y 31 heridos.

### Misiones aéreas angloyanquis llegaron a Salónica

ATENAS, 5 (AFP). — Los representantes de las misiones aéreas inglesa y norteamericana llegaron a Salónica para examinar las condiciones del aeródromo de Sedes, que será en el futuro un importante empalme de comunicaciones aéreas.

## Graves Incidentes en Sfax, Túnez, Causaron 15 Muertos

SFAX, Túnez, g (AFP). — Han ocurrido anoche graves incidentes en esta ciudad, a raíz de la huelga general.

Hubo refriegas, agresiones, choques y corridas, a raíz de las cuales hay que lamentar hasta ahora 15 muertos y más de 40 heridos.

### Batalla campal entre tropas y huelguistas

Las autoridades habían decidido requisar los ferrocarriles tunecinos y la empresa Sfax-Gafsa, y a tal efecto, a medianoche salió de su acantonamiento un escuadrón motorizado para ir a ocupar la estación ferroviaria y los talleres, pero los huelguistas parapetados en las cercanías recibieron a la tropa con fuego de fusilería y granadas de mano, estableciéndose una batalla campal. Los soldados a su vez hicieron fuego, resultando 15 huelguistas muertos y cerca de 40 heridos, y seis heridos de parte de la fuerza militar.

Según una información no confirmada, monseñor Perrin, sacerdote decano de Sfax figuraría entre los heridos.

La calma ha sido restablecida posteriormente, cuando las tropas ocuparon posiciones, y se restableció el tráfico ferroviario.

Se han señalado además en todo el territorio de Túnez incidentes de menor importancia, y se anticipa que, de no llegarse a un acuerdo entre las autoridades y los huelguistas, el gobierno adoptará medidas de requisa en sectores más importantes de la actividad local.

## Divisiones de Bolsillo de EE. UU. Actuarán en Alemania

FRANCFORT, 5 (United). — El teniente general Clarence R. Huebner, vicecomandante norteamericano en Europa, declaró que en breve tres "divisiones de bolsillo" estadounidenses comenzarán a maniobrar pronto en la zona norteamericana de Alemania.

Interrogado sobre las derivaciones políticas de esas maniobras, Huebner solo señaló que Rusia, al parecer, las está realizando en gran escala en su zona.

Se presume que en breve circularán nuevos rumores entre los alemanes de que es probable la guerra entre Oriente y Occidente.

# Attlee Informó a EE. UU. Sobre las Medidas que Tomará Para Aliviar la Grave Crisis Británica



**Gabinete chileno.**— Después de largas e infructuosas negociaciones se ha resuelto, el presidente chileno, por un gabinete de expertos y militares. En la foto se ve al nuevo ministro de Defensa, general Barrios Tirado, firmando el acta. A la extrema derecha se ve al presidente González Videla

## En Reunión de Gabinete Fué Expuesto el Plan Económico

LONDRES, 5 (United). — "Evening News" informa que el primer ministro Attlee envió al gobierno de Estados Unidos un esquema de las medidas que se propone tomar para aliviar la crisis británica. En la comunicación detalla la apurada situación de Gran Bretaña.

### Pide amplios poderes

LONDRES, 5 (AP). — El primer ministro, Sr. Clement Attlee, presentó un proyecto de ley en la Cámara de los Comunes por el que se otorgan amplios poderes al gobierno con el objeto de aumentar la producción agrícola e industrial a fin de hacer frente a la crisis por que atraviesa el país.

### Reunión de gabinete

LONDRES 5 (UP). — El primer ministdo C. R. Attlee se reunió hoy con el gabinete en pleno, para tomar una decisión de último momento sobre el programa de moderación y sobriedad, que, según se espera, presentará mañana a los Comunes para evitar el desastre económico de Gran Bretaña en este invierno.

Alrededor de 1.000 londinenses, ansiosos por la crisis, se agolparon en la calle Downing detrás del cordón policial, para presenciar la llegada de los ministros.

Attlee y sus principales colaboradores, el lord presidente del Consejo, Herbert Morrison; el ministro de Relaciones Exteriores, Ernest Bevin; el ministro de Comercio, sir Stafford Cripps y el de Hacienda, Hugh Dalton, celebrarán conferencias individuales con sus asesores y con los dirigentes de la industria y del trabajo.

El todopoderoso Congreso de las Trade Unions ha recibido ya un esquema del programa de Attlee, y su consejo general, compuesto por 33 jefes de los trabajadores de Inglaterra, se reunirán mañana temprano para dar su respuesta al primer ministro

## Aplazarían en E. U. el Paro de la Ford

DETROIT, 5 (United). — Es posible que la huelga de los 108.000 obreros de las fábricas Ford, que debe estallar hoy, sea aplazada hasta que se conozca la actitud definitiva de la empresa, en vista de que la misma asintió a que un comité mixto estudie las demandas de los trabajadores y discuta la perspectiva de un arreglo.

El vicepresidente del Sindicato de Obreros del Automóvil, Mr. Richard Leonard, señaló que la orden de paro no fué revocada, pero quizá se la aplace para que se llegue a un buen fin en las negociaciones

## Fracasó el Raid del Piloto Odom

CHICAGO, 5 (United). — El capitán Bill Odom fracasó en su intento de dar la vuelta al mundo en avión, sobre un trayecto de 19.600 millas, al tropezar con mal tiempo sobre Nueva Escocia. Ese contratiempo junto con algunos desperfectos advertidos en el motor, lo indujeron a regresar al aeródromo Douglas para volver a intentar la empresa dentro de algunos días.

## Para que la Gente no Murmure, Resolvió Casarse a los 94 Años: el Novio Tiene 73

DETROIT, 5 (United). — Ellen Davis, de 94 años, resolvió casarse con William van Asperin, de 73, para poner fin a las murmuraciones de los vecinos, por el hecho de que vivían bajo el mismo techo "platónicamente" desde hace 17 años.

Van Asperin asegura que se hará justicia con la propia mano si alguien se atreve, en lo sucesivo, a aventurar insinuaciones desagradables.

# Según Guardo, no Serían Excluídos de la Cámara ni Santander ni Sammartino

# El 24 de Setiembre se Reunirá la Conferencia Panamericana de Sanidad

## Asistirán Representantes de 21 Países, Anunció Carrillo

**ESTA mañana, el titular de la Secretaría de Salud Pública, doctor Ramón Carrillo, informó, en una conferencia de prensa, sobre la realización de la próxima Conferencia Panamericana de Sanidad, que se inaugurará en esta capital el 24 de septiembre del corriente año.**

**El doctor Carrillo significó la trascendencia que para nuestro país tiene la realización de una conferencia continental a la que asistirán los representantes de los gobiernos de las 21 naciones de América, a más de observadores destacados especialmente por el Dominio del Canadá, y de las posesiones inglesas, francesas y holandesas en el hemisferio.**

**Organiza la importante conferencia la Oficina Sanitaria Panamericana, con asiento en Wáshington, de acuerdo con lo resuelto en la última conferencia interamericana realizada en Caracas, y de conformidad con lo resuelto por la Organización Mundial de la Salud, *entidad de las Naciones Unidas que se creara en virtud del Acta de Chapultepec.***

### ◆ Habla el profesor Zwanck

Durante la conferencia de prensa el doctor Carrillo presentó a los periodistas al profesor doctor Alberto Zwanck, asesor del Secretario de Salud Pública, en materia de sanidad internacional, que se ha especializado durante muchos años por sus trabajos de la especialidad y ha representado al país en la mayoría de los congresos internacionales en los que se abordara la salud de los países del Continente y del Mundo.

Después que el doctor Carrillo explicara los motivos de la reunión con los periodistas, cedió la palabra al profesor Zwanck que historió la organización de la Oficina Sanitaria Panamericana *que tiene su sede en* la capital de los Estados Unidos.

El doctor Zwanck dijo que el origen de la *situación actual* en cuestiones sanitarias en el continente en la Convención que hizo el *Consejo Económico* Social de las Naciones Unidas de reunir una conferencia mundial de la Salud en la *ciudad de* Nueva York, la que se llevó a cabo el 19 de junio del año pasado. Concurrieron a esa conferencia *las 52 naciones que firmaron* el Acta de San Francisco y además, otros 15 países que no pertenecían a las *Naciones Unidas*.

Agregó que en la sesión plenaria del 21 de junio, él, como delegado *argentino ante la asamblea sostuvo* la doctrina que el nuevo Poder Ejecutivo Nacional de su país iba a *sostener en materia sanitaria internacional* y que no era sino el reflejo de la política de amplia colaboración que *se había propuesto en materia internacional* para cualquier otro problema. Como delegado argentino el doctor Zwanck afirmó que nuestro país prestaría siempre la más amplia colaboración a todos los países del mundo para solucionar sus problemas, además, de los propios. También estimó que toda perturbación de la salud estaba condicionada a las situaciones económico-sociales y que era necesario adoptar disposiciones para dar mayor importancia a los problemas de las clases más necesitadas.

Sostuvo también de que la Argentina cree en la eficiencia de la organización internacional que hasta entonces había regido las cuestiones sanitarias. Dijo que se estableció que la Oficina Sanitaria Panamericana, conservaría su autonomía para resolver los problemas continentales.

### ◆ La primera conferencia

Expresó además que en la Conferencia Sanitaria Panamericana de Caracas, se resolvió reorganizar la Oficina de Wáshington, dándole un gobierno representativo de la totalidad de las naciones del Continente. Hizo notar el doctor Zwanck que hasta entonces, la dirección de la Oficina Sanitaria Panamericana estaba en manos de un Congreso elegido por personas y que lo que interesaba era que estuviera elegido o formado por países. La Argentina sostuvo que lo que interesaba era la salud y no las enfermedades.

Tales son los antecedentes que determinaron la reunión de la Primera Conferencia Sanitaria a realizarse en breve en Buenos Aires.

Agregó que acudirán a esta reunión las 21 naciones de la Unión Panamericana, más el Canadá que expresó el deseo de entrar en la organización Continental y los observadores de las posiciones inglesas, francesas y holandesas de América, lo que vale decir que la totalidad del Continente Americano estaría representado en esta primera reunión.

Destacó luego la importancia de las deliberaciones que se efectuarán en la Conferencia y agregó que en Caracas había sido elegido el nuevo director técnico de la Oficina Sanitaria Panamericana en la persona del doctor Fred Soper, que conoce muy bien los problemas de América en la lucha contra las enfermedades anémicas y pestilenciales, aun en Europa mismo. De su vida —dijo— que no es muy larga, porque es un hombre joven, pues tiene 27 años, se destaca su actuación en la última guerra, cuando en Africa luchó con eficacia contra el paludismo y en Nápoles limpió del tifus exantemático. Como técnico y como diplomático, su actuación es sobresaliente.

### ◆ Temas que se tratarán

Se refirió luego a los temas a tratarse, los cuales —dijo— serán más de carácter administrativo que de orden técnico. Figuran entre esos temas el presupuesto en el cual se establece que la contribución de las naciones será de un dólar por cada mil habitantes y no cuarenta centavos de dólar, como se había establecido anteriormente. Quedará a voluntad de las naciones una contribución mayor, siempre con el criterio de que los recursos de que se dispongan sean netamente americanos.

También se considerará la revisión del Código Sanitario Panamericano, que es ya ley argentina y de las 21 repúblicas americanas. Este es el instrumento que nos liga en el continente en materia sanitaria y en la defensa de las fronteras terrestres y fluviales. Dicho Código fué sancionado en La Habana en 1926, por cuya razón habrá que condicionarlo a la actualidad.

Finalmente se decidirá los países que deberán substituir a la Argentina y Chile en el Comité Ejecutivo, que como se sabe, está formado pos siete países y cuyos miembros deben ser elegidos rotando las representaciones cada tres años.

### ◆ Los delegados

Como delegados de nuestro país actuará como titular el profesor Zwanck y como suplente el profesor doctor Carlos A. Crirellari.

---

### Para Repatriar la Deuda Transfirió Fondos Bs. Aires

**LA PLATA, 5 (De nuestra agencia). — Con el objeto de dar *cumplimiento a la repatriación* de los empréstitos externos, el Poder Ejecutivo *de la provincia, ha dispuesto* una nueva transferencia de fondos, la que asciende a 1.068.771.16,6 de libras, es decir, 14.558.258,53 pesos de nuestra moneda. Esta cifra hará posible el rescate del saldo circulante del Empréstito de Consolidación de la deuda 1915-5 por ciento, operación *que, de acuerdo con el decreto* del 27 de mayo último, deberá ser satisfecha el 1º de setiembre próximo.**

---

INCINERACION DE CEDULAS. — *Autoridades del Banco Hipotecario Nacional, durante los actos previos realizados esta mañana en esa institución, para la incineración de cédulas hipotecarias por valor de mil quinientos millones de pesos. La desaparición total de las cédulas se produce luego de 60 años de circulación, lo cual constituye un acontecimiento extraordinario dentro de las normas establecidas en esta especialidad financiera del Banco*

## *El Angel Dinamitero*

**NO podemos usar metáforas ni anfibologías cuando, cumpliendo con nuestro deber admonitorio, debemos señalar actos, acciones y sucesos que puedan gravitar sobre la tranquilidad mínima del país. Por ello nombramos al señor Angel Gabriel Borlenghi, ministro del Interior.**

* * *

EL general Perón ha proclamado al *mundo sus deseos de paz* y concordia, pero el más sordo de sus oyentes ha sido, sin duda, este su ilustre ministro-secretario.

Todos los problemas de importancia que le tocara resolver, como el del agio, la vivienda, la situación política del país, há*bilmente los ha pasado a otra repartición. Se ha dedicado*, eso sí, a la creación de nuevos y raros problemas desde el periódico sobre el que gravita directamente. Nadie, jamás, ni los diarios de extrema izquierda, en *la época del anarquismo heroico*, como "Bandera Roja" o "La Protesta", se hubieran atrevido jamás a incitar a la violencia, a las huelgas, al trabajo a reglamento y hasta a la ley de Lynch como lo hace el valiente e ilustrado periódico de nuestro Angel dinamitero.

El sentido del deber exige de cada ciudadano que actúe lealmente en el puesto en que su capacidad o el destino ciego lo han colocado. El señor Borlenghi, por su investidura, es el obligado a mantener la concordia y la tranquilidad del país aun haciendo uso de la fuerza, y, sin embargo, eclosiona como el *más grande fomentador de discordias. En lenguaje* claro y gremial, a gentes muy parecidas, pero sin oficio conocido, se les llama "agentes provocadores".

* * *

**ES nuestro deseo colaborar con el gobierno en el resurgimiento nacional, y lo podemos hacer, pues el pueblo, que sabe que junto a él luchamos durante décadas, siendo los primeros en abrir el camino de una justicia social, no precisa que lo adu*lemos para hacernos oír*.**

**Por eso, cuando apoyamos la política presidencial, que ha dado amplia satisfacción a todos los derechos vulnerados de la clase trabajadora, somos el diario único del país que puede pedir que, a cambio de tantas ventajas obtenidas, por lo menos no escuchen incitaciones suicidas. Y que las ganen en buena ley, poniendo sus mejores energías en conservarlas.**

* * *

EL *gobierno va al fracaso si los beneficiados por sus directi*vas se han convertido en trabajadores a desgano, abusando de las leyes protectoras, creando de los despidos una industria, creyendo que *todos* los patronos *son* sus enemigos, y olvidando que dar trabajo es tan digno como trabajar.

*Pero a nosotros, como a todos los hombres de buena volun*tad que desean cooperar en el engrandecimiento nacional, cada día nos es más difícil hacer escuchar nuestra voz, máxime cuando el mismo ministro del Interior se cuenta entre los incitadores del desorden mental de la masa en rebelión.

* * *

**NO tememos la violencia, y cuando en el país se levantaron barricadas obreras, estuvimos sin metáforas del lado de los trabajadores. Recordamos que en la semana trágica de 1919, cuando la ráfaga de metralla abatió las primeras vidas en el cementerio de la Chacarita, nuestra directora, próxima a ser madre, ocupaba la tribuna. Se encontraba junto a ella Antonio De Tomaso. Y junto a Sebastián Marotta, el líder obrero, aguan*taron todos los tiroteos. Pasó la noche luego, curando heridos,* en la calle México 2070. Más tarde, nuestra directora convirtió su "oligárquica" quinta de Florida en un refugio de heridos y acosados, hasta que terminó la persecución. Hoy quisiéramos saber *dónde se encontraba en esos días el señor ministro Borlenghi.***

**No olvide ese señor el puesto que ocupa, no olvide que, quiera que no, su obligación lo llevará a tener que mantener lo que está quebrando con su prédica, y por más bueno y generoso que se sienta, no podrá compararse con *Elpidio González, santo laico* argentino que fué jefe de Policía durante la trágica semana de enero, y que actuando como tal, dió órdenes terribles con lágrimas en los ojos.**

* * *

QUEREMOS la paz del país, *queremos* que obreros y patronos, protegidos por la ley, cumplan con su trabajo, pero, ante la actitud insólita de este Angel dinamitero, confesamos que nos sentimos desorientados y al borde del fracaso; nos aturden y desalientan sus actitudes paradójicas, que si no encerraran tanta tragedia, podría historiar Chesterton en un nuevo "El hombre que fué jueves".

¿Cómo arreglará hoy el señor ministro los sucesos de la Aduana, *donde, por primera vez en la historia sindical, por pro*teger a ladrones confesos, se está al borde de una huelga cuyo resultado sabotea al país, pues incide en sus puertos, que son como los pulmones de la Nación? El es el obligado a pacificarlos, pero ¿a qué otra cosa pueden incitar los delegados obreros que se instruyen y guían leyendo la hoja que el ex dirigente obrero, hoy ministro, inspira y dirige?

## Lagomarsino Renunció y Retó a Duelo a Santander

SEGUN ha trascendido, hoy presentó su renuncia, que fué aceptada, el secretario de Industria y Comercio, Sr. Lagomarsino, que ha planteado una cuestión caballeresca al diputado nacional S. Silvano Santander, *a raíz de las palabras que pronunciara éste en la Cámara, según las* cuales el señor Lagomarsino había adquirido una gran fábrica en el exterior, de lo que no hay constancia documental.

El secretario de Industria y Comercio ha designado como representantes suyos al Sr. Eduardo Ramos Oromí y al presidente del Banco de la Provincia de Buenos Aires, Dr. Jauretche.

Por nuestra parte, podemos adelantar que el diputado Santander se encuentra hoy en Santa Fe y que se encontrará en esta capital mañana a las 9. Según una *conversación telefónica mantenida con el cita*do legislador, éste habría manifestado que no estaba enterado aún de la cuestión que se le había planteado.

### PRESTARA JURAMENTO UN MEDICO DE LOS TRIBUNALES

El Poder Ejecutivo ha designado médico de los Tribunales, al doctor *Ricardo Martelli Jáuregui*, actual director del cuerpo médico escolar y jefe de sala del Hospicio de Las Mercedes.

El acto del juramento se llevó a efecto hoy a las 17, en la Cámara del Crimen.



## No Entrevistan al Presidente

**LA información de que los integrantes del bloque peronista de la Cámara de Diputados se entrevistarían mañana a las 11, con el presidente de la República, motivó que hoy hubiera extraordinario movimiento en el Congreso.**

**En efecto, en el pizarrón del bloque, se había colocado el anuncio de la entrevista, sin que las autoridades del mismo, supieran a qué atenerse. Finalmente, todo se aclaró. Un diputado por la Capital, por su propia cuenta y riesgo había resuelto realizar la conversación con el general Perón, y para ello, pasando sobre las autoridades, había citado a sus colegas.**

### ◆ No hay entrevista

Esta mañana, los periodistas destacados en el Parlamento, fueron llamados por el presidente de la Cámara, doctor Guardo, quien les manifestó que la entrevista del bloque peronista con el primer magistrado se había diferido para otra oportunidad, ya que era absolutamente impolítico realizarla mañana, pocas horas antes de la sesión donde deberá tratarse la situación *de los señores* Sammartino y Santander.

Con referencia a las sanciones que se aplicarían a los citados legisladores, el Dr. Guardo dijo que, a su juicio, no se aplicaría la exclusión a ninguno de los dos. Agregó que la situación del señor Sammartino dependía en mucho *del discurso que pronunciara* con relación a su situación. Adelantó el presidente de la Cámara, además, que el bloque de la mayoría contaría mañana con los dos tercios reglamentarios para poder actuar con comodidad y tomar las decisiones que considere convenientes en un asunto con el que hay que terminar de una vez por todas, para que la Cámara se dedique a trabajar en su plan de labor, confeccionado de común acuerdo por los presidentes de todos los bloques.

De acuerdo a las palabras del doctor Guardo, mañana se aplicarían dos sesiones de suspensión al señor Santander y dos meses al señor Sammartino.

### *Será Estudiado el Problema de los Alquileres por Una Sub-Comisión*

ESTA *mañana se reunieron conjuntamente las comisiones de* Legislación General y especial de la Vivienda, en minoría, y luego de una extensa deliberación resolvió, según informó, designar *de su seno una subcomisión integrada* por los diputados Rumbo, Sarraute y González Funes para que estudien el problema de la ley de alquileres y redacten un nuevo antedespacho. Como se re*cordará el anterior*, en ocasión de votarse la prórroga de la ley de desalojos, volvió a comisión para introducirle nuevas modificaciones.

### Desde Berna ha Partido para Lucerna la Señora de Perón

BERNA, 5 (A.F.P.). — La señora María Eva Duarte de Perón y sus acompañantes, partieron esta mañana en tren especial para *Lucerna, donde la esposa del presidente de la Argentina será re*cibida por el presidente de la ciudad y por el presidente del gobierno cantonal.

*Por su parte los diarios de esta ciudad lamentan que la visita* de la señora de Perón a Berna haya sido tan breve, privando así a la población del placer de conocer mejor a la ilustre visitante.

## Celebran la Reconquista

PROSIGUEN los preparativos de los actos organizados por la Comisión de Homenaje y Monumento a los Héroes de la Defensa y Reconquista de Buenos Aires con que se celebrará el martes próximo el aniversario de la Reconquista de nuestra ciudad del poder de las fuerzas británicas.

### ◆ Acto central

El acto principal consistirá en una formación militar en la Basílica de Santo Domingo, en el que participarán efectivos del regimiento I de infantería "Patricios" con *bandera y banda* y una sección del Regimiento Granaderos a Caballo "General San Martín", que hará guardia a lo largo de la nave principal del templo. Asimismo cadetes del Colegio Militar harán guardia de honor ante el camarín de Nuestra Señora del Rosario.

# Venderán al Público la Manteca que se Pretendió Exportar Clandestinamente

# Una Acción Conjunta y Documentada Contra el Intendente de Rosario

## El Sr. Schmidt Emprendió un Viaje a la Capital Federal

ROSARIO, 5 (De nuestro corresponsal). — Anoche volvieron a reunirse numerosos y calificados dirigentes peronistas y, entre los mismos, elementos laboristas que responden al senador nacional Demetrio Figueira, en cuya reunión, a pesar de no haber trascendido lo que se habría tratado, sabemos que se resolvió iniciar una acción conjunta a fin de lograr la separación del intendente de la municipalidad, señor Schmidt.

Otra reunión realizaron algunos legisladores, con los mismos fines, en el curso de la cual se habría resuelto, asimismo, en principio, acumular y ordenar todas las pruebas que signifiquen cargos graves contra el jefe de la comuna.

En horas de esta mañana, según nuestras informaciones, el intendente municipal, señor *Schmidt, ante el cariz que ha tomado el* conflicto municipal, habría emprendido viaje a la Capital Federal, en donde, posiblemente, se resuelva este asunto, disponiéndose que se adopten las medidas necesarias y legales para dar término a este pleito que, en estos momentos, está polarizando la atención pública y ha provocado una evidente agitación en las filas políticas del oficialismo.



VENDEN AL PUBLICO. — *Los 500.000 kilos de manteca, cuya clandestinamente se quisieron exportar, son puestos hoy a disposición del público consumidor, por disposición de la Secretaría de Industria y Comercio, una vez cumplidos los correspondientes trámites judiciales.*

## Son 500.000 Ks. Requisados a Bordo del Egiptian-Raeffer

TERMINADOS los correspondientes trámites judiciales, la Secretaría de Industria y Comercio ha dictado las normas y condiciones para la adjudicación entre los distribuidores de la partida de manteca que se pretendió exportar clandestinamente y que fuera requisada a bordo del vapor Egiptian-Raeffer, poco antes de su partida.

◆ **La manteca**

Los 19.685 cajones, que actualmente se encuentran depositados en los frigoríficos de CIABASA y "Compañía Depósitos Frigoríficos del Puerto de Buenos Aires", comenzaron a ser entregados en la mañana de hoy, distribuidos en la siguiente forma: River Plate Dairy Co. S. A. 2500; La Martona S A. 2500; La Vascongada S. A. 2000; Cabaña Santa Brígida 2000; Sociedad Cooperativa Lecheros Unidos 1500; *Compañía* Lactona 1500; Luis Magnasco y Cía. Ltda. 1300; Cabaña Tandil 1000; Echepare, Gatty y Cía. 1000; Uberti Brezza y Cía. 1000; V. y E. de Lorenzi Ltda. 800; Cabaña Tuyú 500; Marré y Cía. 500; Unión Gandarense S. A. 500; Corporación Argentina Productores de Crema 400; Alejandro Troncoso 200; Usina Santa Elena 200; Casagrande y Cía. (La Morocha) 185 y Las Chacras S. R. L. 100.

## Enrique Ponce fué un Puntal de CRITICA

EN un alto de la jornada que cumplió durante años y años en nuestra casa —trabajó hasta ayer— murió don Enrique Ponce, jefe de máquinas de CRITICA.

Su desaparición consterna y aflige a toda la casa. Con él no sólo perdemos a un obrero jerárquico de aptitudes definidas y completas. La muerte nos arrebata a un grande y viejo amigo. Y es a este amigo—ya calificado en vida— a lo largo de un dilatado trato de afecto y de trabajo, a quien recordamos hoy, en esta hora dolorosa para los suyos por la sangre y para nosotros sus camaradas de compartidos afanes e inquietudes.



ENRIQUE PONCE

Confiadas a la pericia de su mano estuvieron, primero las heroicas rotativas de la vieja casa de la calle Sarmiento. Luego, testigo y propulsor en su medida de nuestro crecimiento, Ponce ejerció la jefatura de máquinas en Avenida, cuando el plantel mecánico acrecido y perfeccionado, se agigantó con el equipo de las modernas Hoe.

No vamos a hablar de Ponce, jefe. De Ponce técnico de depurada artesanía para quien el proceso de la impresión no ocultaba ningún secreto. Despedimos aquí, con profunda tristeza, desde las mismas *páginas que, bajo su mano vienen* leyendo en todo el país millones de lectores, al amigo entrañable.

Al amigo que fué siempre vínculo y atadura sin hacer distingos entre condiciones de patrón y empleado y que vivió hasta su muerte ligado y adherido, responsable y afectivamente, a todas las vicisitudes, de las que no se libra la empresa periodística cuando difunde ideas y está al servicio del pueblo.

Más aun. En este momento de incomprensiones y luchas de trabajadores y empresas, la sensatez, el buen sentido y la responsabilidad del deber de nuestro colaborador serán irreemplazables.

En el ritmo de nuestro trabajo *y en lo profundo y sincero* de nuestros sentimientos, dejará Ponce un vacío difícil de llenar.

## "Los Gitanos y yo", de C. Cimorra

POR falta de espacio no publicamos hoy la tercera nota de "Los Gitanos y Yo", de Clemente Cimorra, la cual será dada en las ediciones de mañana, miércoles.



# Mató al Esposo y Ahora Dice que no Recuerda lo Ocurrido

## Hacía 13 Años que Estaban Casados: lo Asesinó Dormido

EN la comisaría 4ª de Avellaneda permanece detenida e incomunicada a disposición de la justicia, Remberta Nievas, argentina, de 37 años, que, como anticipamos ayer, dió muerte de un balazo mientras dormía a su esposo, Abraham Gabriel Robles, argentino, de 37 años, agente de policía chapa 5170 de la comisaría cuarta que prestaba servicios en esa misma *seccional*.

Las averiguaciones policiales han permitido establecer que la acusada sostenía frecuentes rencillas con su marido y que estas terminaban casi siempre con una crisis nerviosa de la mujer, cuyo carácter era sumamente violento.

**Se casaron en La Rioja**

Los protagonistas *del drama* se conocieron en La Rioja, donde nacieron y pese a que la mujer era madre de una niña, que ahora cuenta trece años de edad, el hombre le propuso contraer enlace. Se casaron el 25 de diciembre de 1934 y vinieron a vivir a la Capital.



A. G. ROBLES

El hombre trabajó como estibador y desempeñó otras ocupaciones hasta que, hace siete años, ingresó como vigilante a la policía de la provincia de Buenos Aires.

Tenían dos hijos legítimos, el menor de 4 años.

Robles trataba a los tres con igual afecto.

**Motivo de discusiones**

Han referido los vecinos, que el origen de las incidencias entre los esposos, era casi siempre que Remberta se oponía a que su esposo ejerciera sobre la hija mayor su autoridad de padre.

Con cualquier motivo la mujer discutía con el marido, que en algunas ocasiones ante los insultos de su mujer llegó a castigarla.

La última *de esas disputas* se produjo el domingo por la noche, cuando el vigilante llegó a cenar a su casa.

Estaba franco de servicio y parece que había bebido con unos amigos y estaba algo alcoholizado.

**Manifiesta que él la golpeó**

Refiere la mujer que discutieron una vez más y cuando a medianoche el vigilante se acostó a dormir, como ella permanecía llorando junto al lecho, él le aplicó unos golpes para obligarla a que se acostara.

Ella retiró de lecho matrimonial a la menor de las criaturas y la llevó a la habitación contigua donde estaban las otras. No cabe duda de que esperó hasta que el agente estuvo profundamente dormido y entonces se apoderó del revólver con el que, a quemarropa, le disparó el tiro que la causó la muerte.

Cuando acudieron los vecinos al oír la detonación, la mujer *estaba* junto a los hijos llorando y repetía insistentemente que acababa de matar a su marido.

**Dice no recordar lo ocurrido**

Pero ahora, al ser interrogada por el sumariante, la homicida dice que no recuerda los detalles de lo ocurrido.

Afirma que después que la golpeó el esposo se acostó a su lado y que *no* sabe cómo ni cuándo cometió el crimen. Trata de ese modo de mejorar su situación en el proceso.

Entretanto, los niños, víctimas inocentes del drama, permanecen al cuidado de vecinos caritativos hasta que la justicia resuelva sobre el destino que se les dará.

MATO A SU ESPOSO. — *Esta es Remberta Nievas, la mujer que cansada de los malos tratos a que la sometía su esposo, le descerrajó un tiro mientras dormía, ocasionándole la muerte*

## Porque no lo Dejaba Dormir Mató de 4 Tiros a su Vecino

EN el hospital Rawson, donde se hallaba internado, anoche falleció Antonio Bruno Espina, argentino, de 43 años, casado, que se domiciliaba en la casa de la calle Venezuela 1271, departamento 5, quien fué herido de cuatro balazos por su vecino Raúl Héctor Silva, uruguayo, de 24 años, casado.

La compañera de Espino, *que es* la encargada del departamento, había alquilado una habitación a los esposos Silva hace algún tiempo. Desde entonces, en repetidas oportunidades se habían producido algunas disputas *entre los dos hombres*.

Silva trabajaba como sereno en un importante establecimiento comercial del centro y, en consecuencia, debía dormir durante el día. Espino lo molestaba unas veces con sus cantos y otras gritando o golpeando en el patio mientras reparaba algún mueble, o bien haciendo funcionar su receptor de radio con la máxima potencia.

*Ayer a las 16.30, Silva estaba tra*tando de dormir, pues debía concurrir más tarde a su trabajo y no podía conciliar el sueño por el bullicio que provocaba su vecino. Salió al patio pidiéndole que guardara silencio y se produjo entonces entre los dos hombres, una violenta discusión.

Al ser agredido por Aniceto, Silva tomó un revólver que usa en el desempeño de su tarea de sereno y disparó varios tiros contra el otro, hiriéndole con cuatro de los proyectiles.

La víctima se desplomó con sus ropas ensangrentadas y el heridor salió a la calle, entregando el arma a un vigilante de la seccional 4a. a quien dió cuenta de lo ocurrido.

La víctima, como hemos dicho *murió en el hospital Rawson y el* homicida ha sido puesto a disposición del juez de instrucción de turno.

## Mañana Habrá una Reunión Quirúrgica en el Rawson

MAÑANA se realizará la 19ª sesión quirúrgica para graduados, en la Sala VIª del Hospital Rawson, a cargo del Prof. Dr. Ricardo Finochietto, con la siguiente lista de operaciones. El programa se desarrollará de 8 a 12 horas.

8 horas: Tumor paramamario; extirpación. Tumor paladar. Estómago: reoperación.

*8.30 horas: Lumbociática; artrodesis. Plástica por sección ten*dones. Coxalgia: artrodesis.

9 horas: Tuboovárico. Cistocele. Meniscos, 4 casos. Meniscectomía. Operación nariz.

9.30 horas: Cáncer recto, abdóminoendoanal. Quiste de la Gl. de Bartholino: extirpación. Plástica de nariz.

10 horas: Litiasis biliar; colang. op. Arrancamieneo tendón rotuliano. Cicatriz mano: colgajo tubular.

11 horas: Várices, fleboextracción. Fracturas varias.

11.30 horas: Mostración casos clínicos. Casos cirugía torácica. Mostración instrumentos.

21.30 horas: Técnica quirúrgica en perros.

## Reunióse la Comisión que Combate el Agio

EN la sede de la Dirección de Vigilancia de Abastecimientos, situada en la calle Larrea 1440, tuvo lugar esta mañana una reunión especial convocada por el jefe de la policía federal, general Bertollo, con el objeto de coordinar las tareas para la aplicación de las disposiciones referentes a la represión del agio y la especulación.

Participaron de la conferencia los funcionarios superiores del organismo y autoridades de distintas dependencias de la provincia de Buenos Aires, estudiándose los diversos aspectos de la campaña oficial destinada a rebajar el costo de la vida y la forma más eficiente de realizar los procedimientos a fin de asegurar el éxito de tal propósito.

## Efectuó Hoy la Policía Más detenciones de Comerciantes

PROSIGUIENDO las tareas que le han sido encomendadas por el Poder Ejecutivo, la Junta Mixta de Represión de Precios, que preside el jefe de la Policía Federal, general Bertollo, ha realizado en la fecha una serie de procedimientos. Cabe consignar que no ha experimentado declinación alguna la actividad que en el orden local desarrolla el precitado organismo central, lo mismo que las autoridades de las comisarías seccionales.

◆ **Comprobaciones**

Hasta el mediodía de hoy se han realizado las siguientes comprobaciones:

**F. Luis Acerbo y Cía.**, Velazco No. 1301, compañía de explotaciones forestales, venta de carbón y leña *en grandes cantidades*. (Se comprobó venta de leña a mayor precio). Se procura el comparendo del acusado.

**R. Ramírez y Cía.**, Vélez Sársfield 790. Depósito de mayorista de leña. (Venta de leña a mayor precio). Se procura el comparendo del acusado.

**Ramón Jueguen**, Sto. Domingo 2635. Depósito de carbón y leña. (Venta de leña a mayor precio). Se procura la detención del acusado.

**Pallavicini, Pratolongo y Cía.** — Monteagudo 234/36. Grandes depósitos de combustibles sólidos vegetales. (*Venta de carbón y leña a ma*yor precio. Se procura el comparendo del acusado.

**Antonio Bacciatti**, Alvarez Jonte Nº 5032. Depósito de forrajes, papas, carbón y leña. (Falta de lista de precios y no entregar factura de las ventas. Se dispuso el comparendo del responsable.

**Genaro Bacciatti**, Alvarez Jonte No. 3663. Depósito de forrajes, papas, carbón y leña. (No facturar las ventas debidamente). Detenido sección 43a.

**Francisco Arias**, gran depósito de *forrajes, cereales, legumbres y acei*tes, en Pilar 1684 (Venta de aceite a mayor precio). Procúrase su comparendo.

**Modesto García**, español, de 36 años, casado, establecido con almacén en C. Calvo 1301. (Venta de comestibles a mayor precio). Detenido secccón 4a.

**Juan Rotman**, alemán, de 44 años, casado, domiciliado en Amenábar Nº 2455. (Con comercio de lencería en Cabildo 2289. Marcar los artículos a precio superior al fijado). Detenido en sección 33a.

***Abraham Consevich***, *argentino*, de 27 años, casado, con almacén y fiambrería en Andonaegui 3101. — (Venta de fiambres a mayor precio que el fijado). Detenido en la sección 49a.

**Héctor Díaz**, establecido con comercio de panadería en Malabia No. 775. (*Venta de pan a mayor precio que el fijado*) detenido sección 25ª.

**José M. González**, español de 42 años casado, con despensa en Cramer 3102. (Venta de trapos de piso a precio superior al fijado). Detenido sección 35ª.

**Esteban Sadagopian**, armenio de 29 años, casado, con tienda en Corrientes 2537. (Venta de hilo superior al fijado). Detenido en sección 7ª.

**Manuel Domínguez**, español de 52 años, casado, con *panadería en Bolivia 2530*. (Venta de pan a mayor precio que el fijado). Detenido sección 41ª.

**María Quindimil de Calviño**, española de 53 años, casada, con panadería en Medrano 1699. (Venta de pan a precio superior al fijado). Se instruyen actuaciones en la sección 21ª.

**Lucas Llana**, español de 42 años, casado, con sastrería de confección en Tucumán 402. (No marcar los artículos destinados a la venta). Se instruyen actuaciones en sección 1ª.

**Marcelo Ríos**, español de 34 años, soltero, con panadería en Bermúdez 2344. (*Venta de pan al precio superior al fijado*). Actúa sección 43ª.

**Domingo Pérez**, español de 30 años, soltero, con despensa en L. N. Alem 2200. (No tener carteles con los precios correspondientes a los artículos en venta). Detenido sección 17ª.

**José Vallejos**, español de 44 años, casado, con zapatería en Cabildo 2293. (Marcar los artículos en venta a precio mayor que el fijado). Actúa la Sec. 33ª.

**Federico Wagner**, alemán de 44 años, casado, con escritorio venta carbón y leña en Cabildo 1623. (Venta de carbón a precio superior al fijado). Actúa sección 33ª.

**Manuel Carreras**, español, de 41 años, casado, con comercio de almacén en Humberto I 1501. (Falta de marcación en algunas mercaderías), detenido en la seccional 14a.

**Francisco Cozzoli**, italiano, de 40 años, casado, Gualeguay 1456, con comercio de panadería. (Venta de pan a mayor precio que oficial), detenido en la seccional 26a.

**Gerardo Rico**, *español*, de 49 años, casado con panadería en Martín García No. 698. (Veina de pan a mayor precio que el oficial), detenido en la seccio*nal 26*.

**Luis Carid**, con comercio de panadería en Cabildo 2658. (Negativa de venta de pan), detenido en la seccional 31a.

**Antonio González**, con despensa en Alsina 2502. (Falta de precio en algunas mercaderías). Detenido en sección 8ª.

**José Angiolidio**, italiano, de 59 años, viudo, con negocio de carbonería en San Luis 3048. (Venta de carbón a mayor precio que el oficial). Actúa Sec. 9ª.



## Chocó un Tranvía con un Camión: Un Muerto

EN la intersección de las calles Venezuela y Chacabuco, siendo las 14, se registró un violento choque entre el camión, chapa 101.628, a cargo de Gabriel Arcuri, argentino, de 36 años, casado, y el tranvía de la línea 9, conducido por Miguel Angel Asimur, argentino, de 36 años, casado. La violencia del encontronazo provocó el vuelco del camión sobre la vereda. En ese preciso instante transitaba por el lugar del hecho la señora Josefa Carreiro de Siriano, argentina, de 23 años, casada, domiciliada en Luján 4121, de Lanús, llevando en brazos a un niña de meses.

La señora de Siriano falleció instantáneamente no así la criatura, que resultó ilesa, suponiéndose que se trate de una hija de la extinta. Intervino la seccional 4ª.



**AVISO FUNEBRE**

**SEPELIO**

✝ **LOUIS EVERETT YOUNG**. — q. e. p. d. — Falleció el 5 de agosto de 1947 — Su esposa, Louise Aldrich de Young y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio Británico (Chacarita), mañana, miércoles 6 a las 10 horas, de la casa mortuoria, Juncal 739, 6o. piso. — Servicio Cochería Británica, James O'Donnell, Tucumán 671. — T. A. 21-3256

# Grandes Robos de Loza y Cubiertas Comprobaron en la Investigación de la Aduana

# La Ciudad Sigue sin Pan y no se Han Producido Novedades en la Huelga

## El Gral. Bertollo Habló a los Obreros en la Plaza de Mayo

COMO se sabe, el ministro de Hacienda ha ordenado una investigación en la Aduana referente a la substracción reiterada de objetos y bienes, según denuncias concretadas en cada caso.

La investigación resuelta es un acto de moralización administrativa que honra al titular del Ministerio de Hacienda y al Poder Ejecutivo de la Nación, consecuente con los esfuerzos de saneamiento y moralidad del presidente general Perón. Esa investigación ha sido bien recibida por la opinión pública porque revela una encomiable norma de conducta.

Sorprende en extremo, por eso, que algunas personas o grupos hayan promovido sospechosos *movimientos de agitación o de protesta* que, pese a las palabras, aparecen abiertamente como contrarios a la investigación, y, en forma directa o indirecta, de solidaridad con los que hayan podido delinquir en el ejercicio de sus delicadas funciones. No es posible admitir en silencio esa agitación artificial. Todo exige facilitar la investigación, porque los que tengan las manos limpias, no habrán de ser afectados por ella. Todo lo contrario.

Por otro lado, ante denunciadas de *incomodidades inútiles* o malos tratos, el propio ministro de Hacienda, doctor Cereijo, manifestó que se ocuparía del caso, impidiendo su repetición. Todo aconseja, pues, que la más franca colaboración sea prestada por todos —menos por los culpables, naturalmente— a una investigación que tendrá efectos beneficiosos para la administración nacional y para el propio prestigio de los que puedan ser involucrados en actos que otros cometen en perjuicio de los demás. Se disiparán así las sospechas y, sabiéndose quiénes son *los responsables* y quiénes no, podrá esa repartición proseguir sus tareas en un ambiente de amplia confianza y seguridad.

### ◆ Investigarán las denuncias

El titular de la cartera y funcionarios de ese ministerio y de la policía marítima observaron a los detenidos, sin descubrir signos externos de violencia. Uno de los detenidos presentaba una escoriación en la frente, pero el mismo interesado dijo habérsela producido al golpear en una escalera. Otro presentaba una hematoma en la región escapular, también por causas ajenas a las denunciadas. Siete detenidos reconocieron ser culpables, y sólo tres dijeron que su confesión fué arrancada mediante amenazas. Sobre todo esto el ministro pidió un informe de los médicos de la Prefectura.

Aseguró el ministro a los delegados *obreros* que no habría en adelante ningún acto de violencia, habiendo ordenado una investigación, por una persona ajena al ministerio, para establecer la veracidad de los hechos denunciados. Agregó el ministro que la mayor parte de los detenidos confesó su participación en las substraciones. Empleados que sólo ganan de 250 a 350 pesos son propietarios de casas, cuyo bien no aparece suficientemente justificado en base a su trabajo.

### ◆ Importantes sustracciones

Acerca de la investigación y de la índole de los delitos cometidos el Ministerio de Hacienda dió ayer el siguiente comunicado:

"Con motivo de ciertas irregularidades que se están cometiendo en la Administración General de Aduanas y Puertos de la Nación, por personal de dicha repartición, que hurtaba y robaba mercaderías de los vagones y depósitos fiscales, en perjuicio del comercio y del Estado, el ministro de Hacienda de la Nación doctor Ramón A Cereijo, dispuso, por resolución No. 935 de fecha 16 de julio último, que se investigara la comisión de tales delitos y se comprobara el origen y los autores de los mismos, constituyendo a tal fin una comisión investigadora compuesta por funcionarios de dicho departamento, con la colaboración de los empleados de la policía federal, adscriptos al mismo señores subinspector Rogelio Dinápoli, José Palmas y Héctor Trotta.

Una vez iniciadas las actuaciones sumariales administrativas, se hizo comparecer al señor Alberto Trosch, jefe del depósito del dique 2, sección 1a., quien se confesó principal autor y director de una serie de sustracciones del depósito a su cargo, con la complicidad del empleado Manuel Armesto, que era el encargado de vender las mercaderías hurtadas al comerciante Carlos Friesem, a quien en su domicilio de la calle Viamonte 365, *le fueron secuestradas boletas* de compra firmadas por el propio Armesto por un total de 35 mil pesos, suma que Friesem entregó al mismo en pago por la venta de parafina, naftalina, cianuro de sodio, hilo sisal, soga de cáñamo, con un kilaje aproximado entre 15 mil y 20 mil kilogramos.

### ◆ Los cómplices

Se declararon cómplices del jefe Trosch los empleados de ese depósito señores Juan Domingo Dassatti, Roberto Longo, Juan Alfredo Piccinini y Angel Domingo García, confesándose también autores de diversas sustracciones Alfredo Pedro Calleggari, Julio Gerónimo Cano, Luis J. Rosaschi, Baldomero Massa, Rufino M. Echeverría, Juan J. Romero, Salvador Espósito, Ernesto Corte, Francisco Mellino, Carlos Tornero, Esteban Turbado y Wenceslao Segovia.

Del registro que los empleados policiales mencionados precedentemente efectuaron en los domicilios de los implicados en dichas maniobras dolosas resultó el secuestro de gran cantidad de juegos de loza, con un valor aproximado de 30 mil pesos.

Prosiguiendo con sus tareas, los funcionarios investigadores procedieron a interrogar al jefe de depósito del dique 4 sección 7a., señor Raúl A. Sacchi, quien en el sumario administrativo se *confesó autor de distintas sustracciones* de mercaderías del depósito a su cargo en complicidad con el capataz del mismo, Roberto Rondanini, y con los empleados Héctor Cicuta, Manuel Novoa y Francisco José Boulais. En este caso no se secuestraron mercaderías debido a que los citados empleados vendieron las mismas a un tal Alfredo, cuya captura fué recomendada. *El valor aproximado de* las mercaderías sustraídas de dicho depósito asciende a la cifra aproximada de 20 mil pesos. En la mayoría de los casos se trataba de cubiertas y de camaras de diferentes clases.



JUEGO DE LOZA. — *Un espléndido juego de loza secuestrado del domicilio de uno de los empleados acusados de la Aduana*



SECUESTRADO. — *Parte de otro de los secuestros de porcelanas y lozas finos sustraídos por los empleados de la Aduana*

### ◆ Robo de cubiertas

Posteriormente se citó e interrogó al peón de la sección 1a. de Puerto Nuevo, Juan Angel Casanova, encargado del pabellón del depósito de dicha sección, quien, además de confesarse autor material de varias sustracciones de mercaderías, declaró que en complicidad con el peón Carlos Antonio Sasetti y con los encargados de pabellón Victorio Basile y Manuel Sixto Boulán, había hurtado alrededor de 40 cubiertas, vendiendo parte de ellas a un camionero, cuya captura fué solicitada.

Además estaban implicados en maniobras dolosas de la misma índole de las mencionadas precedentemente, los señores Jorge Guerrero, Salvador Messina, Eugenio Teruelo, Manuel R. Uñates, Andrés Villaverde, Andrés González e Ignacio Urdampilleta, que en diferentes oportunidades habían sustraído rollos de alambre, peinetas de nylon, drogas, bombitas eléctricas, lámparas de radio, aparatos de radio cuyo valor se calcula en 50.000 pesos.

Todos los implicados en los hechos dolosos mencionados se hallan a disposición de la Prefectura General Marítima, prosiguiendo el Ministerio de Hacienda de la Nación con la investigación de hechos similares que se han producido en la Administración General de Aduanas y Puertos de la Nación".

### ◆ Un comunicado

Esta tarde, la Subsecretaría de Informaciones suministró el comunicado siguiente:

"El Ministerio de Hacienda ha proseguido ayer, con la mayor intensidad, las investigaciones sobre robos de mercaderías en jurisdicción de la Aduana de la Capital.

La detención de empleados convictos y confesos de haber sustraído grandes cantidades de las más *variadas mercaderías* (vajillas de porcelana, parafina, naftalina, soga, hilo sisal, cubiertas para automóviles, caucho, aparatos de radio, tejidos, etc., etc.), cuyo valor asciende hasta ahora a varios cientos de miles de pesos, ha demostrado que se está en presencia de una *organización dedicada a un* verdadero saqueo de los depósitos aduaneros, en perjuicio del comercio importador y de los intereses fiscales.

El Ministerio de Hacienda, compenetrado de las normas administrativas reiteradamente señaladas por el Excmo. señor presidente de la Nación, será inflexible en el rigor de las medidas a adoptarse contra los empleados deshonestos.

Es inconcebible que una parte del personal de la Aduana, so pretexto de supuestas violencias físicas, ejercidas contra los inculpados, pretenda enervar la investigación. Los que, de buena fe, se solidarizan con tal actitud, están en realidad apañando a los ladrones y prestándose, a la vez, a maniobras de los enemigos del gobierno, que aprovechan estas circunstancias para sembrar el desconcierto entre los trabajadores".

### ◆ Repudian la huelga

"La Confederación del Personal del Estado y las autoridades de la Unión Obreros y Empleados de la Aduana, comunican a los afiliados de los sindicatos adheridos y a la *opinión pública del país su enérgico* repudio al movimiento antirrevolucionario que ha hecho crisis entre el personal de la Aduana en el día de la fecha, y declaran que dicho movimiento es la obra de los enemigos del gobierno de la Nación emboscados entre las filas de los empleados y obreros de la citada repartición, que sólo persiguen el saboteo y la ruina de la obra revolucionaria en que está empeñado el general Perón.

Al propio tiempo, la Confederación y la Unión Obreros y Empleados de la Aduana llama a la reflexión a sus asociados haciéndoles notar que dicho movimiento no persigue finalidad gremial alguna, sino amparar a sujetos que han incurrido en delitos de orden común.

En consecuencia, los empleados y obreros de la Administración General de Aduanas deben volver de inmediato a sus tareas, seguros de que la revolución vela por los intereses gremiales y a la cual debemos sostener cumpliendo patrióticamente con nuestras tareas al servicio de la Nación.

Por tal motivo la Confederación del Personal del Estado y la Unión Obreros y Empleados de Aduana estarán atentos al desarrollo del movimiento para denunciar en momento oportuno a los responsables de esta situación antirrevolucionaria. — (Fdo.): Dionisio Chaile, presidente; Romás Scherer, secretario".

### ◆ Habló Bertollo en Plaza de Mayo

Acerca de la concurrencia de los empleados y obreros de la Aduana *de esta capital que esta mañana* se hicieron presentes en la plaza de Mayo, la subsecretaría de Informaciones suministró la siguiente información:

"Esta mañana se congregó frente a la Casa de Gobierno alrededor de un millar de obreros y emplea*dos del puerto para reiterar, como* lo hicieran ayer tarde, sus protestas por los procedimientos que atribuyen a los empleados policiales que tuvieron a su cargo el esclarecimiento de los hechos delictuosos cometidos por parte de algunos miembros del personal que trabaja en los depósitos fiscales de la Aduana.

Una delegación de los obreros y empleados allí congregados, penetró a la Casa de Gobierno, siendo recibida en la antesala presidencial. Poco después regresó al lugar de la concentración acompañada por el jefe de la Policía Federal, general Arturo Bertollo que, según se supo, había sido comisionado por el presidente de la Nación, general Juan Perón, para que llevara la palabra del Poder Ejecutivo a los manifestantes.

El general Bertollo se dirigió a la concurrencia significando que desde esta mañana a las 8, la justicia federal había tomado a su cargo el esclarecimento de la acusación que pesa sobre los empleados policiales que habían intervenido en los procedimientos, y que el sumario correspondiente se encontraba radicado en el juzgado del doctor Palma Beltrán.

Añadió que era intención del gobierno agotar todos los procedimientos para desterrar de una vez por todas las irregularidades que puedan presentarse dentro de la organización de la administración nacional. En tal sentido manifestó que se haría plena justicia y requirió de los presentes que tuvieran plena fe en las medidas que había adoptado el gobierno. Señaló por último, como una exhortación para la vuelta al trabajo, que era imprescindible que éste no se viera resentido en ningún momento, pues de la actividad portuaria dependía la eficacia con que se desarrollaría el Plan Quinquenal.

Las palabras del general Bertollo fueron aprobadas entusiastamente por la concurrencia, dejándose escuchar repetidas exclamaciones incitando a la vuelta al trabajo, las que fueron recibidas con muestras de aprobación por la totalidad de los empleados y obreros y de inmediato se inició la desconcentración hacia los lugares de trabajo".

## El Pan Nuestro de Cada Día

Esta receta es para los que no tienen horno, pero necesitan pan.

**TORTILLAS SANTIAGUEÑAS**
**(Receta de Orfilia Luengo)**

1 ½ kilo de harina.
250 gramos de grasa de vaca.
Salmuera a gusto.

**Masa:** Poner en la mesa, en forma de corona, la harina; en el medio la grasa y la salmuera (tibia). Unir todo y formar una masa ni dura ni blanda. Dejarla descansar 15 minutos y amasarla hasta que esté lisa y suave.

**Para el horno:** Se hacen tres bollos y se forman las tortillas de 4 centímetros, más o menos, de espesor. Se cocinan en horno regular.

**Para la parrilla:** Se hacen tortillas delgadas, más o menos de un centímetro de espesor, y se asan en *la parrilla*. Pueden asarse también en el gas o en un calentador "Primus", colocándolas en las parrillas de hacer tostadas.

## Esta Noche Harán Asamblea los Obreros y Considerarán la Marcha del Conflicto

LA ciudad, y el perímetro comprendido en los 60 kilómetros a su alrededor, estuvo también hoy sin abastecimiento normal de pan. Patronos y obreros panaderos siguen intransigentes en sus respectivas posiciones y, mientras tanto, la población comienza a sentir con creciente intensidad los efectos de la huelga al agotarse las reservas de galletas, harinas empaquetadas, etc.

Se ha evidenciado también que los patronos panaderos, elaborando pan con la custodia de las fuerzas policiales y sus propios medios, sólo pueden abastecer en una mínima parte las necesidades de la población.

### ◆ Entrevistas de hoy

Los miembros de la Unión Personal Panaderías, Pastelerías y Afines han mantenido hoy sendas entrevistas con autoridades de la Confederación General del Trabajo y con las autoridades de la Secretaría de Trabajo y Previsión y del Consejo Económico Nacional.

Aun cuando no fué proporcionada información oficial al respecto, sábese que las autoridades de la central obrera han expuesto su más absoluta solidaridad con los trabajadores de la industria panaderil, destacando varios de sus dirigentes para entrevistar en forma conjunta a las autoridades nacionales.

*Por su parte, las autoridades de* la Secretaría de Trabajo y Previsión, según ha trascendido, sin desconocer las peticiones de los huelguistas, consideran la vuelta al trabajo de los mismos como un paso fundamental para la solución del conflicto.

*La réplica de los obreros a todas* las sugestiones recibidas en lo que respecta al cese o mantenimiento de la huelga que sostienen en procura de justas mejoras, la dará la asamblea de esta noche.

A las 21 horas se reunirán en el Parque Norte —Las Heras y Malabia— convocados por la UPPA, para tratar la marcha del conflic*to y las resoluciones a adoptar*, luego del informe que producirán las distintas delegaciones.

### ◆ Amplia adhesión

El movimiento huelguístico es solidario en todas las ramas. Confiteros y pizzeros, obreros de las fábricas de empanadas y alfajores han cesado en sus tareas, haciendo causa común con sus camaradas en conflicto. Asistirán esta noche a la asamblea de Parque Norte, y adherirán a las medidas de carácter ge*neral que se adopten.*

Por su parte las filiales del interior por delegaciones, por carta o por telegrama, han expresado su solidaridad con los huelguistas llegando muchas de ellas a declarar la huelga en principio.















# Quedaron Cesantes los Responsables de Malos Tratos en la "Isla del Diablo"

# Indagará el Juez al Dr. Sconiecky, Quien Sigue Negando su Culpabilidad

## La Dirección de la Escuela y la Preparación Pedagógica

**EL problema de la escuela industrial General Benjamín Victorica, del Tigre, dependiente de la Asociación Tutelar de Menores —a cuyas irregularidades se refiriera CRITICA en diversas oportunidades— ha tenido el sábado una solución a medias, que equivale prácticamente a una solución sin solución... En efecto, por una resolución adoptada el sábado último por el interventor de la mencionada Asociación, Dr. Oliveira Estévez, han quedado separados de sus cargos el *prefecto de disciplina* Horacio K. Carrara y el maestro de gimnasia Antonio Navarro, contra quienes pesaban las principales acusaciones de malos tratos formuladas por los menores asilados. Pero la cesantía alcanza también a otros seis empleados contra los cuales no mediaba cargo alguno; por el contrario: da la *casualidad* que dos de ellos —los señores Intruini y Cordo— son los mismos que denunciaron insinuaciones del nombrado Carrara para que falsearan sus declaraciones en los sumarios administrativos.**

**◆ Pagan justos por pecadores**

Como se *recordará*, la intervención a la Asociación Tutelar de Menores estuvo determinada principalmente por los hechos de la escuela Victorica, que mereció el triste *nombre* de "Isla del Diablo".

La gestión del interventor no ha parecido en estos casos todo lo enérgica que las circunstancias determinaban. Puede decirse que se ha limitado en todos los casos a ordenar la instrucción de *sumarios*, llevados con la displicencia burocrática que es frecuente en estos casos. Puede decirse, también, que todas las acusaciones —y hace de esto ya *diez meses*— se concretaron principalmente contra el nombrado Carrara, sin que nunca se llegara a una investigación a fondo de su conducta. Por el contrario, dicho prefecto encontró defensores oficiosos cuando algunos funcionarios —tal el doctor Orioli, ex director de la escuela, nombrado por la intervención — señaló al doctor D'Oliveira Estévez la incapacidad del citado funcionario para desempeñarse en puesto tan delicado como el que ocupaba. Incluso llegó a insinuarse que Carrara podía asumir la dirección de la escuela. Ahora se decreta su cesantía, lo cual viene a confirmar la justicia de las acusaciones.

Más vale tarde que nunca. Pero la cesantía en bloque de empleados de la escuela puede representar un acto de injusticia. *No es razonable*, en efecto, que los justos paguen por los pecadores.

**◆ ¿Declaraciones cambiadas?**

*Hemos* dicho que entre los empleados declarados cesantes aparecen los señores Intruini y Cordo. Ambos empleados hicieron graves acusaciones contra Carrara en uno de los sumarios instituidos con motivo de otra de las tantas fugas de menores asilados. En dicha oportunidad manifestaron ambos empleados que Carrara, en fecha anterior al 5 de julio ppdo., les había incitado a organizar una *fuga general* de los menores alojados en el establecimiento a fin de que la intervención, ante la magnitud del suceso, se viera obligada a relevar al director Morillo, "inepto" a juicio de Carrara.

Esta declaración fué presentada al señor Basso, director de la escuela Inchausti, de Marcos Paz, encargado del sumario por decisión del interventor. Según declaraciones que se nos formulan, el mencionado sumariante habría convencido a los dos empleados para que cambiasen el sentido de sus *declaraciones*. Ahora aparecen ambos como cesantes de sus cargos.

**◆ Artilleros convertidos en pedagogos**

*Pero el episodio revela que la* aparente solución no es tal solución. Según informes que obran en nuestro poder, se ha resuelto reemplazar a los empleados cesantes por tres cabos artilleros, jubilados en nuestra armada de guerra. No concedemos a ninguno de estos ciudadanos ni ponemos en duda su honorabilidad y excelencia de propósitos. Pero decimos que la solución no es tal solución, porque parece persistir en la idea errónea de suponer que la disciplina impuesta por mano fuerte es el procedimiento reeducativo de los menores abandonados.

Ese es el problema de fondo que nos preocupa. Cuando CRITICA inició sus publicaciones lo hizo con ese punto de mira. ¿Qué podría importarnos la existencia de un señor Carrara? Lo que nos importa es el concepto que su presencia impone. Y ése es el concepto que debe desterrarse. La reeducación de los menores abandonados ha de entregarse a pedagogos especializados y no a hombres que suponen que todo ha de esperarse de las disciplinas rigurosas. Es un problema primordial que no afecta únicamente a la escuela Victorica; es problema general de todas las escuelas de menores abandonados, de ambos sexos. En esta campaña no cejaremos, porque es una campaña de rehabilitación social que tiende a salvar a futuros ciudadanos argentinos y a convertirlos en hombres de provecho para la comunidad.



ABEL GUTIERRES, protagonista del dramático suceso de Pichinal, se mostraba nervioso desde hace unos días. Ayer, mientras sus familiares dormían, se levantó y, armado de un machete, los atacó.



DESPUES de ultimar a tres de sus hijitos, atacó a su compañera, que en ese momento se había despertado al oír los gritos que daban las criaturas. Le infirió varias heridas, pero no logró ultimarla.

ACTO SEGUIDO pasó a la habitación contigua, donde estaba durmiendo la joven María Uriona, a la que atacó también, hiriéndola de gravedad. Sólo uno de los niños consiguió escapar de su furia.



LUEGO salió corriendo y se internó en un monte. Inmediatamente salieron a buscarlo comisiones policiales, y horas después lograron detenerlo, sin que opusiera resistencia. Creen que está demente.

# Mató 4 Hijos a Machetazos un Supuesto Demente

## El Hecho Acaeció en Pichinal, Pequeña Localidad de Salta

**SALTA, 5 (De nuestro corresponsal). — Informaciones procedentes de Pichinal, dan cuenta de que se produjo allí un grave suceso sangriento que ha conmovido profundamente al vecindario. Un hombre, que suponen tiene sus facultades mentales alteradas, atacó a sus familiares armado de un machete de monte, con el que dió muerte a sus cuatro hijos, hiriendo además a su compañera y a otra mujer que vivía con ellos. El criminal huyó después a un monte hasta donde lo siguieron funcionarios policiales, logrando detenerlo horas más tarde tras una accidentada persecución. Fué principal actor del drama, Abel Gutiérrez, vecino radicado en Pichinal desde hace muchos años y que gozaba de buen concepto por ser hombre honesto y trabajador.**

Se cree que sólo bajo los efectos de un ataque de locura puede haber llegado a cometer un hecho semejante.

**◆ Antecedentes del drama**

Hace más de ocho años que Gutiérrez vivía con Carmen Bordón, con la que tuvo cinco hijos. El hombre era bondadoso y demostraba especial cariño por sus hijos. *Trabajaba sin descanso para evitar* que les faltara nada y las referencias de quienes lo trataban son en un todo favorables.

No era hombre mujeriego ni bebedor y *nunca tuvo entradas en la* policía.

Ultimamente, habían observado que el hombre no era tan conversador como antes. Solía permanecer horas enteras en silencio y caminando sin rumbo fijo y otras veces se expresaba en forma incoherente, disputando con la mujer sin motivo alguno.

También tuvo una incidencia sin causa con María Urina, de 20 años, que se alojaba en su casa.

**◆ Se produce la agresión**

Así las cosas, ayer a las 4 de la madrugada, mientras en la casa todos estaban entregados al reposo, Abel se levantó y se vistió. Luego fué en busca de un filoso machete de monte, con el que atacó a los niños y a las mujeres.

Aplicó a todos repetidos golpes y acto seguido salió a la calle, emprendiendo la fuga e internándose en un monte.

La dramática escena se desarrolló *en contados minutos*.

**◆ Auxilian a las víctimas**

Los gritos que dieron las mujeres atrajeron la atención de los vecinos, que prestaron auxilio a las víctimas.

Fueron llevados los heridos al hospital local donde les practicaron las primeras curaciones. Pese a los cuidados que les prodigaron, los niños Marta Bordon, de 3 años; María Bordon, de 5; Juan Bordon, de 6 y Teresa Bordon, de 7, murieron poco después.

La compañera del agresor, Carmen Bordon resultó con heridas leves y María Urina con una herida muy profunda en el rostro.

**◆ En busca del criminal**

Inmediatamente después de tenerse conocimiento de lo ocurrido en la comisaría local, salieron va*rios agentes y el comisario en busca* del homicida.

Como hemos dicho, se había internado en un monte y, como se trata de un hombre muy conocedor de la zona, la búsqueda resultó difícil. Horas después, lograron darle alcance y lo capturaron sin que opusiera resistencia.

Una vez en el pueblo fué sometido a prolongados interrogatorios, pero sólo contestaba en forma incoherente, lo que confirmaría la versión de que actuó bajo los efectos de un ataque de enagenación mental.

Se ha dispuesto que lo traigan a esta ciudad, a fin de ser examinado por los médicos de los Tribunales.

Esta tarde se realizó en el cementerio local el sepelio de las víctimas, ceremonia que dió lugar a una imponente demostración de pesar.

### Jubilados Tranviarios Repudian los Atentados

LA comisión administrativa de la Ayuda Solidaria de Jubilados socios de la Unión Tranviarios, *resolvió*, en su última reunión dar un voto de repudio a los promotores y autores de los atentados terroristas que se vienen produciendo de un tiempo a esta parte en diversas conferencias y reuniones realizadas por honestos ciudadanos con el propósito de considerar los variados problemas de actualidad en el país, y solidarizarse, al mismo tiempo, con las víctimas de tan vandálicos hechos.

### Un Paro Efectuará el Comercio Tucumano Como acto de protesta

TUCUMAN, 5 (De nuestro corresponsal). — A raíz de una resolución dictada por el Ministerio de Salud Pública por la que se dispone que los locales en los que se vendan bebidas alcohólicas al público, tienen que reunir determinadas condiciones en su construcción y presentación, numerosos comercios han sido clausurados, lo que ha originado la protesta de sus propietarios.

Como resultado de esa medida que se estima arbitraria, la Cámara de Comercio e Industria, ha resuelto que sus asociados suspendan sus actividades por el término de 24 horas, el jueves próximo desde la 0 hora, en cuya fecha, una comisión representativa de di*cha entidad visitará al gobernador* de la provincia, a fin de solicitarle la derogación de la indicada medida.

## Según la Policía Existiría Semiplena Prueba del Delito

**PARANA, 5 (De nuestro corresponsal). — Conforme lo habíamos anticipado, ayer fué elevado el sumario policial al juez del crimen en turno, doctor Saúl García, e instruído con motivo de la investigación de la misteriosa muerte del subcomisario de policía Jacobo Ebel (hijo), ocurrida en las circunstancias conocidas y relatadas con am*plitud por CRITICA*.**

El sumario, según nos hemos informado, consta de doscientas fojas, y el mismo obra ya en poder del citado magistrado, a cuya disposición ha sido puesto el doctor Boleslao Sconiecky, sospechado de ser el autor del envío de la trágica encomienda.

Posiblemente, en el día de hoy, si su estado de salud lo permite, Sconiecky prestaría declaración ante el juez, diligencia ésta que se cumpliría en el caso que, como decimos, Sconiecky se encuentre en condiciones de ser sometido a un interrogatorio, pues *como hemos* informado, el detenido había solicitado ser internado en un hospital, en razón de sentirse debilitado por haber soportado prolongados y sucesivos interrogatorios.

**◆ Sigue negando**

Por su parte, el jefe de investigaciones, señor Vigo, expresó a los periodistas que tiene la convicción de haber trabajado minuciosa y serenamente en el sumario instruído, aunque, como es lógico suponer, se negó a revelar detalles del mismo debido al secreto del sumario. Sin embargo, ratificando nuestras informaciones anteriores, podemos afirmar que el detenido Sconiecky se ha mantenido en su negativa, reiterando constantemente su inocencia, tanto a la policía como a *toda persona que ha estado con él*, luego de habérsele levantado la incomunicación.

También, extraoficialmente, podemos informar que de la pericia caligráfica realizada, entre la letra del detenido y la inscripción que ostentaba el frasco del *laxante que* contenía estricnina, no ha arrojado resultado alguno, es decir, que no se habría comprobado similitud alguna en la caligrafía.

De esta manera, *no existirían* pruebas concluyentes contra el doctor Sconiecky, sino indicios sospechosos que bien podrían ser meras coincidencias.

En estas condiciones, el doctor Sconiecky enfrentará a la justicia, descontándose que ha de persistir en sus protestas de inocencia toda vez que se sentirá rodeado de mayores garantías y asistido por los *abogados defensores* que ha de designar inmediatamente después que que sea indagado por el juez, ante quien deberá explicar los motivos que habían determinado su actitud *al intentar fugar al Brasil y luego* arrojarse del tren en marcha cuando era conducido preso a esta ciudad.

**◆ Comunicado de la policía**

En horas de esta mañana las autoridades policiales dieron a conocer la primera información policial relacionada con este sensacional proceso, la que en todos sus *detalles coincide con las versiones* que hemos adelantado en nuestras sucesivas informaciones.

La información policial se ha dado con motivo de haberse elevado *el sumario al juez de Instrucción* doctor García, señalándose que a juicio de la instrucción sumaria se estaba ante la semiplena prueba de la culpabilidad del doctor Sconiecky, quien al ser sometido a interrogatorios verbales, había demostrado una lucidez mental y memoria extraordinaria, cuando se conversaba sobre asuntos ajenos al crimen que se le imputa, simulando, en cambio, algunas lagunas mentales cuando se trataba de recordarle algunos hechos relacionados con el crimen.

## Quiere Pagar, Pero lo Desalojan lo Mismo: Tiene un Negocio y no Sabe Dónde Ir

UNA nueva injusticia está por cometerse en contra de un inquilino. El desalojo, como un castigo, está a punto de afectar su vida y sus intereses. *Se trata de Berco Belik Birk*, que posee un modesto negocio de espejos y vidrios en la calle Dr. Luis Beláuztegui 300. Habiéndose atrasado dos meses en el pago de los alquileres, el desalojo habría sido resuelto en su contra por el juzgado número 19. Birk, sin embargo, insiste en pagar lo atrasado, ha apelado, concurre al juzgado; pero todo parece inútil. Se interpone el empecinamiento del propietario, lo cual atribuye el inquilino a propósitos personales.

El inquilino, con su negocio, no tiene, además, dónde mudarse. ¿Cómo, pues, se puede operar un desalojo contra quien quiere pagar, cosa que ha *hecho siempre* en los dos años que ocupa la casa?

Por otro lado, Birk dice ser objeto de molestias intencionadas y acusa de que le han roto vidrios y echado agua a los espejos. Dice también que la cédula del juzgado no llegó oportunamente a sus *manos. Por todo esto, se ha dirigido telegráfica*mente a las autoridades nacionales y a la policía, pidiendo amparo y solución al problema que se le ha planteado.

# Por Mala Distribución, Hay Barrios Obreros que Están Incomunicados

## Zonas de la Ciudad Tienen Excesivas Comunicaciones

**COMENZAMOS ayer a ocuparnos de la tragedia que para la población significa la agravación permanente del problema del transporte urbano, problema que, según ha trascendido, encarará el gobierno con soluciones de fondo.**

**Disminución de coches por un lado, aumento del número de pasajeros por el otro: he aquí el desnivel que es la causa madre de los trastornos que estamos padeciendo. Los coches de tranvía y de sub*terráneos, que en 1943 pasaban de 4.000*, descienden a unos 1.800 tres años más tarde. La disminución de los ómnibus fué más acentuada aún: baja, entre 1945 y 1946, de más de 1.000 coches a unos 100.**

Se pensó ante esa situación en habilitar varios miles de coches colectivos, pero esto no se ha convertido en realidad. Numerosas dificultades se han interpuesto en este anhelo. La corporación anunció también que había adquirido, en fábricas inglesas y norteamericanas, 130 "trolleybuses", 500 ómnibus y 300 chassis para microómnibus. Con ese fin el Banco Central cedió un préstamo de 52 millones de pesos. Uno de los destinos preferenciales a darse a esos vehículos era el de satisfacer la demanda en las estaciones terminales del subterráneo y en algunas intermedias. Los trolleybuses, que son familia*res en Estados Unidos y que* ya existen en algunos países de América, estaban llamados a ser una novedad en Buenos Aires. Por el momento sólo tenemos dentro del *tipo de transporte que* utiliza la energía eléctrica, los colectivos que andan por las vías de la línea número 1 de tranvías.

**◆ Descongestionar el tránsito**

El problema del transporte no reside a nuestro entender sólo en aumentar el número de coches circulantes, lo que, en varias zonas aumentaría aun más la congestión del *tránsito, sino en descongestio*nar, precisamente el tránsito. Entre otras cosas, y en el curso de estas notas iremos apuntando varias soluciones, lo que debe hacerse es una *distribución racional de los ser*vicios, en forma tal que descongestione y suprima superposiciones por un lado y por el otro, extienda los beneficios del transporte a los ba*rrios de obreros apartados, que to*davía siguen en el desamparo. Esto es lo que se había propuesto al crearse la Corporación, pero, como se ve, por diversos factores, no se ha realizado. Estamos, pues peor que antes.

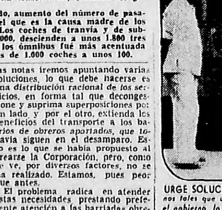
El problema radica en atender estas necesidades prestando preferente atención a las barriadas obreras, en forma tal que se opere una *descentralización* en base a servicios rápidos, modernos y eficaces; y además, baratos. El material rodante, que no se renueva, es cada vez más deficiente. Y esto es una nueva incomodidad que *se agrega* a las que los pasajeros deben sufrir. Viejos coches, que en otras condiciones tendrían que haberse "jubilado", siguen arrastrando sus "pobres huesos" en medio de chirridos *y quejas. Por momentos* nos parece hallarnos ante una exhibición móvil de museo.

A la lentitud motivada por estas deficiencias, por el "completo", por la congestión del tránsito, debemos añadir la sobrevivencia de los pasos a nivel, realmente anacrónicos y que tabican la ciudad de Buenos Aires en una especie de compartimentos que hay que recorrer por tramos escalonados. Algunas líneas del transporte urbano son cortadas dos, tres y cuatro veces por esos pasos a nivel.

**◆ Los obreros, perjudicados**

Mientras tanto, sigue la población porteña y de los alrededores, padeciendo el *mal crónico del transporte*. La hacinación de la cual nos ocupamos ayer con los tintes sombríos y tristes que la situación requiere, afecta a todos pero en especial a los obreros que deben salvar grandes distancias desde su casa al trabajo. Afecta a barrios enteros, cuyo volumen en materia de población está en desproporción con los medios de transporte de que disponen. Muchos barrios están prácticamente aislados. También son perjudicados las mujeres y los niños. Las madres no pueden salir ya con sus chicos, porque para ellos no hay "hueco" disponible en el ámbito asfixiante de los coches que pasean sus racimos humanos por la gran urbe.

Esto, como dijimos, es de graves consecuencias sociales y morales. Aumenta, además, las posibilidades de accidente. Es un riesgo añadido a los muchos que tenemos que pa*decer los mortales en nuestra vida*: el riesgo del pasajero pendiente de los estribos.





URGE SOLUCIONARLO. — *El problema del transporte ha llegado a términos tales que urge una solución de fondo. Esto es lo que se propone encarar el gobierno, lo que se obtendrá descongestionando algunas zonas y facilitando medios rápidos y modernos de comunicación a las barriadas obreras*

## SINTESIS NOTICIOSA

HOMENAJE. — Con motivo de cumplirse el 122º aniversario de la República de Bolivia, se realizará mañana, a las 9.45 horas, un acto de homenaje en la escuela No. 12, C. E. 5o., General Hornos 391.

CONFERENCIAS. — El Comité de la Juventud del Ateneo Ibero Americano, ha organizado un ciclo en tres actos que se denominará "El Mundo del Cine". Será dirigido *por Bernard Marcel Porte*, y además actuarán en disertaciones, Carlos Borcosque, José R. Luna y Narciso Ibáñez Menta.

—El señor Kenneth J. Conant, profesor de Arquitectura de la Universidad *de Harvard, pronunciará hoy, a las 18.30* horas en el Instituto Cultural Argentino-Norteamericano, Maipú 686, la primera de una serie de conferencias sobre arte y arquitectura en los Estados Unidos.

—En el colegio libre de Estudios Su*periores, Santa Fe 1145, el profesor Aní*bal Sánchez Reulet pronunciará hoy, a las 18 horas, su conferencia sobre "Introducción a la filosofía". El mismo día, a las 19 horas, el profesor Sigfrido C. Mazza comenzará su curso de diez clases sobre el tema: "Principios de inferencia estadística". Y su primera clase tratará sobre: "Reseña histórica del desarrollo de la estadística".

—En la sede del Ateneo Ibero-Americano, Lima 383, el doctor David J. Spo*netto disertará hoy, a las 18.30 horas*, sobre "La locura de Don Quijote".

—Mañana, a las 18 horas, en la Asociación del Profesorado, Maipú 523, se reunirá la Sociedad Argentina de Estudios Lingüísticos a fin de escuchar la *palabra del señor Werner Witt, quien se* referirá a: "El árabe en el español: vocabulario".

—El escritor e historiador doctor Ramón Otero Pedrayo, pronunciará hoy a las 18 horas, una conferencia sobre: El Padre Feijoo y otros polígrafos gallegos en relación con la Europa del siglo XVIII", en el salón de actos del Museo Mitre, San Martín 336.

ASAMBLEA. — Hoy, a las 17.30 horas, se realizará en Sarmiento No. 1374, una asamblea ordinaria convocada por la comisión administrativa de la seccional Buenos Aires de la Asociación Obreros y Empleados del Estado.



## EDICTOS JUDICIALES

El Juez doctor César A. Fauvety, secretaría 35, cita por treinta días a herederos y acreedores de ANA MARIA D'AMICO de ESPINO.
Buenos Aires, junio 30 de 1947. — Doctor Rafael M. Demaría, secretario.
C. 8/7/47 V. 6/8/47

El juez doctor César A. Fauvety, llama por treinta días a herederos y acreedores de DOMINGA CARDINALE DE BONORA, secretaría Nº 36. Buenos Aires, julio 6 de 1947. Luis Sauze Juárez, secretario.
C. 9/7/47. V. 8/8/47.

El señor juez doctor César A. Fauvety, secretaría Rafael M. Demaría, cita por treinta días a herederos y acreedores de FRANCISCA BARLETTA DE CELANO. — Buenos Aires, julio 17 de 1947. Dr. Rafael M. Demaría, secretario.
C. 24/7/47. V. 22/8/47.

El juez Dr. César A. Fauvety, secretaría No. 36 cita por treinta días a herederos y acreedores de don ERNESTO WILTERFORCE ILLSLEY o ERNESTO GUILLERMO ILLSLEY. — Buenos Aires, 28 de diciembre de 1946. — Luis A. Sauze Juárez secretario.
C. 1/8/47 - V. 30/8/47

El Juez doctor Jorge Ravagnan, interinamente a cargo del Juzgado Civil No. 3, Secretaría Claps, cita por treinta días a herederos y acreedores de MARIA ANTONIA SANCHEZ CARRERO FERRARO. — Buenos Aires, mayo 22 de 1947. — Roque Luis Claps, secretario.
C. 23/7/47 V. 21/8/47

## LICITACIONES

**MINISTERIO DE GUERRA**
FONDO PARA LA DEFENSA ANTIAEREA TERRITORIAL
Licitación Pública No. 6

Apertura: agosto 14 de 1947, a las 10 horas. Llámase a licitación pública para la confección e impresión de 50.400 brazales. Datos y pliegos en la Sección Compras, Santa Fe 3878, 2º piso, de 8 a 12 horas.— **Dardo Rivas**, Tcnl. (S. G.), Secretario.
No. 9116 c. 1/8/47 - v. 8/8/47

**PLAN QUINQUENAL**
Secretaría de Aeronáutica
Dirección Gral. de Infraestructura

Llámase a licitación pública Nº (Obras, 157) para el día 8 de agosto de 1947, a las 12.10 horas, para la contratación de la obra: "Ampliación de la red cloacal y construcción de un desagüe pluvial y una cámara séptica B. A. M., Coronel Pringles-San Luis". Presupuesto oficial, $ 436.746.13. *Precio documentación técnica*, $ 25.

La apertura se llevará a cabo en la Dirección General de Infraestructura de Aeronáutica, calle José E. Uriburu 754, ante el señor escribano general del Gobierno y los interesados que concurran al acto. La documentación técnica podrá adquirirse en la citada Dirección General (Sección Licitaciones y Contratos), o en el Juzgado Federal de San Luis, donde podrán presentarse propuestas hasta el día 2 de agosto de 1947. Igualmente podrá consultarse la documentación en la Cámara Argentina de la Construcción, Venezuela 770.— **El Secretario de Aeronáutica.**
Nº 8169. C. 10 12 14 16 18 20 22 24 26 28 30-7-47 y 1 3 5 y 7-8-47, alt.

# Escaso en Número y Limitado en Calidad Será el P. Pueyrredón de Este Año

## Caburé Registró una Corrida de Alto Valor: 4'28" Césped

**Cervantes, Malquerido y Caburé Serán sus Adversarios**

Si hemos de contemplar el programa clásico con un criterio realmente selectivo, pocas de sus pruebas tienen tan elevada importancia como el premio Pueyrredón, cuyos 4000 metros constituyen el ambiente apropiado para la consagración de un stayer, y, por consiguiente, de un futuro transmisor de esas aptitudes de fondo que forman el más perdurable capital del pura sangre. Para nosotros, tal principio es axioma, y si alguien dudaba de él, se habrá convencido después de la "blitzkrieg" que en los últimos años desencadenaron en Inglaterra los caballos franceses.

Por eso mismo, resulta sensible que el clásico Pueyrredón, que se correrá el domingo en San Isidro, haya reunido solamente cuatro competidores, en un conjunto donde la calidad no brilla, precisamente, por su abundancia. Admitamos la de Caburé, que la mostró cuando potrillo, y termina de ratificarla al ganar en gran estilo el Chacabuco. Consideremos capaz de comprobación la de Cervantes, que en Maroñas fué el mejor de su edad, título que le discierne su victoria en el Gran Premio Nacional. Pero ya no cabe indulgencia a favor de Malquerido o Zuloaga, clientes de handicaps, y eso, con variable fortuna.

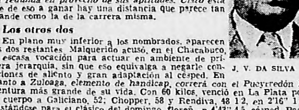
NICOLAS OJEDA

**◆ Caburé sobresale**

El pensionista de Ojeda acaba de producir una performance muy llamativa, más por la forma de realizarla que por la oposición que le plantearon sus vencidos. Superó por varios cuerpos a Cervantes, Donna Blanca y Caratón, en 4'28" 3/5, Palermo, pista húmeda, precediendo por varios cuerpos a Malquerido y Napolete. Preparado especialmente para el Pueyrredón, el hijo de Pont l'Eveque realizó, en el césped, una corrida de gran valor. Pasó los 4000 metros en 4'28", con 1'8" en los primeros 1000; 2'16" en los primeros 2000; 3'23" en los primeros 3000, y 1'5" en el kilómetro final. Con semejantes antecedentes a la vista, huelga recomendar la chance de Caburé en el Pueyrredón. Con todo, y como la felicidad completa no es de este mundo, cabe apuntar que en tiempos pasados el pupilo de Los Biyos figuraba en el número de esos caballos que "no se adaptan al césped".

**◆ Cervantes progresó**

Caballo grande y lerdo, difícil de poner en carrera, Cervantes disputó el Chacabuco aún falto de su forma cabal. Por eso mismo, juzgamos bueno su segundo puesto, logrado sin visible esfuerzo. Refirma ese juicio la observación de que terminó la carrera entero, tal vez menos agitado que su vencedor, que lo batió sin gran diferencia, aparentemente. El tiempo transcurrido desde entonces, favoreció el estado de Cervantes. Para el Pueyrredón, tiene un simple floreo de 4'40", césped, que a primera vista desanima. No obstante, lo realizó a voluntad, y como empleó 1'42" para la última milla, con 14" en los últimos 200, debe considerarse aceptable el ejercicio. De esto se infiere que el pupilo de Da Silva puede desempeñarse muy bien en el Pueyrredón, si, como se espera, la mayor distancia redunda en provecho de sus aptitudes. Claro está que de eso a ganar hay una distancia que parece tan grande como la de la carrera misma.



J. V. DA SILVA

**◆ Los otros dos**

En plano muy inferior a los nombrados, aparecen los dos restantes. Malquerido acusó, en el Chacabuco, su escasa vocación para actuar en ambiente de primera jerarquía, sin que eso signifique negarle condiciones de aliento y gran adaptación al césped. En cuanto a Zuloaga, elemento de handicap, correrá con el Pueyrredón la tercera más grande de su vida. Con 60 kilos, venció en La Plata por un cuerpo a Galiciano, 52; Chopper, 58 y Rendiva, 48 1/2, en 2'16" 1/5. Alistándose para el clásico del domingo, floreó en 4'43" 4/5, césped. Pasa por un gran momento, pero, así y todo, no ha de bastarle para afrontar el extremo rigor de la competencia.

## Fué Intensa la Actividad de Pistas Hoy en San Isidro

En la pista de arena de San Isidro, que se hallaba en buenas condiciones, se realizaron esta mañana los siguientes ensayos:

**En 500 metros**

Saladilla, Morillo, 30"; Marchadora, Herzog, 29" 4/5, opuesto, tierra; Enterez..., peón, 30" 3/5; Pinta, F. R. Quinteros, dominó a Caimito, con Zingoni, en 30", opuesto.

**En 600 metros**

Clamoroso, O. Pellegrino; Slip, E. Pellegrino, y una compañera, con Rovo, 35" 4/5, opuesto; Taciturno, Lhuillier, y Kali, Luján 35" y 2/5, opuesto; Jisip, F. R. Quinteros; Amalfi, Zingoni, y una compañera, con Olmos, 36" 2/5, opuesto; Blue Angel, Ibarra, 36" 2/5; Nishapur, R. B. Quinteros, 36" 1/5; Visitante, Cufré, 36" 2/5; Juaniyo, Cassaigne, 36" 2/5.

**En 700 metros**

Reco, Morillo, 44" 2/5; Bellatrix, Marcioli, 44" 2/5, opuesto; Peuwa, O. Pellegrino, 43" 4/5; Humado, Canú, 42" 4/5; Tablada, Falcón; Abraham, Vasta, y Gedan, Ausbruch, 43", opuesto; Elizathe, E. Sauro; Mongol, Pellegrino, y un compañero, con E. Pellegrino, 43" 3/5, del opuesto.

**En 800 metros**

Etendard, Nardi; Colihué, Mateuci, 52" 4/5, cómodo; Othello, Lhuillier, 51", opuesto; Balán, Canú, y Batán, Cufré, 48" 3/5, el primero dió dos cuerpos e igualó; Mártir, Vasta y R mbr nt E. Pellegrino, 49", opuesto; Natito, Zingoni, y Yankee, A. A. Domínguez, 50"; Taler, Callejas y San Pascual, B. Castro, 49" opuesto; Tagal, E. Pellegrino y Detroit, E. Sauro, 49" 4/5 opuesto cómodo; Marcelita, E. Sauro, 50" cómodo; Chupin, Canú y Unrevoy, E. Pellegrino, e Into, E. Lema, 48" 3/5 opuesto; Hasparren, Cavillón, y Lord Mayor, peón 50" 4/5 opuesto, mejor el segundo; Envión, Di Tomaso, y Adusto, E. Pellegrino 49" 3/5, el primero dió dos cuerpos y dominó cómodo; Búfalo Bill, Luján, y Parecido, Mateucci, 49" 1/5 opuesto; el primero dió un cuerpo y medio e igualó; Café, R. Rodríguez, 49" 2/5; Respondón, P. Alvarez e Inocuo, F. R. Quinteros, 51" opuesto, juntos; Fidji, P. Alvarez y Oguitaan, R. B. Quinteros, 50"; Saint Lady, R. B. Quinteros, 51" 3/5 opuesto; Clacke, Babera, y Alsacie, Ibarra, 49" 3/5, el primero dió dos cuerpos y descontó uno; La Jota, Morillo, 52" 3/5 cómoda; Fetichero, A. López, y Grandote, Babera, 51" 3/5; Acclain, H. Salvador, y Lady Flamme, A. Núñez, 49" juntos; Iniciadora, Ibarra, y Moderada, Casaigne, 51" juntas; La Fronde, Picón, 50" 3/5; Apricio, Olmos, 49" 3/5; Insólito, Ponzi, y Alabastro, B. Castro, 48" 3/5; Resedá, Ponzi, y Antumilla, Picón, 49" juntos.

**En 1.000 metros**

Caburé, R. B. Quinteros, y Cabo Firme, Lagomarsino, 1'1" 3/5 el primero dió dos cuerpos e igualó; Ayudante, A. López, 1'2"; Sor Linda, B. Castro, y Sinsal, Morillo, 1'2" 4/5 juntos; Rendova, Canú, y Sumatra, Olmos, 1' tierra, la primera dió tres cuerpos y dominó por dos; Rombo, F. R. Quinteros, y Puccini, Zingini, 1'1" opuesto; el primero dió un cuerpo e igualó; Le Regret, Nardi, y Lord Law, Mateucci, 1'1" opuesto, dominando el primero; Mine d'Or, Nardi, y Marreko, Mateucci, 1'2" 2/5 opuesto; dominando la primera por 2 cuerpos; Envoy, Contreras, 1'2" 3/5 cómodo, opuesto; Linda, O. Pellegrino, 1'2" 4/5 opuesto cómoda; Doubtless, O. Pellegrino, y Hebreo, E. Sauro, 1'4" opuesto; Bárbara, E. Pellegrino, y Vixen Beauty, E. Sauro, 1'1" 4/5 opuesto, tierra, dominando la segunda cómoda; Malquerido, Callejas, y Lanzadora, J. Warnes, 1'2" 4/5 el primero dió 2 cuerpos y dominó; Telapago, R. B. Quinteros, y Tipton, Mateucci, y Tinajón, J. Vidal, 1'1" 3/5 opuesto, la primera dió 2 cuerpos y dominó por tres; Trance, Luján, y Curiyú, B. Castro, 1'3" 2/5 opuesto: Pilaroso, peón, 1'3"; Belona, Ausbruch, opuesto cómoda.

**En 1.200 metros**

Kab, Sberna, 1'16".

**En 1.400 metros**

Apresto, Lhuillier, 1'29" 3/5 a palos falsos, los últimos 1.000 metros a la par de Sweater con Vasta en 1'13" 3/5 juntos.

**En 1.600 metros**

Moslem, Canú, 1'43" 4/5 de floreo.



EN LAS PISTAS. — *Académico, el noble hijo de Sind, que luego del contratiempo sufrido en un vaso, ha reanudado sus ensayos en forma suave. Esta mañana concurrió a las pistas de Palermo, en donde cumplió su primera partida a voluntad sobre 1.000 metros, empleando 1'6". Su cuidador, Santiago Fuentes, espera que su pupilo logre estar en condiciones para fecha breve, y pueda competir en los grandes clásicos*

### La Tercera Puede Ser Mejor para Mignonnette

Esta hija de Honolulu, de cuya preparación se encarga, en pistas de La Plata el cuidador José Andreoni, ha tenido en su paso por las pistas solo dos intervenciones y en ambas ha llegado a clasificarse en el segundo puesto.

En su debut debió actuar sobre pista sorda, llegando segunda de Prioridad en los 1.400 metros del *Premio A. Gambier* en 1' 28" para los 1.400 metros y poco después, al cumplir su segundo cotejo, le *correspondió correr sobre pista húmeda*, alcanzando nuevamente la segunda colocación, esta vez en pos de Prebreck a solo media cabeza en 1' 34" para los 1.500 metros.

La hija de Honolulu ha seguido *su preparación en excelentes condiciones* y cumplirá su tercer entrevero en la reunión del próximo domingo en La Plata sobre los 1.200 metros del Premio Rinconera, carrera en la que si responde a sus performances citadas y a sus buenos ensayos en privado es candidata a abandonar la modesta categoría a que aun pertenece.





### Hip. de San Isidro

**Inscripciones Para el Domingo**

**Premio Embrujo — 1.500 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Brigolera | 56 | Lindona | 56 |
| Bergara | 56 | Ecarlate | 56 |
| Landa | 56 | Maliña | 56 |
| Gracieuse | 56 | Her Majesty | 56 |
| Crespita | 56 | Euzkalduna | 56 |
| Achalay | 56 | | |

**Premio Bon Vin — 1.400 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Búffalo Bill | 56 | Bedlam | 56 |
| Lelo | 56 | Buso | 56 |
| Gahedal | 56 | Agudo | 56 |
| Brindis | 56 | Inocuo | 56 |
| Jáuregui | 56 | Mizque | 56 |
| Into | 56 | Amador | 56 |
| Metro | 56 | Au Revoir | 56 |
| Ovillo | 56 | Alabastro | 56 |
| Vehemente | 56 | Balán | 56 |
| Ralph | 56 | Apresto | 56 |
| Entrompo | 56 | Café | 56 |
| Simoun | 56 | Profesor | 56 |

**Premio Sauternes — 1.000 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bayaico | 57 | Bebé | 57 |
| Virtual | 57 | Caimito | 57 |
| Virolón | 57 | ...opoff | 57 |
| Cokney | 57 | Visitante | 57 |
| Chiror | 57 | Dogal | 57 |
| Don Ramiro | 57 | Zurradora | 55 |
| Juaniyo | 57 | Arsénico | 54 |
| Z. Bravo | 57 | Fijador | 54 |

**Premio Banderín — 1.600 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Rom | 56 | Bullicioso | 56 |
| Nahuel | 56 | San Pascual | 56 |
| Algarrobo | 56 | Avezano | 56 |
| Cuatrero | 56 | Cotillón | 56 |
| Cirenaico | 56 | Sommelier | 56 |
| Gran Mogol | 56 | | |

**Premio General Pueyrredón — 4 000 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Zuloaga | 60½ | Cervantes | 58½ |
| Malquerido | 58½ | Caburé | 58½ |

**Premio Brochazo — 1.000 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Enjeu | 59 | Taciturno | 56 |
| Honey Bee | 51 | Mayacó | 47 |
| Chunga II | 46 | Competidor | 49 |
| Fosforito | 50 | Brisket | 62 |
| Copo | 50 | | |

**Premio Alí Pashá — 1.500 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Napolete | 55 | Batacazo | 55 |
| Ski | 52 | Puccini | 54 |
| Renown | 51 | Kalisteño | 53 |
| Barvela | 50 | Capellán | 57 |
| Esterel | 53 | Competidor | 50 |
| Macaque | 54 | Le Regret | 56 |

***Premio Half Crown — 2.400 mts.***

| | | | |
|---|---|---|---|
| Zoilo | 47 | Héroe | 46 |
| Joseph | 52 | D. Bianca | 52 |
| Candahar | 51 | C. Firme | 57 |
| Estocón | 49 | Tagal | 60 |
| Standard | 45 | Kalisteño | 52 |
| Táler | 54 | ...ome | 51 |
| Envoy | 54 | | |

### Adelantóse la Fecha del P. C. Pellegrini

La *Comisión de Carreras* del Jockey Club de Buenos Aires, en su reunión de anoche dió a conocer *entre otras resoluciones que* había sido anticipada la fecha para la disputa del Gran Premio Carlos *Pellegrini a cumplirse en el próximo* mes de noviembre en las pistas de San Isidro.

*El citado clásico se cumplirá* ahora el día 1 y no el 2, como se había anticipado, por razones que *nuestros dirigentes hípicos encontraron* muy respetable, dada la fecha en que debería cumplirse el *gran cotejo*.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

### Se Incorporó a la U. C. R. el Doctor Jorge Núñez

CORDOBA, 5 (De nuestro corresponsal). — El doctor *Jorge Núñez, ex decano* de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales se ha inscrito *en el nuevo registro de afiliados* de la U. C. Radical.

## *Salud Pública Evitó el Desarrollo de una Grave Epidemia*

(Viene de la página 1a.)

pedido de la Cruz Roja Paraguaya la Secretaría de Salud Pública envió en el día elementos sanitarios que aquella organización utilizará en el actual conflicto revolucionario.

También esta mañana por vía aérea con destino al hospital y brigada sanitaria de *Clorinda* salieron 500 kilos de medicamentos, 15 millones de unidades de penicilina, equipos de cirugía, plasma y transfusiones, así como también otros elementos sanitarios. Los mismos se envían ante las acciones que se están desarrollando según las informaciones telegráficas en las proximidades de la capital paraguaya.

**◆ La ley sobre paludismo**

Anunció esta mañana el Dr. Carrillo que mañana el Poder Ejecutivo por intermedio de la Secretaría de Salud Pública enviará un *proyecto de modificación* a la ley que fuera sancionada hace 40 años para combatir el paludismo en el país.

Las modificaciones que se proyectan darán una mayor agilización a la misma, y también facultades para la actuación del personal de Salud Pública.

Como ya lo anunciara CRITICA el 1º de octubre del corriente año, la mencionada secretaría iniciará una intensa campaña para combatir la *citada enfermedad que tantos* estragos hace en las poblaciones norteñas de la República.

***◆ Campaña de saneamiento***

Esta campaña que viene realizando la Secretaría de Salud Pública *iniciada por los equipos de la misma* se extenderá ahora hacia el sur de la provincia de Mendoza, donde se encuentran yacimientos de rafaelita y en los que trabajan centenares de obreros en una absoluta falta de higiene. Es propósito del Dr. Carrillo crear cuerpos estables de médicos en aquellas zonas donde no actúan facultativos.

**◆ La parálisis infantil**

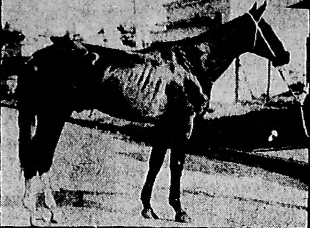
A raíz de informaciones telegráficas llegadas a la Secretaría de Salud Pública, procedentes de Nueva York y de Londres, dando cuenta que en aquellas capitales se han registrado *numerosos casos de parálisis* infantil, la citada secretaría estudia las medidas tendientes a evitar que dicha enfermedad se propague en nuestro país.

Por último los técnicos de Salud Pública están reuniendo los antecedentes necesarios para resguardar el estado sanitario de todas nuestras fronteras.

**◆ Nuevos establecimientos**

El 17 de octubre próximo la Secretaría de Salud Pública procederá a habilitar 40 establecimientos sanitarios en el país. Entre ellos se cuentan maternidades, puestos sanitarios, etc. *También se inaugurará* el leprosario de Diamante, Entre Ríos y el hospital de Tartagal en la provincia de Salta.

Todos los edificios que ocuparán aquellos establecimientos han sido construídos con los sueldos renunciados por los marinos y militares que actuaron en funciones públicas desde el año 1943.



ESPERAN QUE MEJORE. — *Los dirigentes de Cervantes confían en que el hijo de Mazarina mejorará, en el Pueyrredón, su performance del Chacabuco, con la cual debutó en nuestras pistas. Tiene un simple floreo —4'40"—, pero completó su estado en la medida necesaria para exigirle la revancha a Caburé*

### Barvela Produjo en Palermo una Discreta Corrida en 1500 Mts. Empleando 1'34" 2/5

En la pista grande del hipódromo Argentino, que se encontraba "sorda", se registraron esta mañana numerosos ejercicios, entre los que sobresalió el que produjo Barvela, que conducida por el aprendiz J. Ruiz Díaz, recorrió 1500 metros en 1'34" 2/5. *A continuación damos el detalle* de los ensayos registrados por nuestro cronometrista:

**En 600 metros**

Brisket, J. Zúñiga, dominó por tres cuerpos a Honey Bee, con Catalano, en 35" 4/5 (lado opuesto); Erín, A. Souza, 36"; Melsa, E. Catalano, y un compañero, S. Di Tomaso, 36" (opuesto); Backsheesh, A. Vázquez, 36" (opuesto); Zorzal Bravo, L. Martínez, y Urpila, M. A. Vidal, 36" 1/5; Entrevero, J. Zúñiga, y un compañero, A. Vázquez, 36" 2/5 (opuesto); Deseado, J. Zúñiga, 36" 3/5 (opuesto).

*En 800 metros*

Recién, L. Ríos, 48" 1/5; Cotillón, L. Ríos, y Linde, L. Tadei, 48" 1/5; Caifero, V. Lapellegrina, 48" 2/5 (de los 1000 a los 200); Trento, O. Nardi, 48" 2/5; Esterel, J. Ruiz Díaz, 48" 2/5; Pan, J. Zúñiga, 48" 2/5; Fierro, S. Di Tomaso, y For Ever, N. Alvarez, 49" (fácil el 1º); Insular, R. Marrone, y Estival, V. Valillo, 49" (juntos); Fragante, R. Fernández, y Katión, L. Martínez, 49" (juntos); Mayenne, A. Campero, y Monsetrap, L. Ríos, 49" (juntos); Rackóczi, L. Martínez, y Hunyadi, R. Fernández, 49"; Mi Caréme, F. R. Quinteros, 49" 2/5; Atención, R. Fernández, y Blast, R. Martín, en 49" 2/5; Arma Blanca, J. Zúñiga, 49" 3/5; Mastuerzo, R. Marrone, y un compañero, S. Di Tomaso, 50"; Renown, J. Díez, 50"; Santidad, J. P. Artigas, y un compañero, J. Zaragoza, 50"; Villana, L. di Palma, 50"; Reverte, S. Di Tomaso, y Pachuca, R. Martín, 50" 1/5 (juntos); Ispahán, M. Montero, y Gran Mogol, S. Di Tomaso, 50" 4/5 (cómodos); Kalisteño, A. Souza, 51" 2/5 (suave); Blossom, F. R. Quinteros, 54" (suave); Lindo Pial, S. Di Tomaso (suave).

**En 1000 metros**

Sostenida, J. Martínez, 1'2" (de recta, sin ser exigida); Gracieuse, R. Marrone, y un compañero, Catalano, 1'2" 1/5 (juntos); Cosecha, J. Martínez, y un compañero, N. Alvarez, 1'3" (fácil la 1ª); Rimini, B. Cúcaro, y un compañero, E. Catalano, 1'3" (juntos); Prefecto, R. Fernández, 1'3" 2/5; Académico, S. Di Tomaso, 1'6" (muy suave).

**En 1300 metros**

Cervantes, J. Zúñiga, dominó por tres cuerpos a Curioso II, L. Tadei, en 1'21" 2/5.

**En 1500 metros**

Barvela, J. Ruiz Díaz, 1'34" 2/5; Reed Foot, R. Fernández, 1'36"; en los últimos 700 se le apareó un compañero, con H. Pantanali.

**En 1600 metros**

Avezano, J. Zúñiga, 1'41" 1/5; en los primeros 1400 lo acompañó Batifondo, con G. Etcheverry, y en los 1000 iniciales se apareó Competidor, con A. Vázquez (dominando Avezano).

**En 1800 metros**

Picapedrero, H. Pantanali, 1'55", en los primeros 1600 lo acompañó Cascada, con R. Fernández, empleando 1'42" 1/5 y finalizando juntos.

### Chunga II Tiene 1'14" de Corrida con Linda Acción

Aunque en su próximo compromiso sobre los 1.200 metros del Premio Glass Cutter a cumplirse el domingo en *pistas* de La Plata, esta pupila del cuidador José Andreoni, deberá enfrentar rivales muy respetables; *no hay duda* que en atención a su buen estado puede llegar a tener una honrosa figuración.

Chunga II cuenta para este cotejo con una buena corrida de 1.200 metros en 1' 14" a la que sí responde, con solo 47 kilos como le han correspondido, es muy capaz de llegar a conquistar una nueva victoria.

### Hip. de La Plata

**Inscripciones Para el Domingo**

**Premio Clodomiro - 1300 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Snow | 57 | Lagarto | 57 |
| Finch | 57 | Bote | 57 |
| Méjico | 57 | Macis | 57 |
| Tío Pepe | 57 | Vizcachudo | 57 |
| Red Foot | 57 | Balsac | 57 |
| Aguinaldo | 57 | Coracero | 57 |
| Korán | 57 | Podador | 57 |
| Locomotor | 57 | Talero | 57 |
| Histórico | 57 | Cartoncito | 57 |
| Pastenaca | 57 | Engrudo | 57 |
| Lanzallamas | 57 | | |

**Premio Rinconera - 1200 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cartona | 56 | La Paz | 56 |
| Blast | 56 | Flaminga | 56 |
| Slip | 56 | Arenga | 56 |
| Alcoba | 56 | Chilta | 56 |
| Pichoncita | 56 | Walrica | 56 |
| Sa Honoria | 56 | Singla | 56 |
| Landa | 56 | Lagunita | 56 |
| Pelona | 56 | Mignnonette | 56 |
| Icipó | 56 | | |

**Premio Artista - 1300 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ovillo | 56 | Almagro | 56 |
| Derry | 56 | Regocijo | 56 |
| Socaire | 56 | Rucón | 56 |
| Florero | 56 | Radiado | 56 |
| Humado | 56 | El Tato | 56 |
| Mon Cher | 56 | V. Fontana | 56 |

**Premio Nitocris - 1400 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Naucó | 57 | Dulzura | 54 |
| Tacna | 57 | Sax | 57 |
| Pizpala | 54 | Sandai | 54 |
| Brill. Star | 54 | Piel Roja | 54 |
| Florecilla | 57 | La Fronde | 54 |
| Lucita | 57 | Cachivache | 54 |
| Nevisca | 57 | Bochadora | 57 |
| Marysol | 54 | Cosquillita | 54 |
| Cosecha | 57 | Hacendosa | 57 |
| Fanny | 54 | Silena | 57 |
| La Feona | 57 | | |

**Premio Glass Cutter - 1200 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Consejo | 67 | Romerito | 46 |
| Renown | 52 | Enjeu | 61 |
| Copo | 52 | Cancionero | 52 |
| Ferro | 49 | Lupino | 45 |
| Bayoco | 49 | Cardón | 48 |
| Paraguay | 49 | Nudoso | 55 |
| Donoso | 52 | Chunga II | 47 |
| Mucha Clase | 45 | Filipipón | 54 |

**Premio Tablada - 1400 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sócrates | 54 | Darío | 57 |
| Kilty | 54 | Cadmus | 54 |
| Pretérito | 54 | Swelling | 57 |
| Fragante | 57 | Catastaso | 54 |
| Bebé | 54 | Iluminado | 54 |
| Mártir | 54 | Master Pug | 54 |
| Segalai | 57 | Refilón | 57 |
| Neófito | 54 | Lupino | 57 |
| Revolucionar. | 54 | Ciranito | 54 |
| Estallido | 57 | Toby | 54 |
| Hijo Pampa | 57 | Boyardo | 57 |
| D. Victoriano | 52 | River | 54 |
| Prefecto | 54 | Tolano | 54 |
| Garguero | 57 | Marroquí | 54 |

**Premio Caminador - 1300 metros**

| | |
|---|---|
| Ferro | Tack |
| Paraguay | Poseído |

(Anulada definitivamente)

**Premio La Nata - 1400 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Viva | 50 | Ñandarí | 52 |
| Rendova | 57 | Arreba | 51 |
| Oleada | 46 | M. Clase | 48 |
| Howlet | 48 | Marrona | 53 |
| Chadar | 53 | Fucha | 48 |

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

# Pese al Temporal, Sigue la Búsqueda del Lancastrián

En medio de las peligrosas tormentas que azotan a la cordillera, prosigue la dramática búsqueda del avión Lancastrian de la British Southamerican Airways, respecto del cual se carece de noticias desde el domingo último.

Hasta ahora han resultado infructuosas todas las arriesgadas tentativas que *se realizaron con* ánimo de localizar al avión perdido y ya comienzan a tejerse sombríos presagios sobre la suerte corrida por sus infortunados tripulantes y pasajeros.

Aviones argentinos de la base aérea militar de El Plumerillo colaboran con los pilotos militares y civiles chilenos, empeñados en la audaz empresa de sobrevolar las peligrosas rutas cordilleranas, castigadas por recios temporales.

Las malas condiciones del tiempo constituyen un difícil obstáculo para las observaciones. En las *primeras horas de la mañana de hoy*, aparatos argentinos y chilenos, pese al estado poco propicio del tiempo, reanudaron sus vuelos sobre la región cordillerana, con la esperanza de avistar al avión perdido en ese desolado, imponente y bravío panorama.

Para participar también en la búsqueda, arribó a Mendoza el famoso capitán Storey, uno de los héroes argentinos de las Reales Fuerzas Aéreas, quien empleará *su veloz avión Spitfire* para tratar de dar con el paradero del aparato piloteado por el comandante Cook, que *fué su compañero de hazañas* en la guerra.

Además de los aviones de los regimientos 2 de caza y 3 de *ataque* de la guarnición aérea de Mendoza, colaboran en la búsqueda comisiones de auxilio, equipadas para actuar en las alturas

**Patrullas de esquiadores**

Por otra parte, ayer salieron desde su base en la ciudad de Los Andes cuatro patrullas de esquiadores del ejército, integrada cada una de ellas por 240 hombres, y provistas de raciones para cinco días. Estas patrullas recorrerán *las laderas de los Andes*, azotadas todavía por fuertes temporales.

Asimismo, los aviones de los *agregados de aviación de las embajadas* de Gran Bretaña y los Estados Unidos, y aparatos de empresas comerciales, sobrevuelan infatigablemente la vasta y helada región, en busca del menor indicio que revele la presencia del Lancastrian perdido.

**Búsqueda infructuosa**

SANTIAGO DE CHILE, 5. (United). — Al caer la noche regresaron a sus bases los aviones militares que durante todo el día se dedicaron infructuosamente a la búsqueda del avión Lancastrian de la FFAA.



LA REINA *de la Zafra 1947, señorita Sara Clotilde Prieto Bustos, es recibida a su llegada a Buenos Aires, como huésped de honor de Manuelita, por el Sr. Donato Sabia, de la firma Jabón Federal (Delbene Hnos. y Sabia Ltda. S. A. Industrial y Comercial)*

## Entiende el Fuero Comercial en Sociedades Cooperativas

**Ante el juzgado comercial del doctor Suárez Caviglia se presentó el señor Mauricio Fischer, iniciando juicio de despido contra la Institución Cooperativa del Personal de los Ferrocarriles del Estado, por cobro de las indemnizaciones que establece la ley 11.729. La demandada opuso la excepción de incompetencia de jurisdicción por entender que el caso era de jurisdicción civil.**

*El magistrado rechazó la excepción* por lo cual la Cooperativa apeló ante la Cámara Comercial que convocó a tribunal plenario a los efectos de unificar la jurisprudencia sobre la materia.

El tribunal en pleno ha resuelto que las sociedades cooperativas son siempre y sin distingo alguno sujetas al Derecho Comercial, aunque *no siempre aparezca en las mismas* el ánimo de lucro a que se refiere el artículo 8 del código de comercio para caracterizar los actos mercantiles. Dicho elemento no es dominante, *y existe siempre la virtualidad* económica que las inspira, que involucra el lucro en sí mismo, aunque *más o menos atenuado con relación* a otras organizaciones. Por otra parte, cabe agregar que las modalidades estatutarias de cada entidad cooperativa deben reputarse mercantiles pues lo contrario sería ir contra la voluntad del legislador que las ha incorporado a la legislación comercial y las ha adecuado a sus normas por *preceptos expresos como lo son los contenidos* en la ley 11.388.

### Prosigue la Huelga de los Obreros Fideeros

Los obreros fideeros prosiguen la huelga general en todo el país, que *han iniciado* desde hace varios días. Patronos y obreros mantienen su intransigencia, no vislumbrándose una solución rápida a este conflicto, que ya ha comenzado a agotar las reservas domésticas y comerciales de fideos.

La Federación Obreros de la *Industria Fideera ha reiterado* su pedido de audiencia al presidente de la República, pues considera la intervención del mismo como fundamental para terminar con el conflicto.

## Un Joven Mató de un Tiro a su Novia y Después se Suicidó

**Un drama de carácter pasional se produjo anoche en la casa de la calle Humberto I 606. Ricardo Oscar Poral, argentino, de 19 años, empleado, dió muerte de un balazo a su novia, Haydée Bermúdez, argentina, de 29 años, soltera y después se suicidó, utilizando la misma arma. Intervino en este hecho la seccional 14ª, pero la policía no dió acerca *del mismo ninguna información oficial.***

Los nombrados mantenían relaciones amorosas desde hace algún *tiempo y los familiares de la víctima* no se explican cuál pudo ser la causa que movió al muchacho al eliminar a la mujer.

Haydee vivía en la casa indicada en compañía de la madre y una hermana menor, las que ayer salieron a las 19 para asistir a una fiesta, quedando sola la víctima en su casa.

**◆ Recibe la visita**

Poco después de haber salido las *dos mujeres llegó Poral, a quien* Haydee hizo pasar cerrando las puertas del dormitorio.

Poco después de las 20, los vecinos oyeron dos detonaciones que partían de la habitación indicada. Corrieron para averiguar qué ocurría pero, como la puerta estaba cerrada por dentro, decidieron solicitar la presencia de la policía.

Violentada la puerta, se presentó ante los representantes de la autoridad un cuadro impresionante. En el lecho, en paños menores, estaba Haydee, ya sin vida y a su lado Ricardo, herido en la cabeza y empuñando aun el arma que había empleado.

**◆ Murió esta madrugada**

Solicitados los servicios de la *Asistencia Pública, llegó poco después* una ambulancia en la que el herido fué llevado al hospital Rawson *donde se le practicó la primera* cura, pero esta madrugada a las 2.30, falleció sin haber podido prestar declaración.

Supone la policía que la joven recibió sobrepticiamente al novio y que luego, tras una discusión, el muchacho la atacó disparándole un tiro en la cabeza. Luego volvió el arma y se hirió a su vez.

### La Comisión de Carreras Dispuso una Investigación en el Caso de Aux Armes

La Comisión de Carreras del Jockey Club, reunida anoche, resolvió: Ante la denuncia formulada por el cuidador Francisco Lacoste, de haber encontrado *en el box de su caballeriza al caballo* Aux Armes, con un pinchazo en la tabla del pescuezo, realizar una amplia investigación para aclarar debidamente lo sucedido. Luego se tomaron además las siguientes resoluciones: *aumentar a 60* kilos el peso permitido a los jockeys durante la semana; tomar cuenta de la renuncia del jockey y cuidador Alberto Grassi, quien optó por su licencia única de jockey; anticipar para el 1º de noviembre la disputa del Gran Premio Carlos Pellegrini, cuya fecha se había fijado para el 2 del mismo mes; renovar las licencias de aprendiz a Marcelino R. Valdés, Carlos A. Portilla, O. Pantanali, R. F. Medina, J. C. Mangoni, J. R. Lofiego, J. M. Levia, R. M. Juárez, R. M. García, M. T. Cipillo, A. Cervini y R. I. Camacho; rehabilitar al cuidador Evaristo E. Rodríguez; renovar la licencia de *cuidador a Angel Sivori y de jockey a Roberto J. Beraldi*; reconocer además varias caballerizas.

## Desplante, en La Plata, Pasó Hoy 1.000 Metros en 59" 3/5

**Lograron Controlarse Otros Ensayos Sobre Pista Normal**

**Gran actividad se registró esta mañana en las pistas de La Plata, sobre un terreno que se encontraba en buenas condiciones. Entre los trabajos que lograron sobresalir merece destacarse el de Desplante, que pasó los 1.000 metros en 59" 3/5 y además el de Enjeu, que recorrió 600 en 35" de pique. El detalle total de los ensayos es el que va a continuación:**

**En 600 metros**

Enjeu, con H. Palavecino, 35", saliendo de parada. Muy buen ensayo. Chilta, con H. Palavecino, 38" cómoda.

**En 700 metros**

Naslamas, con A. Canay, 700 en 42" 2/5; Tolano, con F. M. Ortiz, a la par de Talero, al que montaba Thompson, 43" 1/5; Don Pancho, con J. Guiarte, y Humami, con M. Prátola, 43" 3/5; Napolete, con F. Echagüe; Virolón, con Medina, y Lelo, con R. Molina, 43" 1/5 en la pista chica, llegando en este orden; Ceibo Lindo, con A. Díez, a la par de Pour Royal, con Giovanetti, 43" y 1/2; Lupino, con M. Fernández, 42" de los 1.000 a los 300; Engrillado, con M. Sosa, 42" de los 1.000 a los 300 metros.

**En 800 metros**

Trebolar, con F. Vivas; Grúa, con P. Nievas, y Freedlan, con H. Padula, 49" 3/5, juntos; Suitor, con H. Boquin, y un compañero, con Corbalán, 49" 4/5; Nudodo, con M. Gil, 49"; Coracero, con R. Silva, 49" 3/5; Enterer, con R. González, 52", en la pista chica; Locomotor, con O. Baratucci, 49" 2/5; Tarifa, con R. Silva, y un compañero, con J. O. Arismendi, 50" 2/5; Platero, con F. M. Ortiz, y Jericó, con R. Andrade, 49"; Estallido, con F. M. Ortiz, 51", muy cómodo.

**En 1000 metros**

Desplante, con H. Padula, 59" y 3/5. Prosigue en muy buena forma su preparación para la clásica Polla de Potrillos a disputarse en el hipódromo de La Plata el *próximo sábado 16*. Comendadora, con A. García, y Comendador, con P. Bustamante, 1' 3/5, muy bueno. En *los últimos 600 metros* se les apareó Cokney, con Baratucci, en 36"; Bargero, con H. Boquin, y un compañero, con M. Prátola, 1'2" 4/5; Pizpala, con J. Corte, 1'1" 3/5, primeros 800 metros al costado de Estaki, con A. García, en 48" 2/5; Sobre Cerrado, con A. Canay, 1'2"; Tacna, con R. Orduna, 1'4" 2/5, muy cómoda; Almagro, con F. Echagüe, y Garanto, con H. Padula, 1'1" 3/5; Alexis, con V. García, y Adulador, con A. García, 1'2" 2/5; Cupón, con M. Sosa, 1'2" 2/5; Afectada, con A. Goñi, 1'2" 2/5.

### Rala, con J. Canal, Fué Injustamente Olvidada

**ABONABA $ 119.30**

Entre las notas destacadas de la reunión última en las pistas de La Plata, está la buena actuación de Rala, dirigida por el buen jinete José Canal que al parecer está como en sus mejores tiempos. El hombre había dejado un tiempo el manejo de las riendas, pero radicado en Rosario llegó a "poner varios números" y este nuevo "entrenamiento" lo llevó nuevamente a La Plata, pista en donde en aquellos tiempos que actuaba con José Boni, colocaba los "números que quería"... Dirigió a Valle que llegó quinto en la brava carrera ganada por Zuloaga y en la reunión del sábado corrió a Rala con la que *demostró estar en plena* forma produciendo la pupila del cuidador Lorenzo Fa una excelente carrera al clasificarse *tercera de Verderina* que fué nuestra favorita y Brea en una bien medida carga final. José Canal, que desde los tiempos de Hipérbole fué siempre un buen jockey, posee un peso que en breve plazo será tenido en cuenta por los propietarios y cuidadores de La Plata. Rala olvidada injustamente abonaba nada menos que $ 119,30 *a ganador habiendo repartido* un placé de $ 18.80 entre los que confiaron en las condiciones del citado jinete.



J. CANAL

**En 1200 metros**

Minio, con H. Palavecino, 1'15". Buena corrida.

**En 1300 metros**

Histórico, con M. Fernández, 1' 22" 4/5; *Sonajera*, con T. Zapata, 1'23" 2/5.

**En 1400 metros**

Ciranito, *con M. Gil*, 1'29" 3/5; Praxitel, con T. Zapata, 1'30" 2/5 de floreo.

### El Próximo Jueves 7 se Inscribe Para el Premio Dardo Rocha, a Correrse en La Plata

Los dirigentes de caballerizas deben estar ya tomando las últimas resoluciones ante la proximidad de la fecha para registrar la *inscripción en el interesante premio Dardo* Rocha a cumplirse en pistas de La Plata el próximo 19 de noviembre.

La prima asignada al vencedor, que será de $ 50.000, no hay duda que despertará entusiasmo y *es por ello que advertimos* que pasado mañana, día 7, se cumplirá la inscripción de la gran carrera. A no olvidarse.

## Hipódromo Argentino

**Rivales y Montas Para el Sábado**

**Premio Romántico — 1500 metros** (Para aprendices de 4ª categoría)

| | | |
|---|---|---|
| Don Bosco | 52 | C. Sáenz |
| Mazo | 52 | A. Warnes |
| Los Andes | 52 | A. Souza |
| Ansioso | 52 | J. Leguizamón |
| Zorro Lindo | 52 | H. de la Torre |
| Fidji | 52 | H. Alvarez |
| Cierto | 52 | V. Fernández |
| Adusto | 52 | E. Pellegrino |
| Firmón | 52 | No correrá |
| Veux-tu | 52 | J. Ruiz Díaz |
| Ducho | 52 | A. Sadibuski |
| Natito | 50 | C. Zingoni |
| Sweater | 50 | S. Vasta |

**Premio Pellizco — 1.000 metros**

| | | |
|---|---|---|
| (B. Lass | 56 | J. P. Artigas |
| (Colilla | 56 | H. Salvador |
| Marchadora | 56 | C. Herzog |
| Chiquí | 56 | J. Ibarra |
| Glorina | 56 | A. Lhuillier |
| Tía Juana | 56 | H. Laborde |
| Estaki | 56 | A. García |
| Praliné | 56 | S. Di Tomaso |
| Tangatanga | 56 | P. Lofiego |
| Violaine | 56 | E. Sauro |
| Truhanería | 56 | A. Bianchimano |
| Dareful | 56 | O. Nardi |
| Flap | 56 | L. di Palma |
| (P. Nena | 56 | A. A. Domínguez |
| (Rubiryn | 56 | No correrá |

**Premio Lunar — 1.000 metros**

| | | |
|---|---|---|
| Saladilla | 58 | B. Castro |
| Zeda | 58 | C. Zingoni |
| Florecilla | 58 | No correrá |
| Wench | 58 | J. Lagomarsino |
| Cholola | 58 | E. Catalano |
| Sostenida | 58 | J. Martínez |
| Susú | 58 | Dudosa |
| Papúa | 58 | E. Callejas |
| Atlanta II | 58 | J. Zúñiga |
| (Entereza | 58 | J. P. Artigas |
| (Blue Angel | 58 | S. Di Tomaso |
| Belona | 55 | J. Ausbruch |
| Zurradora | 55 | R. Quinteros |
| Tararí | 55 | No correrá |
| Veronesa | 55 | N. Alvarez |

**Premio Profano — 1.000 metros** (Aprendices sin descargo)

| | | |
|---|---|---|
| Snow Tune | 57 | A. García |
| Cuatrero | 57 | B. Marcos |
| Criollo | 57 | S. Di Tomaso |
| Rom | 57 | A. A. Domínguez |
| Tahalí | 57 | J. P. Artigas |
| Punch II | 57 | Dudoso |
| Tanteador | 54 | L. Ríos |
| Cataviento | 54 | R. Medina |
| Lelo | 54 | No correrá |
| Aux Armes | 54 | A. Bianchimano |
| Mohur | 54 | F. Quinteros |
| Entrevero | 54 | J. Zúñiga |
| Ralph | 54 | No correrá |

**Premio José Pedro Ramírez — 1.600 metros**

| | | |
|---|---|---|
| Envión | 62 | O. Pellegrino |
| Pan | 54 | J. Zúñiga |
| Rombo | 54 | F. Quinteros |
| Tebicuary | 51 | E. Callejas |
| (Impulsivo | 51 | J. P. Artigas |
| (Nogal | 46 | J. Mernies |
| Caifero | 49 | V. Lapellegrina |
| Esterel | 48 | No correrá |
| Napolete | 47 | No correrá |
| Batacazo | 47 | J. Pivotti |
| Chalingo | 46 | H. de la Torre |
| Brocal | 46 | F. Echagüe |
| Curioso II | 45 | L. Tadei |
| Aurreko | 45 | X. X. |

**Premio Banderín — 1.600 metros** (Aprendices sin descargo)

| | | |
|---|---|---|
| Mi Careme | 57 | F. Quinteros |
| Marcelita | 57 | J. P. Artigas |
| Linda | 57 | O. Pellegrino |
| Elegida | 57 | S. Di Tomaso |
| Meridiana | 57 | L. Canú |

**Premio Filón — 2.000 metros**

| | | |
|---|---|---|
| Florindo | 56½ | No correrá |
| Dirceo | 55½ | J. P. Artigas |
| Chiloé | 55 | S. Di Tomaso |
| Ancona | 54½ | A. Manzoni |
| Caratón | 54½ | J. Zúñiga |
| Barril | 53½ | F. M. Ortiz |
| Trento | 52½ | O. Nardi |
| Lord Law | 51½ | O. Matteucci |
| Fragante | 51 | No correrá |

**Premio Mirón — 1.600 metros**

| | | |
|---|---|---|
| Avalancha | 58 | H. Laborde |
| Adversaria | 55 | S. Di Tomaso |
| (Flotilla | 57 | A. Manzoni |
| (Ancona | 51 | No correrá |
| (Mine d'Or | 53 | O. Nardi |
| Comendadora | 51 | A. García |
| Casandra | 48 | J. Mernies |
| Cocoa | 47 | L. Tadei |
| Valentina | 45 | Dudosa |

### Enjeu Mantiene su Gran Velocidad: 35"

Los aficionados ya conocen las características de esta ligera hija de British Empire a través de sus presentaciones en pistas de La Plata, San Isidro y Palermo en cuyos circos ha llegado a registrar performances sobresalientes en muy buen estilo y tiempo, pero lo que debe tenerse presente es que aun Enjeu se encuentra como en *sus mejores momentos y que* el salir a la pista debe llegar a conquistar uno de los puntos de *preferencia en cualquier compromiso* en que intervenga.

La pupila del cuidador Cesáreo *Rodríguez se encuentra anotada* para la reunión del próximo domingo en La Plata en los 1.200 metros del premio Glass Cutter en cuyo compromiso deberá soportar 61 kilos, pero a pesar de ello por su actual estado es una carta sobresaliente para el primer puesto.

Esta mañana demostrando *encontrarse en gran forma*, descontó 600 metros en 35" saliendo de pique, y demostrando una vez más su extraordinaria velocidad.

# EL PUBLICO ARGENTINO JUZGARA "ROMA, CIUDAD ABIERTA" A TRAVEZ DE SU COPIA ORIGINAL COMPLETA

## Juan José Castro Estrenó Una Sinfonía de Strawinsky

Por J. D. [illegible]

**LA Asociación Filarmónica de Buenos Aires dió término a su ciclo anual de conciertos, este año compuesto de cuatro, con una audición cuyo programa era sumamente atractivo.**

*Alterado el procedimiento* ortodoxo que consiste en comentar un concierto en el orden que han seguido las obras diré de inmediato que la expectativa suscitada se debía en gran parte a la presencia en el programa de una primera audición: la "Sinfonía en tres movimientos" de Strawinsky, cuya composición data del año 1945.

Asistir al estreno de una obra de Strawinsky es siempre el más prodigioso ejercicio de imaginación que pueda hacer un oyente. Este músico posee como nadie la característica, ya transformada en virtud elemental de no permitir augurar ni predecir en su nombre. Una especial complacencia en variar al infinito su actitud frente al arte hace que el oyente más avisado fracase en el natural impulso de establecer relaciones. La evolución musical de Strawinsky, entendida como un proceso de desarrollo que toma algo del hecho anterior y deja suponer algo del hecho que seguirá, se detiene en "Bodas".

Desde entonces es la sorpresa en estado puro, sorpresa que puede medirse desde la "Sinfonía de los Salmos" a "Juego de cartas" un margen tan dilatado que accede a integrarse con obras maestras o con sabias y fútiles composiciones.

La sinfonía que dirigió, con acierto extraordinario Juan José Castro en el concierto de anoche, señala otra vez esa cambiante actitud y ese espíritu en permanente movimiento de Strawinsky pero, a mi juicio, no logra añadir con ella nada a todo lo bueno que ya ha escrito. Claro está que un artista que como él, tiene un pasado tan importante puede permitirse jugar con su presente y aún arriesgar su porvenir.

Vuelve aquí a ciertas expresiones cuya sintaxis recuerda a la de sus grandes obras como "La consagración de la primavera" y desde el punto de vista orquestal, es un deleite continuo la calidad y sutileza de las sonoridades que obtiene, a veces por simple yuxtaposición de timbres y en general con la máxima economía de recursos. Es un lenguaje que capta la atención y divierte por la variedad de sus expresiones, aunque con mucha frecuencia se advierte que Strawinsky no tiene absolutamente nada que decir.

La orquesta cumplió con el esfuerzo que significa esta partitura alentada por la *actuación magnífica* de su conductor que entiende de manera tan cabal a la música contemporánea y al que debemos agradecimiento por hacérnosla conocer.

El concierto registraba además la "Obertura Trágica" de Brahms, la Sinfonía en mi bemol (Nº 39) de Mozart que fué el momento menos feliz del programa, y el "Sigfrid Idyll" de Ricardo Wágner que fue ejecutado con una orquesta reducida, tal como está escrito originalmente.

NINI MARSHALL, *otra vez en Catita, interpreta con Irma Córdoba este pasaje de la película "Navidad de los pobres", a estrenarse el próximo martes en el Monumental y cuyo reparto principal completan Tito Lusiardo, Osvaldo Miranda y Fernando Lamas, bajo la dirección del veterano realizador Manuel Romero*

## Así lo Asegura la Republic Pictures

A raíz de ciertas versiones circulantes, la Republic informa, por medio de un comunicado, que el público argentino juzgará la laureada película italiana "Roma ciudad abierta" a través de su copia original completa, tal como fuera presentada en Estados Unidos y otros países del mundo.

Advierte también la empresa que se trata de un estreno absoluto para la Argentina, con respecto a países sudamericanos, en los que aun no ha sido exhibida esta producción de Roberto Rosellini.

### *"Marionetas" Dará el 11 el Cine Libertador*

EL próximo lunes 11 renovará su cartel el cine Libertador estrenando la película italiana "Marionetas", protagonizada por el tenor Benjamín Gigli, a quien secundan Carla Rust, Rómulo Costa, Guglielmo Bernabó, Lucía English y Dina Romano. Carmine Gallone dirigió esta producción que distribuye Ceibo Films.



[illegible] A LUQUE *en la película nacional "El hombre del sábado", cuya filmación ya ha sido completada a las órdenes de Leopoldo Torres Ríos, anunciándose su estreno para fecha próxima*

## El Realizador Carlos Borcosque habló Ayer

Como estaba anunciado, se inició ayer el ciclo de tres conferencias organizado por el Ateneo Ibero Americano bajo la denominación general de "El mundo del cine". Habló el director cinematográfico Carlos Borcosque sobre "La técnica y el espíritu en el cinematógrafo", abordando *el interesante tema en forma* amena y flúida y encarando aspectos profundos de la creación de una película con liviana y sutil intención, documentando sus conceptos, claros y precisos, con referencias y anécdotas oportunas. En síntesis, confesó que, a esta altura de *su carrera, ha comprendido que* la técnica, otrora su principal preocupación, es sólo un instrumento de expresión y que lo fundamental es el espíritu de lo que se crea, y que ese espíritu debe estar regido, esencialmente, por los valores humanos, como lo han probado sus dos películas más recientes "Cuando en el cielo pasen lista" y "Corazón".

Previamente recorrió un extenso panorama histórico y crítico del séptimo arte el director del ciclo, B. Marcel Porto

### *"Grandes Ilusiones" Irá al Broadway el 8*

PARA el próximo viernes 8, en el Broadway, se anticipa el estreno de la producción británica "Grandes ilusiones", en la que el director de "Lo que no fué", David Lean, conduce un tema de Charles Dickens, interpretado por John Mills, Valerie Hobson, Bernard Miles y Francis L. Sullivan. Esta historia de un joven aprendiz de herrero que se transforma en caballero bajo la protección de un presidiario agradecido, fué muy elogiada en el último festival de Bruselas.

## Darán 'El Valle de la Abnegación' en Inglés

A partir del próximo jueves se pasará en el cine Suipacha la versión original hablada en inglés de la película "El valle de la abnegación", *con Greer Garson y Gregory* Peck dirigidos por Tay Garnett.

## ESTRENOS PARA HOY

**AMBASSADOR**

"EXPIACION" (The guilt of Janet Ames). — Drama policial con argumento de Louella Mac Farlane, Allen Rivkin, y Devery Freeman, basado en una obra de Lenora *Coffee, dirigido por Henry Levin*, interpretado por Rosalind Russell, Melvyn Douglas, Nina Foch, Betsy Blair, Charles Cane, Sid Caesar y otros. Producción norteamericana de Columbia, hablada en inglés.

**ASTOR**

"LA PANDILLA VA AL BOXEO" drama deportivo norteamericano, de Monogram, en inglés, con los integrantes de la pandilla de "Punto Muerto"; "EL CAMINO DESIERTO", comedia dramática norteamericana de Monogram, en inglés, con Jimmy Wakely, Lee Lasses White y John James; y los episodios 3 y 4 de la serie "La Hija de Don Q.".







# Se Inicia Hoy la Temporada Italiana en el Politeama

### *Hará Doblajes en Cada País la Metro*

HOLLYWOOD, 5 (UP). — Se anuncia que la Metro Goldwin Mayer está instalando estudios de doblaje en México, Río de Janeiro y Shangai, mientras amplia y mejora los de París y Roma, porque se propone "doblar" las películas de su sello al idioma del país donde se exhiban, pero "dobladas" en el mismo país ya que las pasadas experiencias de doblar las películas en Estados Unidos resultaron en un rotundo fracaso.

También los estudios Fox anuncian que sus costosas películas "Un capitán de Castilla" y "Por siempre ámbar" serán dobladas a 10 idiomas.

## "El Oro del Rhin" Sube Hoy a Escena

Esta noche en undécima función de gran abono, se presentará en el Colón "El oro del Rin", prólogo de "El anillo de nibelungo", de Wagner, que se ofrecerá esta temporada en su forma integral, bajo la *dirección orquestal del maestro* Erich Kleiber. La obra que ha sido preparada escénicamente por Otto Erhardt, contará con el siguiente reparto: Herbert Janssen (Wotan); Sat Svanholm y Elsa Cavelti, artistas que se presentan por primera vez ante nuestro público, tendrán *a su cargo los personajes de* Loge y Fricka; Angel Mattielo (Donner); Humberto Di Toto (Froh); Jorge Danton (Fasolt); Emanuel List (Fáfner); Fred Destal (Alberich); Roberto Maggiolo (Mime); Nilda Hoffmann, (Freya); Lidia Kindermann (Erda); Mafalda Rinaldi (Veglinda); Olga Chelavine (Velgunda), y Zaira Negroni (Flosilda). Los decorados del 1º y 3er. cuadros pertenecen a Max Hofmüller y el del 2º y 4º a Héctor Basaldúa.

## El Nilo Inaugurará su Temporada el 14

Como hemos informado, el 14 del corriente se abrirá la temporada teatral en la sala de El Nilo, ubicada en Boedo 1063. Iniciará la serie de espectáculos que se proyectan la compañía nacional encabezada por el actor Adolfo Stray, e integrada por Jovita Luna, Arturo Palito, Héctor Bonatti, Concepción Sánchez, Claudio Martino, Eduardo De Labar, Lucila Sosa, Fany Stein y Vicente Formi. Se representarán en primer término y en espectáculos por secciones, las *aplaudidas obras "Ya cayó el chivo* en el lazo", de Goycochea y Cordone, y "Joven, viuda y oligarca", de Ivo Pelay.

LA CANTANTE *[illegible] Claude Leroy, que cumple una aplaudida temporada en Buenos Aires, interpretando un repertorio de sumo interés*

### *Se Adelantaría "El Hijo de Robin Hood"*

ES probable que el estreno de la película "El hijo de Robin Hood" con Cornell Wilde, sea adelantado para el jueves 14 en el cine Gran Rex, en cuyo caso quedaría postergada la presentación de la película nacional "Como tú lo soñaste" para otra fecha.

## Hablará Mañana Silvio D'Amico

Mañana por la tarde, a las 18.30, comenzará *en el Politeama* el ciclo de conferencias a cargo del ilustre crítico e historiador italiano, Silvio D'Amico. El orador, que será presentado por el crítico porteño Alfredo La Guardia, desarrollará su primera conferencia sobre el tema: "Evoluciones y crisis del teatro italiano". *La segunda y tercera* conferencias a realizarse en la misma sala los días viernes 8 y miércoles 13 del corriente, a la misma hora, tratarán estos tópicos: "La comedia italiana del arte" y "Cómo se llega a actor". En esta última Silvio D'Amico desarrollará *la teoría del actor* y su adiestramiento práctico, refiriéndose a las diversas escuelas de arte escénico en Europa y especialmente a la Academia Nacional de Arte Dramático de Roma, que preside desde hace doce años

## Un Concierto a Dos Pianos se Realizará

Ejecutado por Joseph Berggrun y Héctor Mazziotti se realizará un concierto a dos pianos en la Biblioteca del Consejo de Mujeres mañana *miércoles a las 18.30. En* el programa figuran obras de Bach-Silcti, Mozart-Reinecke, Schumann, Arensky, Brahms y otros.

## Debutarán con una Obra de N. Coward

*Como se ha informado, esta noche* se iniciará en el Politeama la temporada de comedia italiana a cargo de la compañía encabezada por Diana Tirrieri y Sergio Tofano. La obra elegida para la velada es "Febre di fieno", versión italiana de la graciosa producción de Noel Coward, "Week end". *Se ha* elegido esta obra por su carácter y porque el reparto permite mostrar a la mayoría de los integrantes del conjunto que nos visita y permanecerá entre nosotros durante casi dos meses.






## TEATROS

**COLON** — Hoy a las 21.45 11ª func. de gran abono: EL ORO DEL RIN, de Wágner. Dir. de orq. Erich KLEIBER. PLATEA c/imp. $ 35. Nota: El espectáculo comenzará puntualmente a la hora indicada, rogando al público que se halle ubicado en sus localidades al iniciarse la función.
—*Mañana a las 17, 8ª función de abono a vespertinas: LA FORZA DEL DESTINO* de Verdi. Dir. Ferruccio CALUSIO.
—ESTA ABIERTO EL ABONO A 7 CONCIERTOS DEL PIANISTA WILHELM BACKHAUS (Ciclo completo de las sonatas de Beethoven). Precio de las localidades con impuesto: Palcos (con 6 entradas), bajos y balcón, $ 426.30; altos y baignoires, 350; id cazuela, 220.50; id galería, 147. PLATEA y platea balcón, 70; cazuela 1ª fila, 56; id 2ª y 3ª filas, 49; tertulia 1ª fila, 49; id 2ª fila, 42; id 3ª fila, 35; galería, 24.50; delantera de paraíso, 21.

**APOLO** — Corrientes 1388. 38-3020. — Cía. Cicarelli, Rinaldi, Lusiardo, Dardés. Hoy descanso. Mañana 18.30 y 22.15: *La borrachera del tango*; 21.45: *¡Qué lindo es estar despierto* (inc. p. menores).

**ARGENTINO** — Mitre 1448. 38-4688. Hoy descanso de la Cía. A las 22, func. organiz. por el Centro Laurak Bat, con la presentación de su famoso BASKI-NASKI. Platea $ 5.

**ASTRAL** — Corrientes 1639. 35-1707. — Hoy 18.15 y 22.15, para reír, Cía. Enrique SERRANO c. E. Galvé, C. Cores, M. Gil Quesada, Blackie, etc.: Ya es hora de que te cases, papá. Pullman $ 2.50.

**ATENEO** — [illegible] — Hoy 18.30 y 22.30 el éxito cómico: UN MARIDO COMO HAY POCOS c. F. Mary, R. Rosen, R. Passano, A. Terrones.

**BUENOS AIRES** — Corrientes y Callao. 35-5680. — Hoy: Descanso.

**CASINO** — Maipú 326. 31-3500. — Hoy descanso Cía. MARIA ANTINEA. Mañana: Mantones y castañuelas.

**COMICO** — Corrientes 1280. 35-[illegible] — Hoy descanso. Mañana 18.30 y 22.15, el gran éxito: Don Mazin el de las mazias, p. Teresita Silva, A. Martelo y su Cía.

**EL NACIONAL** — Corrientes 960. [illegible] OLINDA BOZAN y JOSE RAMIREZ a las 18.30 y 22.15, en el gran éxito cómico: El marido de la panadera. Platea verm. $ 2.70; pull. $ 2.

**EMPIRE** (Teatro Intimo), Hipólito Yrigoyen 1934 (antes Victoria). 47-8770. — Ultima semana. Hoy 18.30 y 22.15, sigue el éxito de la Cía. LUISA VEHIL en: LA ROSA AZUL (no apt men 18 años). Platea $ 4. — Miércoles estreno por esta Cía. de la comedia SALTO DE AMOR.

**LICEO** — Rivadavia y Paraná. [illegible] Hoy 18.30 y 22.15: LA DICHA AJENA de los Hnos. Quintero. Viernes 8: El collar de estrellas, de Benavente. C. Española c. A. Sánchez Ariño, A. Larsalle, De la Torre, Astort, Codina, Manent, etc.

**MAIPO** — Esmeralda 443. 31-3200. — Cía. Arg. de Grandes Revistas. 18.30 y 23.15: ¡Qué bello es vivir... barato! 21.40, suceso cómico: Ya sabemos quiénes somos, c. P. Iglesias, Caplán, S. Rozán, Fortuna, Marión, Castrito, Farías.

**MARCONI** — Rivadavia 2330. 47-0110. — Cía. Canzone di Napoli. Hoy 21.45, éxito: NUN E CARMELA MIA y Acto variado.

**MUNICIPAL** — Corrientes 1530. 35-[illegible] Hoy a las 22: EL TRIGO ES DE DIOS de J. O. Ponferrada. Dir. F. Acchiardi, c. M. Zini, Zárate, A. Martínez, J. de Angelis, R. Catá. Platea $ 2.

**NACIONAL DE COMEDIA** — Libertad 815. 41-2224. Hoy 18 y 22, el gran éxito: AL CAMPO, comedia de costumbres nacionales en 3 actos, de Nicolás Granada. Platea $ 2; balcón 1, tertulia 0.70.

**ODEON** — Esmeralda 367. 31-0031. — Asoc. Amigos de la Música. Conj. de cámara Ljerko Spiller: "Tres siglos de música para orquesta de cámara". — Ciclo de 4 conciertos a realizarse los días lunes a las 18.30 a partir del 25 de agosto. Horario del abono: 14 a 21 horas.

**POLITEAMA** — Corrientes 1478. 38-[illegible] Cía. Italiana de Comedia Torrieri-Tofano. Hoy a las 21.45 1ª func. de abono con: LA FEBBRE DEL FIENO, de Coward. — Platea $ 8.50; pull. $ 2.
—Mañana, 18.30: Conferencia de Silvio D'Amico. Tema: Evoluciones y crisis del teatro italiano. Plat. $ 3.50; pull. $ 2.
—LUNES 11, a las 22: Presentación de los poetas de la danza: LOS SAKHAROFF. Localid. en venta.

**PTE. ALVEAR** — Corrientes 1659. 35-6075. — Cía. Argentina Paulina SINGERMAN, c. F. Alvarez, E. Raquen, A. Arneodo, M. Armand, L. Lamaison y un gran conjunto. Debut viernes 8, con: ESTA CHICA ES UN DEMONIO, de Insausti y Malfatti. Platea, $ 3.50; pull, $ 2; tert. 1.60. En venta.

**SMART** — Corrientes 1283. 35-2502. — Hoy S. Gómez Cou, Fanny Navarro, D. de Alvarado, F. Charmiello, 18.15 y 22: NACIDA AYER, de G. Kanin (inconv. p. menores). Platea verm. $ 3.50.

**SOLEIL** — Corrientes 3160. 79-2307. — Hoy a las 22 Jacob Ben Ami y Berta Gersten en: NACE UNA BANDERA.

**VARIEDADES** — Lima 1515. 23-1703. — Hoy único día Cía. "Héctor Bates": 18.30 y 21.45: La mariposa de Shanghai. Mañana: La mujer del cantinero.

## CINES

**ALVEAR** — Esmeralda 326. 35-1522. — Cont. Coqueterías, V. Romance: La casa del pecado; Varieds. Progr. no apto men. 16 años. $ 0.80.

**AMBASSADOR** — Lavalle 777. 31-0765. — Hoy 16.50 y 22.50: EXPIACION, c. Rosalind Russell y Melvyn Douglas; 21.10: Su último golpe (inc men. 14 añ.); 21: Vars. Platea $ 4; pul. $ 3.

**AMERICAN** — Córdoba 1725. 44-0494. — La senda oscura; El retrato (inc men. 18 años); La cabalgata del circo.

**ARIZONA** — Lavalle 727. 31-6967. — Scarface; Condenado a la isla del diablo; Oliver VIII; Varieds. Plat. $ 0.95.

**ASTOR** — Corrientes 746. 31-5541. — Hoy: La Pandilla va al boxeo; El camino desierto; La hija de Don Q. 0.60 y 1.

**ATENEO** — Piedras 646. 35-6346. — La senda oscura; El retrato (inc men. 18 añ.); Don Quijote del altillo. Pl. 1.20.

**ATLANTIC** — Belgrano 1260. 38-2725. — Platea $ 0.60: Canción inolvidable; Fueros humanos; Ceniza del odio.

**AVENIDA** — Av. de Mayo 675. 33-6626. — La voz mágica; Educación canina; Deporte ideal; Not. Su derecho a vivir. 0.60.

**BIARRITZ** — Suipacha 482. 35-0156. — Hoy 18.15 y 22.50: adapt. argentina de: Florencia tiene un complejo; 21.5: El último de los seis. Progr no apt men 18 añ.

**BROADWAY** — Corrientes 1155. 35-2345. — Hoy 21: Terror atómico, B. Joyce; 18.20 y 21.10: LARGA ES LA NOCHE (inc men. 18 añ.), J. Mason. Plat. $ 3.25; pull. 2.40.

★ **CALLAO** — Callao 27. 38-1898. ★ Hoy: Tras el espejo; Perversa (no apt. men. 18 años); 20: Burla burlando. Platea $ 1.20.

**CAPITOL** — Santa Fe 1848. 44-2379. — Hoy tarde y noche: FESTIVALES. Mañana programa francés. Platea $ 0.80.

**CATALUÑA** — Corrientes 2046. 47-0662. — Vars. Not.: Genios trasnochados; Su derecho a vivir; Tarzán y la mujer leopardo. $ 0.60.

**CECIL** — Defensa 829. 33-5679. — Nobleza gallega; Castañuelas; En un rincón de Galicia. $ 0.60.

**CERVANTES** — Belgrano 1820. 38-2698. — La senda oscura; El retrato (inc men. 18 años); El tercer huésped. Plat. $ 1.20.

**CINELANDIA** — Corrientes 1743. 35-6100. — La divorciada; La monja alférez; Cuando en el cielo pasen lista.

**COMEDIA** — Perón 426. 35-0226. — 3ª semana de éxito: Max el pantalonero, c. J. Tauber; Praderas verdes; Myodmoy el payaso, Z. Turkey.

**ECLAIR** — Corrientes 1418. 38-4138. — $ 0.60: Senda de los cobardes; Ley de la sierra; Billy y los bandoleros.

**ELECTRIC** — Lavalle 836. 35-1846. — Noche de locuras; San Francisco (inc m. 16 años); Una noche en la Opera. $ 0.60.

**EXCELSIOR** — Corrientes 3274. 62-4637. — La muchachada de a bordo; El cañonero de Giles; No salgas esta noche.

**GAUMONT** — Rivadavia 1635. 38-6606. — La senda oscura; La rata (no apt menor. 17 años); Llegó la niña Ramona.

**[illegible]** — Corrientes 1780. 35-6050. — Cont. Hombre del pasado; Not.; Misterio del marajá; El médico misterioso (in. men. 14 años). $ 0.60.

**[illegible]** — Lavalle 869. 35-[illegible] — Aladino y la lámpara maravillosa; Prisionera del destino; Eco de la muerte. 0.60.

**[illegible]** — Corrientes 1743. — Hoy 18.30-22.35: EL DESQUITE (in. men. 14 añ.), c. J. Garfield; 17.21: Varieds. Mañana MUERTE EN EL CORAZON, c. Gregory Peck, Joan Bennett. Localid. numer. en venta.

**GLORIA** — Av. de Mayo 1225. 38-6366. — Hoy la jira completa de la Sra. de Perón en España. Gran éxito 11ª semana de: AQUEL VIEJO MOLINO. Pull. $ 1.30.

**GUARANI** — Belgrano 2160. 48-0725. — La senda oscura; El retrato (inc men. 18 años); Tres hombres del río.

**GRAN CINE MITRE** — Bmé. Mitre 1332. 38-5591: La senda oscura; El retrato (inc. men. 18 años); La dama duende.

★ **GRAN CINE FLORIDA** — Florida 271. 33-6133. Hoy 18.15 y 22.30: Beau Geste; 20.20: Lágrimas de una madre (no apt men 14 añ.); 20.10: Sinfonía inconclusa. Pull. $ 0.60. ★

**IDEAL** — Suipacha 370. 35-3300. Hoy a las 18.30 y 22.25: LAS CUATRO PLUMAS En radiante tecnicolor; 16.40-20.50: TE HE SIDO FIEL por R. Colman.

**LOS ANGELES** — Corrientes 1774. 35-3742. Hoy: La llamarada, c. Sabú; El caballero del desierto; Vars. $ 1.60.

**GRAN CINE LIBERTADOR** — Corrientes 1334. 38-7443. Hoy 18.30 y 22.30, la superproduc. francesa ETERNO RETORNO, J. Marais (no apt men. 18 añ.); 20.55: Federica; 20.45: Vars. Pull. $ 1.60.

**LUXOR** — Lavalle 669. 31-3593. — Hoy 17.50 y 21.50, gran éxito: LO MEJOR DE NUESTRA VIDA, F. March, M. Loy; *21: Varieds. Loc. en venta.*

**MONUMENTAL** — Lavalle 780. 31-5815. — 18.45 y 22.45: Un ángel sin pantalones, c. P. Iglesias; 21: El pequeño vagabundo. Pull. $ 1.35; platea $ 2.

**GRAN REX** — Corrientes 857. 35-7000. — Hoy 18.30 y 22.25: EL HUEVO Y YO, c. Claudette Colbert y Fred MacMurray; 21: Al calor de la rumba, c. J. Fulton. Platea $ 3; pull. $ 2.

**GRAN CINE VICTORIA** — Av. de Mayo 282. 34-1493. Plat. 0.60: La exótica; Un mañana más; Una nación baila.

**GRAN PALACE** — Maipú 456. 31-4563. — 11ª semana de éxito. 18.15 y 22.15: QUE BELLO ES VIVIR; 20.50: ¿La mujer de quién? Pull. $ 2. Jueves, estreno: LA NOCHE TIENE OJOS (inc men 14 años).

**GRAND SPLENDID** — Santa Fe 1860. — Hoy 18.45: LA GATA (no apt men 18 añ.). Platea $ 1.50. Noche: FESTIVAL.

**OPERA** — Corrientes 860. 35-1335. Hoy 18.15-22.15: César y Cleopatra (tecn) p. V. Leigh, C. Rains, S. Granger, de B. Shaw; 17.20-21: Vard. *Mañana a las 10.30: Recital popular* TITO SCHIPA.

**SUIPACHA** — Suipacha 442. 35-1195. Hoy 18.30-22.20: ENGAÑO (no apta men 14 añ.), c. Bette Davis, P. Henreid, C. Rains; 17-21: Var. Jueves: EL VALLE DE LA ABNEGACION, en inglés, c. Greer Garson.

**HINDU** — Lavalle 850. 35-1114. — $ 0.60: Aventuras sin guerra ct. La isla del tesoro; Tarzán y su compañera; Paso a los barcos.

**IGUAZU** — Lavalle 940. 35-4431. — 18.35 y 22.30: MONSIEUR BEAUCAIRE, c. Bob Hope; 21.5: El monstruo fantasma.

**INCA** — Corrientes 1550. 35-6118. — *Día francés. Plat. 0.80. El velo azul; Los tres valses; El frac verde.*

**MUNDIAL** — Corrientes 859. 35-3545. — Lo que vendrá; El despertar del mundo; Días de verano; Notic.

**NORMANDIE** — Lavalle 861. 35-1600. Hoy pull. $ 1.60. 19-22.50: Obsesión fatal, p. H. Dantine; 16.50-20.50: Mi único amor (no apt men 14 añ.), p. I. Lupino, R. Alda. Mañana: El secreto de la casa roja, E. Robinson.

**NOVEDADES** — Florida 364. 31-5155. — Excl. Escenas del viaje de la Sra. de Perón; partida de Roma, estada en Lisboa y París; Not. Brit., Not. Arg., Vars. Fallecimiento del presidente del Uruguay.

**OCEAN** — Lavalle 739. 32-1515. — 18.40 y 22.50: ELLAS SON ASI, R. Milland; 20.55: Vamos a divorciarnos, L. Young. Platea $ 2; pull. 1.60.

**PARAMOUNT** — Lavalle 845. 35-0999. — Hoy: Varieds.; Donde los malos imperan; GUNGA DIN, C. Grant. $ 0.60.

**PARIS** — Lavalle 769. 31-2215. — 20.35: Varieds.; 21.25: Tin Tan; El hijo desobediente; 18.55 y 22.45: El que recibe las bofetadas (no apt men. 14 añ.); Jueves: RUBIA INCENDIARIA.

★ **PETIT SPLENDID** — Libertad 976. 41-1324. — Calef. Pasión de los fuertes; Besos robados; Varieds. ★

★ **PLAZA** — Corrientes 939. 35-7777. Pasión de los fuertes; Besos robados; LAURA; Notic. ★

**PORTEÑO** — Corrientes 845. — Cont.: Not. c. La Sra. de Perón en Portugal y Francia; Estudiantes visitan tumbas del Kremlin; Torneo de tenis; Gentuza de sociedad; Ardilla tarambana, dib. $ 0.60.

**PREMIER** — Corrientes 1565. — Hoy 18.20-22.20: Mar de hierba (no apt men 14 añ.), c. K. Hepburn, S. Tracy; 17-21: Vars. Mañana: INSPIRACION TRAGICA (no apt men. 14 añ.), p. H. Bogart-B. Stanwyck.

**PRINCESA** — Suipacha 459. 35-1112. — La juventud manda; La vida de Carlos *Gardel; La maja de los cantares.* 0.60.

**RADIO CITY** — Corrientes 2067. 48-0030. — Vars.; Hay que casar a Paulina; Segundos afuera; Napoleón. $ 0.50.

**REAL** — Esmeralda 425. 31-3800. — Ratón del campo; Recuerdos de Europa; Esos lo mataron; Cazador cazado; Al que no quiere caldo, etc. $ 0.60.

**RENACIMIENTO** — Lavalle 925. 35-1250. — $ 0.95: El bucanero; La dalia azul (no apt. men. 14 años); Varieds.

**ROSE MARIE** — Lavalle 750. 31-5453. — P. único $ 1.20: Las 2 mejores películas del año. 18.45 y 22.20: Notic.; 21: EL RETRATO (inc men. 18 añ.); 18.55-22.30: ALBENIZ, López Lagar.

**ROTARY** — Corrientes 535. 31-8061. — La Sra. de Perón en Lisboa, París; Fallecimiento del presidente del Uruguay; Pájaro carpintero, Spaguetti; El perseguido inocente. $ 0.60.

★ **SARMIENTO** — Lavalle 852. 35-3338. — En la ruta de los corsarios; Volando a Río; Cómo solían ser.

**SELECT LAVALLE** — Lavalle 921. 35-0235. — Hoy: CARNEGIE HALL; Eso lo decido yo; Varieds. y not. $ 0.95.

**GRAN CINE TROCADERO** — Lavalle 820. 35-1455: 20.20: Vars.; 20.40: La revoltosa se casa; 18.10 y 22.15: De amor también se muere (no apt men 14 años e inc men. 18 añ.). Super. $ 1.

**COLISEO** — B. de Irigoyen 500. 38-2127. — La exótica; Jezabel, la tempestuosa; Sec. *variedades. $ 0.60.*

**UNION** — Independencia 2870. 45-2565. — El valle de la abnegación; Cuatro testamentos; Castillo de naipes.

**FLORIDA** — G. Güemes. 34-0275. — Hijas perdidas; Bajo la máscara del placer; Vars. Progr no apt men 18 años.

**ALMAGRO**

**HOLLYWOOD** — Corrientes 4256. 79-4213. — 18.10 y 22.50: CARTAS A MI AMADA, J. Jones; 21.15: ESCAPADA DE AMOR, G. Russell; 19.50: LOS ENREDOS DE UN TENORIO; Dib., cómicas y Vards.

**MEDRANO** — Corrientes 3976. 79-3501-02. — 17.50 y 22.40: BEAU GESTE, G. Cooper y R. Milland; 21: LA DALIA AZUL (no ap. men. de 14 años); 19.50: EL CASTILLO DEL GIGANTE; Vards. y dibujos.

**ROCA** — Rivadavia 3753. 62-1516-17. 18.10 y 23: *LA SENDA OSCURA*, M. Duval y R. Fassano; 21.20: LO QUE VENDRA, R. Massey; 19.50: EL DESPERTAR DEL MUNDO, V. Mature; Dibujos y variedades.

**AVELLANEDA**

**COLONIAL** — Av. Mitre 141. 22-7097. — *Fantasmas bohemios; ¿Qué sabes tú de* amor? Cenicienta de Hollywood.

**MAIPU** — Maipú 115. 22-7691. — Hoy: Intermezzo, I. Bergman; Prisión sin rejas; Noches de Moscú. Men. $ 0.40.

**BARRACAS**

**BRISTOL** — Vélez Sarsfield 250. 23-3292. — Al borde del abismo; *Me hicieron criminal*; La fuerza y el derecho. $ 0.60.

**GÜEMES** — M. de Oca 972. 21-4072. — Castañuela; Nobleza gallega; En un rincón de Galicia.

**BELGRANO**

★ **CABILDO** — Cabildo 2317. 73-3852. ★ *Beau Geste, G. Cooper; Lágrimas* de una madre (no apta menores de 14 años); Dibujos.

★ **GRAL. BELGRANO** — Cabildo 2165. 73-7200. — Déjame quererte, D. Durbin; Era su destino (inc. men. 14 años); Despertar revelador; Dib. ★

★ **GRAL. PAZ** — Cabildo 2702. 76-3344. ★ Detrás del espejo; Perversa, J. Mason (no apta men. de 18 años); Su noche de aventuras.

**MIGNON** — Juramento 2433. 73-3899. — Lo que vendrá; El despertar del mundo, Lon Chaney (h.); La senda oscura, María Duval.

**PRINCIPE** — Cabildo 2327. 73-2781. — Cont.: Un beso en la noche; Ahí está el detalle (inc.niños); El diamante del maharajá, *L. Sandrini. Balc. $ 0.60.*

★ **RITZ** — Cabildo 685. 73-0686. ★ Detrás del espejo; Perversa, J. Mason (no ap. men. de 18 años); Una chica con ideal. Platea $ 1.20.

**BOEDO**

**BOEDO** — Boedo 949. 45-4493. — Hoy: El ángel desnudo (*no ap. men. 18 años*); Los chicos crecen (inc. men. 16 años); La hija del ministro, S. Roth.

**CUYO** — Boedo 858. 45-6975. — Hoy: Placer de tontos; La esposa de su hermano; La mujer del futuro.

**EL NILO** — Boedo 1063. 45-2984. — La senda oscura, M. Duval; El despertar *del mundo*, V. Mature; Lo que vendrá.

**FOLLIES BOEDO** — Boedo 1941. 61-2285. — Eramos seis; Bajó un ángel del cielo; 24 horas de la vida de una mujer (inc. menores de 16 años). Completa $ 0.40.

**FOLLIES SAN JUAN** — San Juan 3246. 45-4393. — Salomé la embrujadora (inc. men. 14 años); Pistoleros sin pistolas; *Dos tenorios.* Completa $ 0.40.

**LOS ANDES** — Boedo 777. 45-4233 y 7126. — Serenata bohemia; Las Dolly sisters; Viudas del jazz. Prec. rebaj., pull. $ 0.60.

**SELECT BOEDO** — Boedo 875. 45-[illegible] — El gran vals; En alas de la canción; Sueño de amor; Variedades. $ 0.40.

**CABALLITO**

**LEZICA** — Rivadavia 4622. 60-9695. — Los profanadores del éter; Capitán ángel; Romance y fantasía. Menores $ 0.40.

**ODEON 2º** — Av. La Plata 1762. 60-8192. — Los chicos crecen (inc. men. 16 años); La vida es un tango; La pequeña señora de Pérez. Damas $ 0.30.

★ **PELLEGRINI** — Gaona 1356. 59-1607. ★ Las mil y una noches; Gigante chiquito, Abbott y Costello; La venganza del hombre invisible, J. Hall.

★ **PRIMERA JUNTA** — Rivadavia 5338. 60-3950. ★ — Pasaje de amor; Tarzán y la mujer leopardo; El espía del hotel. Completa $ 0.60.

★ **RIO DE LA PLATA** — Parral y Gaona. 60-5705. ★ — Tras el espejo; Perversa (no apta men. de 18 años); Con bombos y platillos; Vards.

**COLEGIALES**

**ARGOS** — F. Lacroze 3455. 54-0673. 17.45 y 22.40: LA SENDA OSCURA, M. Duval; 21.30: LO QUE VENDRA, R. Massey; 20: EL DESPERTAR DEL MUNDO, V. Mature. Gran sección de variedades.

**REGIO** — Córdoba 6056. 54-3350. 17.40 y 22.30: EL HOMBRE DE GRIS, J. Mason; 21: AGUAS TENEBROSAS (inc. men. de 16 años); 19.30: LA SILLA DE LA FORTUNA. *—Mañ.: Las Dolly sisters.*

**FLORES**

**AVELLANEDA** — Avellaneda 2671. 67-5835. — Cinco besos; 24 horas de la vida de una mujer (inc. men. 16 años); Una mujer de la calle. Damas y niños $ 0.30.

★ **FLORES** — Rivadavia 6661. 63-3701. ★ Tras el espejo, O. de Havilland; Perversa (no ap. men. 18 años); Falsa coartada, Tom Neal.

**FENIX** — Rivadavia 7802. 67-9520. 18.20 y 23.10: EL EXTRAÑO (no ap. menores de 18 años); 21.40: DIAS DE GLORIA (inc. niños); 20: TU SERAS MIO, O. de Havilland; Variedades.

**PUEYRREDON** — Rivadavia 6871. 63-0390. — 18.20 y 23.5: LA SENDA OSCURA, M. Duval; 21.30: LO QUE VENDRA, Raymond Massey; 20: EL DESPERTAR DEL MUNDO, Víctor Mature; Vards.

**REX** — *Gral. Artigas 69. 63-1667.* 17.10 y 22.10: LA AURORA DE LOS VALIENTES, Errol Flynn; 20: ANGELES CON CARAS SUCIAS, H. Bogart, J. Cagney y Ann Sheridan; Variedades.

**SAN MARTIN** — Rivadavia 7060. 63-3365. — A las 18.15 y 22.45: GILDA (inc. men. 14 años), R. Hayworth; 21.10: *ESTA NOCHE Y TODAS LAS NOCHES*; 20: TAHITI, ISLA DE AMOR; Variedades.

**SELECT** — J. B. Alberdi 2341. 67-8145. — La senda oscura; El retrato; María Rosa (programa inc. menores de 18 años).

**FLORESTA**

**EDEO** — Jonte 4461. 67-6640. — Mujeres y diamantes; La ley de la sangre; Aprendiendo a vivir. Damas $ 0.40.

**GAONA** — Gaona 3263. 59-2551. — Hoy: Apasionadamente; Claro de luna; La mentirosa.

**IMPERIO** — Gaona 3581. 67-8322. — Como te quise te quiero; *Almas prisioneras*; Odio y pasión.

**LOPE DE VEGA** — Lope de Vega 1744. 64-4343. — Adiós pampa mía, A. Castillo; La canción de los barrios, H. del Carril; El alma del bandoneón.

**LINIERS**

**CAPITOLIO** — Rivadavia 11450. 64-0269. — Burlando la horca; La prueba fatal; La mina embrujada; Peligro atómico (3 y 4 episodios).

**EDISON** — Rivadavia 11440. 64-0270. — Los caprichos de Roberta; Manón la 326 (no apto men. 14 años); La gata (no apto menores de 18 años).

**GRAN CINE LINIERS** — *Gral. Paz y* Rivadavia. 653-1010. — Vards.; Eso lo decido yo, G. Raft; CARNEGIE HALL, L. Pons y A. Rubinstein.

**PALACE RIVADAVIA** — Rivadavia 9654. 67-7399. — Los hijos del otro; La honra de los hombres (inc. men. 16 años); Nuestra Natacha, A. Bence.

**NORTE**

**BIJOU** — Pueyrredón 965. 47-2316. — Vards.; Yo arriesgo mi vida; Fueros humanos; Gilda (inc. men. 14 años). $ 0.60.

**GRAND PALAIS** — Santa Fe 2840. 42-4465. — Vards.; Marido sustituto; La divina aventurera; Corazonada, G. Rogers. $ 0.60.

**ONCE**

**ALBA** — Moreno 2967. 45-3760. — Hoy: La tía de Carlos; Lauracha; La mujer de todos; Mi Lupe y mi caballo (prog. no ap. men. de 18 años).

**LORIA** — Rivadavia 3058. 62-1436. — El látigo del zorro (5-6 epis.); Campeones de arrabal; ¿Quién es el asesino?

**LUMIERE** — Belgrano 3270. 45-2838. — El más infeliz del pueblo; Cándida millonaria; Mi fortuna por un nieto. $ 0.40.

★ **ONCE** — Rivadavia 2866. 47-5137. ★ Tras el espejo; Perversa (no ap. men. 18 años); Reina de la selva.

**PALERMO**

**ARGENTINO** — Santa Fe 4330. 71-1878. — Castañuelas; Un marido a precio fijo; *Forjas de almas.* Pl. $ 0.60.

**COLISEO PALERMO** — Serrano 2437. 71-1720. — Camino de Sacramento; El circo; El diamante del maharajá. $ 0.60.

**LONDRES** — Cnel. Díaz 1427. 70-0263. — Madreselva; La vida de Carlos Gardel; El alma del bandoneón; Not. Arg.

**PARK** — Santa Fe 4196. 71-3404. — El despertar del mundo; Lo que vendrá; La senda oscura, M. Duval. Men. 0.60.

**ROSEDAL** — Serrano 2454. 72-3101. — Vendedoras de alegría; Era su destino (inc. men. 14 años); Déjame quererte.

**PARQUE PATRICIOS**

**RIVAS** — Rioja 2034. 61-1841. — Hoy: La tía de Carlos; Lauracha; La mujer de todos; Camino de Sacramento (prog. *no apto p. men. de 18 años*).

**URQUIZA** — Caseros 2832. 61-0749. — Mamá soltera; Romance y fantasía, S. Henie; Dime que sí, Frank Sinatra.

**PATERNAL**

**PARRAVICINI** — Av. San Martín 1851. 59-6073. — La noche y tú (inc. men. 18 años); *El dios del mal*; Un día con el diablo.

**TARICCO** — Av. S. Martín 2377. 59-0219. — Las estrellas miran hacia abajo; Un par de gitanos; Dos fusileros sin bala.

**SUR**

**C. GARDEL** — Bolívar 1032. 34-7155. — La guerra la gano yo; Noche de Buenos *Aires; Los muchachos se divierten; Vard.*

**CONSTITUCION** — B. de Irigoyen 1414. 23-0248. — Tras el espejo; Perversa (no apta men. de 18 años); Criminal por amor (inc. men. 14 años).

**GRAN SUD** — Bdo. de Irigoyen 1652. 23-5644. — Sendas oscuras, M. Duval; Lo que vendrá, R. Massey; El despertar del mundo. Cont. Platea $ 1.30.

**LIMA** — Lima 755. 38-3461. — Cont.: El diablo andaba en los choclos; Cuando en el cielo pasen lista; Gran Hotel; Variedades.

★ **NATIONAL PALACE** — S. Juan 2161. 45-1723. ★ — Beau Geste; Lágrimas de una madre (no ap. men. 14 años); El hombre submarino.

**PERLA** — Independencia 1846. 37-1850. — La sirena de la jungla; La marca del lobo; Tarzán y la Diosa Verde; El buque de los suplicios.

**SAN TELMO** — Chacabuco 966. 33-2804. — La devoradora; Flor de durazno; Resurrección; Vards. (Prog. no apto para menores de 18 años). Damas $ 0.30.

**SELECT S. JUAN** — S. Juan 2540. 45-5903. — Los chicos crecen; Un beso en la nuca; Fuera de la ley (prog. inc. men. 18 años).

**B. ORDEN** — B. de Irigoyen 1521. 23-7375. — La senda oscura; El retrato (inc. men. 18 años); La cabalgata del circo.

**SOLIS** — B. de Irigoyen 1433. 23-2721. — Con el diablo en el cuerpo (no apta men. 14 años e inc. 18 años); Madre; Capitán *furia*, V. McLaglen.

**VILLA CRESPO**

**RIVOLI** — Corrientes 5322. 54-1382. — La virgencita de madre; Ya tiene comisario el pueblo; 24 horas en libertad.

**VILLA CRESPO** — Corrientes 5535. 54-3177. — Ceniza al viento (inc. men. 14 *años*); *Danubio azul*; Sargento 1º; Perfecto caballero.

**VILLA DEVOTO**

**ARENALES** — Chivilcoy 4508. 50-1853. — El irresistible; Amor que se desliza; Tres muertos vivos.

**LASTRA** — Fco. Beiró 4379. 40-4533. — Evita en España; Los hijos del otro; La honra de los hombres (inc. p. men. 16 años); La cabalgata del circo.

**NOBEL** — Fco. Beiró 5258. 50-5852. — Casa de muñecas; En el viejo Buenos Aires; Juvenilia.

**DEVOTO** — Nueva York 3330. 50-1443. — La verdadera victoria; Cándida la mujer del año; Cinco besos. Damas $ 0.30.

**VILLA DEL PARQUE**

**GRAN BIJOU** — Cuenca 2734. 50-1538. — Motín a bordo; Tarzán contra el mundo; Una noche interminable.

**PARQUE** — Cuenca 3256. 50-4448. — Aladino y la lámpara maravillosa; Bandoleros del ayer; Prisionera del destino. Platea $ 0.60.

**YAPEYU** — Av. S. Martín 4783. 50-3700. — Y mañana serán hombres; Loco lindo; Mosquita muerta.

**EL SOL DE MAYO** — Nazca 2335. 50-5568. — La tía de Carlos; Los pagarés de Mendieta; El sobretodo de Céspedes.

**VILLA URQUIZA**

**AMERICA** — Av. América 2463. 51-1177. — *Flores de piedra; La senda oscura;* La cabalgata del circo.

★ **EDEN** — Baunes 2506. 51-2135. ★ Tres millones y el amor (no apta menores de 18 años); Los celos de Cándida; De México llegó el amor.

★ **9 DE JULIO** — Baunes 2523. 51-3488. ★ El bucanero; La nave siniestra, A. Ladd; Variedades.

**PARQUE CHAS** — Triunvirato 3936. 51-3057. — 22.40: VIDOCQ (el bribón de París), G. Sanders (no apta p. men. 14 años e inc. men. 18); 21.20: LA LIGA DE JOSEFINA, D. O'Keefe; 20: LA CAMISA DE MABEL.

★ **SUPREMO** — Bucarelli 2696. 51-1600. ★ *Asesinos de la selva; El submarino fantasma*; Billy el sospechoso; Crímenes de Gastón Morel (inc. para menores de 16 años).

## VARIEDADES

**LUNA PARK** — Corrientes 99. 31-1922. — Hoy a las 21.30, gran festival de box amateur org. por el Royal Boxing Club en homenaje a Alfredo Porzio, ocho combates: Guerrero Giménez, Guzmán, Amaya, Ober Gómez, Sosialta, Reyes Sosa, Rebetta, Conde. Popular $ 1. Miércoles y viernes, Campeonato de los Barrios; Sábado: Cobas con Páez.

**HIELO Y ESTRELLAS** — Avdas. 9 de Julio y Córdoba. — Maravillosa revista *sobre hielo. El espectáculo que deslumbra!* Hoy 18 y 22 horas. Niños pagarán media entrada. (Calefacción).

**CIRCO SHANGRI LA** — Tucumán 88. 32-2407. — Hoy 18.15 y 21.45: Nueva compañía cómica acrobática, gimnastas, Fieras, Aguilas Humanas, tonys, payasos. Platea $ 2.50; general $ 1.50.

**CIRCO COLISEO** — Teller y Rada (Saladeros). 68-2418. — Hoy dos funciones a las 18.30 y 21.30: Gran éxito de 5 diablos del aire; Bicho colorado; Obelisco; Cotito y Microbio y 30 atrac. más.

## DON GRAPINI ☆ Cartas a mi amada ☆ Por BATTAGLIA



# VENTANA al INFINITO

"LOS sueños son —se ha dicho— como una ventana abierta al infinito". Nada más cierto. Por ellos nos asomamos a las más asombrosas clarividencias, a las maravillas del subconsciente, tan bellas e incitantes como la flora acuática. Explorar los sueños de una persona es descubrir su filiación secreta. Su realidad de encanto y sugestión nos exalta a un ámbito menos estrecho y limitado que éste en que vivimos. CRITICA prosigue publicando un relato cada martes sobre problemas oníricos, el más interesante que hayamos recibido durante la semana, escrito e ilustrado por firmas de prestigio.

## Disfrutemos Alegres Ahora, Mañana Podrá ser Tarde; Insinúan las Manos de MARIA ANTINEA

Por el Profesor J. P. GARAÑA

(Exclusivo para CRITICA — Derechos adquiridos)

*CUANDO se posee la exuberante vitalidad, el bello y gentil cuerpo, la contagiosa simpatía... y la gracia de Dios bullendo en las venas, tal cual las posee María Antinea; no sólo el cuerpo y los pies, sino hasta las manos no tienen lenguaje más expresivo que las castañuelas.*



### ESTAS MANOS

De grandes y carnosas palmas; finos, cortos y descarnados dedos, nada nudosos, pero surcados de líneas en toda su longitud. Equitativamente distribuídas las articulaciones y con las yemas de los dedos en relieve, destacando la clásica "gota de agua" de los artistas. Muestra las cinco secciones en que se dividen las palmas, dos a lo largo y dos transversales, repartidas de modo que prevalezcan las imaginativas entre las primeras y las sensuales-imaginativas entre las últimas.

Y si no fuere por el notable relieve de los montes anular derecho e índice izquierdo, afirmaríamos que todos están supeditados al importante predominio de ambos montes lunares y venusinos. Pero entre las líneas merecen destacarse en primer lugar las espléndidas vitales, siguiéndoles en importancia la hepática o mercuriana derecha y la sentimental izquierda. Vienen después, cortas y sinuosas, las cerebrales y combada a trazos la del destino que arranca de la vital derecha hacia los 45-47 años.

Existen varias diagonales que iniciadas en el monte de Venus, atraviesan las cerebrales y finalizan en las sentimentales. Como marcas observamos una cruz sobre el monte del dedo medio izquierdo, cuyo nefasto augurio queda anulado por la bifurcada terminación del ramal ascendente.

El resultado de la visión de conjunto de todas las particularidades observadas nos capacita para hacer un breve resumen de su

### VIDA Y CARACTER

#### Indecisión inicial

Cuando una persona ha de desempeñar un papel, su singular rol en la vida, no importa las trabas, vicisitudes y contradicciones que los familiares o las circunstancias opongan a la iniciación de su vocacional o fatal destino, éste se cumple. Y así parecen evidenciarlo los indicios que señalan que, desde la infancia, esta consagrada vedette de fama fundial hubo de abandonar su ciudad natal, para trasladarse, obligada por la fuerza de las circunstancias y el ejercicio profesional de su mamá, a una capital más importante.

#### Bailarina innata

Numerosos indicios fuerzan a afirmar que desde niña sintió bullir en sus venas el fogoso y vital embrujo del frívolo y encantador arte del cante y baile flamencos; no importa los rigores de las severas y educadoras enseñanzas a que la sometiera la previsora y vigilante atención materna.

#### Independizante

Con la amplia, inquieta y exaltada imaginación, la concreta y definida sensibilidad y la exuberante vitalidad que poseía, no fué nada extraño que ya desde los 13-15 años, sintiera necesidad de sacudir el protector y amable, pero cohibidor yugo familiar que la impedía dar rienda suelta a su impulso vocacional y comenzar su carrera coreográfica.

Es así que logró solucionar el angustioso dilema que entonces le presentó su destino: seguir la normalidad —segura y burguesa— o entregarse a la incertidumbre pero fecunda vicisitud de la vida artística; no dudó un instante, optó por el arte.

#### Limitados cariños

Si analizamos las particularidades que definen su vida sentimental, comprobamos que, excepto un amoroso y serio episodio, finalizado por un fuerte desengaño experimentado entre los 17-21 años, toda su afectividad la ha enfocado en sus dos más grandes quereres: su madre y su arte; dirigiendo la flor de sus afectos a la primera, al par iniciadora, guía y protectora.

#### Ni suerte ni fatalidad

¡Cómo se ve que la espontaneidad es el más fuerte resorte que priva en el carácter de Antinea; y no digamos impulsividad, ya que siempre antecede una brevísima y rápida reflexión a sus más imprevistas actuaciones.

Si ni la inflexible fatalidad, ni la alocada fortuna parecen intervenir directamente en su existencia, suelen haberse presentado y podrán presentarse oportunidades, en las que tan imprevistas como subitáneas determinaciones la habrán producido y la acarrearán notables éxitos. Sobre todo con ese excedente vital que Dios le dió y esa amplia imaginación que la caracteriza, unidas al gentil y garboso cuerpo que luce le facilitarán la culminación de su artística carrera, no sin atravesar la serie de contradictorias y malibuenas experiencias que debe sufrir; ya que este factor: "experiencia personal", es el motivo, agente, cauce y base de su inquieta existencia.

#### Numerosos viajes

Como toda artista ha debido efectuar numerosos viajes, de los cuales cuatro han dejado indelebles huellas en sus manos: uno corto hacia los dos años; otro más importante, a los catorce y dos consagratorios a los veinte y treinta, visitando o residiendo en Madrid y París, Marsella y Buenos Aires, para no citar sino a las capitales cuyas impresiones le afectaron más profundamente.

Fuera de su frívolo pero embrujador y hechicero, estimulante y vitalizador arte, implacable ahuyentador de belicosidades, angustias y resentimientos, al cual consagró las energías de su alma, las facultades de su espíritu y el garbo y belleza de su cuerpo no parece preocuparle cosa ni persona algunas... lo que no significa deje de cultivar su inteligencia y educar su sensibilidad con la buena lectura, selecta audición, refinada visión y objetiva experiencia en los más dispares ambientes, países y ocupaciones.

## A LOS QUE CONSULTAN SOBRE SUEÑOS

*M. T. — Córdoba. — Soñé que una anciana y amiga mía fallecida hace unos tres meses se me apareció en un corral de caballos, mientras que un albañil arreglaba el dormitorio; una tropilla de éstos, saltó la alambrada y llegó hasta la casa. Al recordarla yo sus sufrimientos antes de morir, y mi extrañeza por el radiante estado de tranquilidad que ofrecía, me dijo: "Viste, qué bien me compuse". Y, corrió tras de mí; yo me asusté y al pedir socorro a mi mamita, mi amiga anciana me contestó dulcemente: no, querida, no quiero asustarte, lo hago jugando... Y eso que al fallecer tenía 99 años y yo tengo 11.*

—Su anciana y bondadosa amiga, la quiere, la quería entrañablemente, y desde el otro y Misterio Lado de la Vida, se esfuerza por protegerla y tranquilizarla, anunciándole, además, por las demás circunstancias del sueño, favorables y gratas sorpresas para usted.

*ANGEL L. — Iba a visitar a mi señora, enferma en el hospital; al llegar a la puerta de éste vi a varios médicos con guardapolvo blanco. Mi esposa se encuentra bien de salud.*

—La próxima enfermedad de su señora será notable; primero, porque curará pronto y bien, y, segundo, porque recibirá una grata sorpresa.

*ELENA. — Disfrutábamos la luna de miel en un hotel y mi esposo tenía un auto con el cual paseábamos. Me preguntó si llevaba el tapado y al comprobar que no, volvimos a buscarlo. Ya son dos veces que sueño con el tapado.*

—El significado de su sueño depende de si está o no casada, en realidad, y de la situación económica actual; caso de estar casada y no sea pobre actualmente afortunados presagios. Si su actual estado económico es precario, confórmese con su posibilidad, pues el futuro puede darle alguna aleccionante experiencia.

*E. ELVIRA R. — Descendía por una escalera y oigo un ruido alarmante ;comienzo a bajar de espalda y rodé escalera abajo, escapándoseme un dinero que tenía en la mano; al recoger las moneditas, se convirtieron en verduras. Seguí descendiendo y, ya en la calle, noto que me sigue una mujer con tal persistencia, que la enfrento y apreto la garganta. La gente que observaba decía que estaba muerta. (Soy incapaz de matar una mosca.)*

—Bastante complicado este sueño. Se avecina un conflicto con una conocida, del que saldrá usted triunfante. Recibirá un dinero que malgastará inútilmente y no compensará los daños que un error y un descuido en su conducta le acarrearán. ¡Cuide sus estudios, no se distraiga!

*ASUNCION. — Veía una película en un cine y, asombrada, noté ser yo la protagonista de la pantalla que disparaba de un enorme pez; éste llegó a morderme y hacerme sangrar en un pie. El público aplaudía, afirmando ser la película mejor interpretada por mí.*

—Muy mucho debe haberse impresionado usted, ya sea al ver una película, oír un relato o leer una novela; y se nota que posee fuerte afición al cine mas no como mera espectadora, sino como posible actora. Es probable que reciba pronto una no muy grata noticia.

*SOÑADORA. — Entro a un baile y al llegar al salón debo subir una larga escalera; ya arriba noto que es en forma de caracol y mucho más alta que cuando comencé a ascender. Además, me siento muy lisonjeada por los varones en el sueño. Con frecuencia ocurren las cosas o los hechos vistosos, antes por mí, mientras duermo.*

—Usted desearía divertirse más a menudo, pero sus deberes se lo impiden y le obligan a renovados esfuerzos de prósperos y afortunados resultados. Respecto a su cuestión: todos soñamos, sólo que algunos recordamos más y mejor los sueños y otros ninguno; los hombres recuerdan un 40 y las mujeres un 75 por ciento. Si acierta a prever en sueños, usted posee aptitudes premonitoras o proféticas. ¡Cultívelas!



## SANTOS Y ASTROS DE HOY

### NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES

NO es que Juan Patricio y su muy noble señora se sintieran afectados por la posibilidad de un impuesto a los casados sin hijos. En los tiempos en que era sumo pontífice Liberio, el senado romano, constituído por un conjunto de caballeros dados a la buena bebida y a la buena mesa, con o sin hijos, no se tomó preocupación alguna por la existencia de solteros y de matrimonios sin ellos. Juan Patricio y su mujer anhelaban una presencia infantil que alegrara el ambiente un tanto sombrío de su inmenso "palazzo".

Pero al cabo de los años, sus esperanzas se frustraron en una vana espera y con humilde y cristiana resignación, Juan Patricio y su cónyuge aceptaron el fallo de la divinidad. Una vez conformes con la santa voluntad de los cielos, como eran muy devotos de la Virgen María, determinaron tomarla por heredera de sus grandes riquezas. Y, ya embalados en su generosa disposición, no quisieron pecar de malos administradores de una fortuna que, en cierto modo, ya no les pertenecía.

Fué así como le rogaron a la Virgen los orientara y les aconsejara respecto a la mejor manera de invertir la hacienda que habían puesto a su servicio. La Reina del cielo escuchó el llamado del ejemplar matrimonio y, a fuer de mujer y buena administradora, decidió manejar el asunto de acuerdo con su propio criterio.

De esta suerte, cierta noche, que fué la precedente al quinto día de agosto, cuando los calores son excesivos en Roma, habló entre sueños a cada uno de los cónyuges, por separado, y díjoles que a la mañana siguiente fuesen al collado Esquilino y que en la parte del mismo que hallaran cubierta de nieve, le edificasen un templo, para ser honrada por los fieles, con lo cual se tendría por heredera y bien servida.

A la mañana siguiente los esposos se contaron sus respectivos sueños y en seguida le fueron con la embajada al Papa Liberio. Pero la Virgen María, respetuosa de la jerarquía eclesiástica, había tenido buen cuidado de hacerle al sumo pontífice la misma revelación, en su ocupadísima noche milagrera.

Tal día como hoy, convocóse, pues, al pueblo, juntóse el clero y ordenóse una devota procesión, bajo los rayos de un sol calcinante. Llegados al monte, hallaron un espacio muy grande (la Virgen había calculado bien el presupuesto) cubierto de nieve, señalando el lugar donde debía levantarse la iglesia, Juan Patricio y su mujer "se rompieron todos" para quedar bien con su divina protectora.

Se la llamó al principio Nuestra Señora de las Nieves; mas, después, como se hubiesen edificado muchas y muy grandes iglesias de Nuestra Señora, dieron a ésta de las Nieves el título de Santa María la Mayor.

Cuenta la tradición que muchos milagros obró así la Virgen, salvando al pueblo de no pocas calamidades públicas. Sospechamos que en el cielo se acuerdan también vacaciones, para que los santos se tomen su descansito anual. Sabemos de "buena fuente" que ese descansito de la Virgen coincidió con la marcha sobre Roma.

* * *

### CONTRASANTO

"Nuestro Señor de las Lluvias"

DOMINGO tras domingo, los partidos de fútbol de primera división debían suspenderse a causa del mal tiempo en aquel año gris que precedió al del comienzo de la segunda guerra mundial. La hinchada dirigía miradas de desesperación a los cielos, que destilaban, implacables, su lluvia dominical.

Nadie se explicaba esa pertinacia de la lluvia aguafiestas, hasta que un hombre surgió del anonimato, para proclamar a los cuatro vientos: "Yo soy el que hago llover los domingos". Fué así como alcanzó su fama de milagrero San Baigorri Velar, "Nuestro Señor de las Lluvias".

Y de esta suerte, los vecinos de un pueblo provinciano, castigado por la sequía, recurrieron a él para que les concediera el regalo de lluvias fecundantes. Pero, seguramente, la divinidad no veía con buenos ojos esta competencia terrena y desleal. Baigorri Velar no tuvo en cuenta la penosa experiencia de Icaro, que no pudo llegar al cielo porque los dueños del Olimpo le quemaron las alas. Al Señor de las Lluvias los manes divinos le arruinaron su prodigioso aparatito y menos mal que, en compensación, le pusieron alas en los pies para que escapara de las iras del pueblo. Ese pueblo que de otro modo se hubiera beneficiado con la corriente de peregrinos dispuestos a orar piadosamente en el Templo de Nuestro Señor de las Lluvias. Y, bueno, viejo Baigorri, el tuyo no es el primer lance de canonización que fracasa estruendosamente.

* * *



LOS niños que nazcan hoy estarán dotados de habilidad para los negocios, con los cuales obtendrán ganancias moderadas, que les permitirán un buen pasar. Estarán expuestos a sufrir accidentes.

* * *

A los del cumpleaños se les advierte que deben cuidarse de correr riesgos innecesarios, porque los amenaza un accidente. Se les recomiendan precauciones especiales si tienen que actuar cerca de lugares donde haya fuego, explosivos o maquinarias. En compensación, les acompañará la buena fortuna en la realización de negocios.

* * *

EL mensaje de los cielos para todos y para mañana es:

"Favorable. En especial para los negocios, los viajes, las tareas de publicidad y las innovaciones en los trabajos que se realicen".

## El Hombre "que Sabía lo que Iba a Pasar"

Por MARIO GALLARDO

JULIAN Ramírez era tranquilo, reservado, sereno. Ninguna de las personas que lo trató en alguna ocasión lo conoció alterado. "Es un fatalista", afirman sus amigos. Por eso nadie pudo creer cuando... Pero no, eso pertenece al epílogo y estaría mal adelantarnos también nosotros a los acontecimientos. Es muy peligroso.

* * *

El caso es que Julián le contó absolutamente todo a un íntimo amigo —Ricardo Pereda—, quien logró reconstruir el drama extraordinario de ese pobre Julián, siempre tan tranquilo en apariencia, siempre tan sereno, tan fatalista.

—Como para no serlo — nos afirmó Ricardo.

Si ya lo sabía todo...

* * *

Hasta los 25 años de edad, Julián no tiene historia. Es un muchacho normal que cursa sus estudios, hereda unos pocos bienes que le permiten desentenderse de las preocupaciones materiales y vivir modestamente, administrando su dinerillo con economía. Sin parientes cercanos, siempre fué un poco solitario y hasta quizás, algo huraño. Pero el día que cumplió 25 años reunió a un grupo de conocidos en su casita de Belgrano —vivía por el bajo— y bebió mucho. Más de la cuenta, máxime para él que era casi abstemio. Los amigos lo dejaron solo y el pobre Julián siguió bebiendo desaforadamente. Estuvo así tres días hasta que cayó rendido, deshecho y se sumió en un sueño intoxicado y perverso. Nunca más volvería a vivir en realidad. O, mejor dicho, nunca más podría volver a la realidad simple y sencilla de los demás seres humanos.

* * *

—Mi drama comenzó con ese primer sueño, le confesó Julián a Ricardo. Ni me impresionó en el primer momento ni me sugestionó más tarde. Lo atribuí a la casualidad. Soñé que me levantaba, me vestía y me afeitaba, como de costumbre. Al afeitarme me corté la mejilla izquierda, un poco más abajo del pómulo. Me puse una tirita de tafetán. Así, detalle por detalle, soñé toda la jornada. Lo que hice, lo que comí, a quiénes vi y con quiénes y de qué hablé. Con detalles que me quedaron grabados en la memoria, soñé todo lo que haría hasta que, en el sueño, terminé por acostarme y dormirme. En ese momento desperté.

Julián estaba conmovido cuando relataba su drama a Ricardo.

—Desperté y todo sucedió en forma absolutamente idéntica a la soñada. El tajo al afeitarme, la tirita de tafetán, los detalles, las conversaciones. En un momento dado quise sacudirme la alucinación. No sabía bien si soñaba o estaba despierto. Abandoné bruscamente la mesa del café en donde conversaba con un conocido y tomé un taxi. ¡Era lo que había soñado! Imposible salir de ese carril que me había trazado el sueño. Hasta que, cumplido punto por punto todo lo previsto durante la noche anterior, terminé mi día y me acosté rendido con los mismos movimientos que soñara.

* * *

La tortura de Julián duró diez años. Desde que cumplió 25 años hasta los 35, soñó



durante todas las noches lo que le iba a ocurrir durante el día. En un comienzo, desasosegado, nervioso, tratando de escapar a ese riel misterioso que encauzaba su vida y que lo regía en forma intolerable. Después, acostumbrado ya a lo inevitable. Soñó que conocía una muchacha y la conoció. Soñó que la muchacha lo abandonaba por un amigo y sucedió todo exactamente igual. Soñó que lo operaban del apéndice y lo operaron. Inclusive soñó un accidente de automóvil y le fué imposible —luchó en forma heroica y tremenda— evitar el viaje en un taxímetro que le costó la quebradura de un brazo y varias heridas en el rostro.

—La vida se me hacía una carga intolerable, diría Julián en su confesión a Ricardo. Todo estaba previsto, calculado y sabido. No se podía modificar nada y yo me sentía como un actor que tiene que ceñirse al libreto, quiera o no quiera. ¿Comprendes lo que es eso? Monstruoso, increíble, inhumano. Una sola vez me creí liberado. En la noche soñé lo que sucedía hasta las tres de la tarde. Después se terminó. Creí que había logrado escapar al círculo terrible de mis sueños. Pero esa tarde, cuando estaba sentado en el café, quedé sumido en un breve sopor que se transformó en sueño. En los dos o tres minutos esos —que ya estaban previstos en mi sueño de la noche— soñé lo que me faltaba por el resto del día.

Julián era, naturalmente, un fatalista. Sabía todo lo que iba a ocurrir, lo que le dirían los amigos, lo que tenía que contestar. Sabía todo el contenido de su día, movimiento por movimiento. Al vivir, era igual que si estuviera viendo por segunda vez una película aprendida de memoria. Y la tortura...

* * *

Cuando Julián le contó la historia de sus últimos años a Ricardo, estaba tan tranquilo en apariencia como siempre. Con los rasgos tensos y una profunda melancolía.

—Anoche, le dijo Julián, soñé, como siempre, mi jornada de hoy. Y en ella, lógicamente dentro de mi vida ilógica y tremenda, soñé también esto. Que te encontraba, que te narraba mi vida y te revelaba mi secreto. Y soñé que todas estas palabras que te estoy diciendo ahora, con todo detalle, te las decía en sueños.

Julián le estrechó la mano al amigo, fuertemente y salió del café. Ricardo había quedado abrumado por la historia terrible, por el secreto extraordinario.

¿Será un caso mental? ¿Un desdoblamiento de la conciencia?

En ese momento, un chirrido de frenos, un griterío en la calle. Ricardo salió corriendo hasta la acera. Allí, tendido junto al cordón, estaba Julián que lo reconoció.

—También soñé esto hoy, Ricardo. También lo soñé. Mi sueño termina en una ambulancia del hospital Ramos Mejía.

* * *

Al día siguiente —y antes de que conociera este relato que me hizo Ricardo días más tarde— me enteré que Julián había muerto, después de ser atropellado por un camión, mientras lo conducían al hospital Ramos Mejía.

## Marchessini, con la Ayuda de un Pañuelo, Descubre la Vida de Quien se lo Haya Prestado

EL cronista es un hombre como todos los demás, con una pequeña, pequeñísima, diferencia con muchos: la de que hace fiesta el lunes. En esta época, en la que se utilizan trescientas cuarenta y dos páginas y media para contar la vida y peripecias de cualquier héroe o heroína de novela, el cronista pide un solo párrafo para explicarles en qué ocupa las horas de su día libre: duerme hasta las cinco de la tarde y luego hace una visita a su amigo el pintor, que tiene un cuarto en un sexto piso y pinta paisajes introvertidos.

### ◆ Lo que dice un lector

Del que hablamos ahora es un lector un poco impaciente y nervioso. Azorín lo hubiera descrito con todo lujo de detalles. Nos hubiera hecho sentir su impaciencia, sus miradas indignadas a los transeuntes, su deseo de comunicarle a alguien su protesta. ¿Qué dice nuestro lector? Más o menos, esto: "Con que ahora que los periódicos valen veinte, los periodistas se entretienen en contarnos nimiedades e insignificancias de su vida".

### ◆ Aquí entra Marchessini

Calma, amigo lector. El cronista no se levantó a las cinco, sino a las tres. Al salir de su casa no se dirigió directamente a casa de su amigo el pintor, sino que deambuló un poco a la deriva, por las calles. Luego entró en un café. La bailarina estaba sentada en una mesa y le llamaba con sus grandes ojos asiáticos. La bailarina le atraía con el recuerdo de cosas distantes, de noches que se terminaban con el suicidio de una flor blanca desde lo alto del balcón negro del smoking. También le miró con solicitudes de chisme último el desocupado de siempre. Pero el cronista abandonó el café. Y anduvo inerme, sin voluntad, hasta encontrarse sentado en la redacción, frente a la máquina de escribir.

De pronto, sintió sobre sí una mirada que le hacía bien y daño a la vez. Sintió en torno la presencia de una fuerza. Un hombre todavía joven, de ojos raros e ingenuos, le tendía la mano.

—Lo comprendo; usted es el que me ha traído hasta aquí.

—¿Yo? Se equivoca, no tengo ese poder. Me llamo Enrique Marchessini. No, no busque los horóscopos. ¿Mi profesión? Psicómetra.

### ◆ ¿Qué es un psicómetra?

En este momento nos sería difícil explicar esta palabra. Tal vez, lo más seguro, nos meteríamos en un intrincado lío etimológico. Pero, la cosa es fácil. Si Enrique Marchessini es psicómetra, no hay más que saber qué es lo que hace y puede hacer nuestro amigo. Usted le da un pañuelo, un objeto, una prenda cualquiera de uso personal a Marchessini y él le adivinará si tiene alguna enfermedad, algún mal, por recóndito que esté, incluso para la ciencia médica. También le hará un estudio de su carácter. Y le contará a usted su propio pasado.

ENRIQUE MARCHESSINI

### ◆ Usted tiene un cáncer...

La verdad es esta. La verdad es que Enrique Marchessini, hace cuatro días, viajando en el tren Serrano, de Córdoba a Buenos Aires, sintió la inspiración de pedirle un pañuelo a una señora que viajaba en el mismo vagón y le diagnosticó un cáncer de cerebro. La dama tomó la cosa en broma, pero, por si acaso, fué a ver a un médico, que le confirmó su enfermedad.

—¿Puede usted curar?

—De ninguna manera. No soy médico. Por el tacto, como le expliqué antes, puedo, en estado de trance, podríamos decir, aunque la palabra no es exacta, adivinar el pasado de una persona y diagnosticar enfermedades.

### ◆ La ciencia le utiliza

Los médicos utilizan con frecuencia a Enrique Marchessini, para casos peculiares. En este momento se encuentra en Buenos Aires, llamado por un científico y por varios particulares. A su casa en Córdoba acuden muchas personas a las que la ciencia no logró establecer un diagnóstico claro. Una vez descubierto el foco donde radica el mal, el enfermo sigue el tratamiento de un médico. Queramos o no, la ciencia sigue siendo empírica y el mundo está lleno de secretos insondables.

### ◆ Recuerdo de Ilma Maggi

—¿Cuándo descubrió su poder?

—Era yo todavía un chico. Llegó a Córdoba una dama italiana. Era bajita, con una noble frente. Se llama Ilma Maggi. En una de sus conferencias pidió que uno de los espectadores le prestase su anillo y cedí el mío. Me dijo después de analizarme el carácter, que yo era psicómetra. No creí en ello. Pero los amigos me pedían que hiciera la prueba.

### ◆ Banderas, música...

—¿Hizo pronto la prueba?

—Sí. Me pasaron un bulón. Me sentí transportado y dije: "Veo banderas, música y una gran fiesta. En seguida, muchos hierros y maderas rotas". Se comprobó que aquel bulón había pertenecido a la vía férrea, recientemente inaugurada, entre Cruz del Eje y Serrezuela. Como se sabe, el día de la inauguración, una vez celebradas las fiestas de rigor, el tren descarriló.

### ◆ Del brazo de los poetas

—¿Cómo realiza sus experimentos?

—Procuro transportarme leyendo un poema.

—¿Sus poetas?

—Muchos. Con preferencia Juana de Ibarbourou, Amado Nervo y Rubén Darío.

—¿Y sus lecturas?

—Filosofía, especialmente la filosofía yogui.

### ◆ Lee con los ojos cerrados

Amigos íntimos de Enrique Marchessini nos dicen que puede leer con los ojos cerrados. Han hecho la prueba en una velada íntima. Han vendado sus ojos con dos planchas de algodón. Después, han ido a buscar un libro que estuviera en otra habitación a la en que se encontraban y Marchessini ha leído con cierta rapidez, tocando las letras con la punta de los dedos.

### ◆ En el reino maravilloso

El poeta español León Felipe se lamenta en uno de sus poemas de un "no tener un abuelo que tuviera una espada". Pero si alguno de ustedes si ha tenido un abuelo que tuvo una espada y ganó batallas y se la dejan por un rato a Marchessini, él les contará toda la vida y aventuras del abuelo. ¿Estamos en el reino de lo maravilloso? ¿Acaso la vida, si nos remontamos un poco, no se escribe sobre lo maravilloso? ¿O, si se quiere, sobre lo desconocido? Porque el hombre es todavía un niño que tiene más preguntas que respuestas. ¿Quién puede decir por qué ha muerto un ruiseñor esta noche, o por qué un barco ha desviado su ruta, aunque los semáforos de la costa prendían señales de colores? ¿Por qué Rubinstein tocaba el piano a los cinco años? ¿Por qué a un hombre tan racionalista como Clarín se le apareció Teresa de Avila, la santa castellana, viajando de Madrid a Avila? El caso es que Enrique Marchessini puede contarnos nuestra vida o descubrirnos una enfermedad oculta si le prestamos el pañuelo. "Entre el cielo y la tierra hay más cosas de las que caben en tu imaginación, amigo Horacio". Así habló una vez Hamlet, príncipe de Dinamarca, criatura mimada de Shakespeare.

## Sueño Extraño

VIENA (SPA). — *En el año 1944, el director de una fábrica en Rhenania tuvo un sueño extraño.* Soñó que durante un ataque aéreo una bomba había caído en medio del refugio de su empresa. Cuando durante el próximo turno de noche se produjo la alarma, ordenó que los empleados y obreros de la empresa se refugiasen en la vecindad. Veinticuatro personas siguieron sus instrucciones, mientras 16 no las tuvieron en cuenta. Pagaron su desobediencia con la vida porque una bomba destruyó el refugio en cuestión. El sueño de su director salvó la vida a 24 personas.



Un conocido actor argentino —al que no nombramos, pues no hemos podido comunicarnos con él para solicitar su permiso y lo puedan "cachar" los escépticos del oficio— cuenta cómo salvó su vida en u nterrible terremoto chileno, en el que perecieron todos los huéspeds de su hotel.

A medianoche lo despertó un señor que había sido su maestro, instándole a que se levantara inmediatamente y le siguiera. Sólo le dió tiempo para ponerse las zapatillas y la salida de baño.

Cuando bajaba tras él por la escalera, aun atontado por el sueño, se acordó que ese señor se había muerto hacía años. Llegaron así a la calle, él en un estado de semisonámbulo. Cuando quiso hablarle, no lo vió más; pero, en cambio, en ese preciso instante se movió la tierra y el hotel se desplomó íntegro.

Lo grave fué que el resto de la compañía, que vivía dispersa por otros hoteles, jamás creyó en esta historia, y ante la prueba de que de su equipaje sólo había salvado la sintética [illegible] lo acusaron y lo acusan aún de una misteriosa aventura privada y nocturna.

# EL HOMBRE ESPEJO

Por FRED METHOT y REG GREENWOOD



















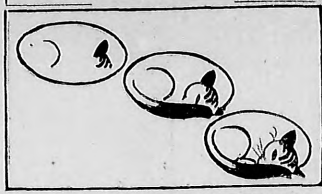









## Aprenda a Dibujar



# ALMA TORERA

Por DON JUAN EL ZORRO

## Jubilado de Nacimiento

ERA un vago con formato de litera paraguaya. Los compañeros del barrio le llamaban "naturaleza quieta". Una vez que tuvo que pasara frente a la Secretaría de Trabajo se tapó los ojos para no ver el escudo, y en otra ocasión en que, por descuido, caminó una cuadra por la avenida del Trabajo, se impresionó de tal manera que no había modo de hacerlo reaccionar.

Una de estas últimas tardes de frío, hallándose junto a la estufa, bien arropado en el "sobre", dijo a uno de sus parientes:



Me regalaron un billete de lotería. Si saco la grande no trabajo más.

Y bostezando profundamente se durmió con el cansancio de haber pronunciado la palabra "trabajo".

★

### La Canción Salvadora

El 14 de julio de 1782 se celebraba en Vienne (Isére) la Fiesta de la Federación. Un profesor de retórica tuvo la idea de dar a sus alumnos, como tema de composición, una estrofa patriótica apta para la juventud. Al día siguiente se cantó la Marsellesa con la letra de la nueva estrofa, que en poco tiempo se hizo popular.



Cuando Pessonaux tuvo que comparecer ante el tribunal revolucionario de Lyon, al preguntársele: "¿Quién eres tú?", respondió:

—*El autor de la última estrofa de* la Marsellesa.

A eso debió el salvar su vida.

★

### AMOR IMPACIENTE

Mira que mi corazón
es una flor de cien hojas;
y en cada hoja una pena
vive pegada a la otra.

A ver si me das el sí,
a ver si me das el no;
de estar sentado en tu puerta
se me gasta el pantalón.

### Conviene Saberlo

—La lengua no tiene huesos, pero los rompe.

—No te fíes de ti mismo. Un loco hace mejor sus negocios que un cuerdo los ajenos.

—Un cabello de mujer levanta una viga.

### *Hombre Para el Puesto*

Al cumplir los cuarenta años de actuación, el político sin "color" recibió una oferta muy ventajosa para reemplazar al artista circense que trabajaba en la cuerda floja.

### ★ Gotas de Vinagre

**Mientras almorzamos, ser observados con tristeza por un mendigo que se ha detenido frente a la vidriera del restaurante.**

* * *

Seguir un momento detrás del cortejo fúnebre de un pariente de nuestro jefe y ser vistos por éste en el instante en que nos alejábamos disimuladamente.

* * *

**Comenzar a referir, como primicia, un cuento cómico y enterarnos de que los oyentes lo conocían desde hacía años.**

* * *

Descubrirnos respetuosamente al paso de una carroza fúnebre y advertir en seguida que el coche va sin "pasajero".

* * *

**Hablar en tono magistral acerca de un asunto que conocemos escasamente y ser rectificados por uno de los presentes, profesor de la materia.**

**Despedirnos apresuradamente de los amigos que han ido a saludarnos en la estación ferroviaria y, al padtir el tren, ver que nos hemos ubicado en un coche que no sale.**

★

### EN EL MUNDO DE LOS SUEÑOS

Asistía a un aquelarre de especuladores.

—La verdad —decía uno— que somos unos magníficos chupasangres.

—Perdone... Yo creo que, más que chupasangres, somos hienas que nos alimentamos de los despojos de la pobre gente.

—¡Exacto! ¡Eso se llama elocuencia! Yo voto porque seamos inmundas hienas. Además de alimentarnos con despojos, nos parecemos a la hiena en que ella llora de hambre y nosotros lloramos de miseria.

—¿Todos están de acuerdo en que seamos inmundas hienas?...



Asentimiento general. Queda aprobado el calificativo de "inmunda hiena" para todo especulador consciente.

—¿Vamos a aumentar los precios un pequeño ochenta por ciento más?.

—¡Vamos!.

—¡Vamos!.

—¡Vamos!.

—Se despertó sobresaltado y oyó la voz del guarda del tranvía:

—¡Vamos!. ¡Despabílese!. Si la empresa se da cuenta de que hay gente que duerme en los coches, va a empezar a cobrar boleto con cama.

### AUNQUE PAREZCA EXTRAÑO • Por JOHN MIX









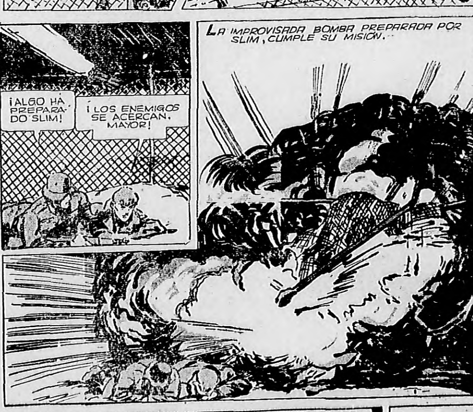


















TARZAN — Tarzán Asusta a los Piratas — por E. RICE BURROUGHS

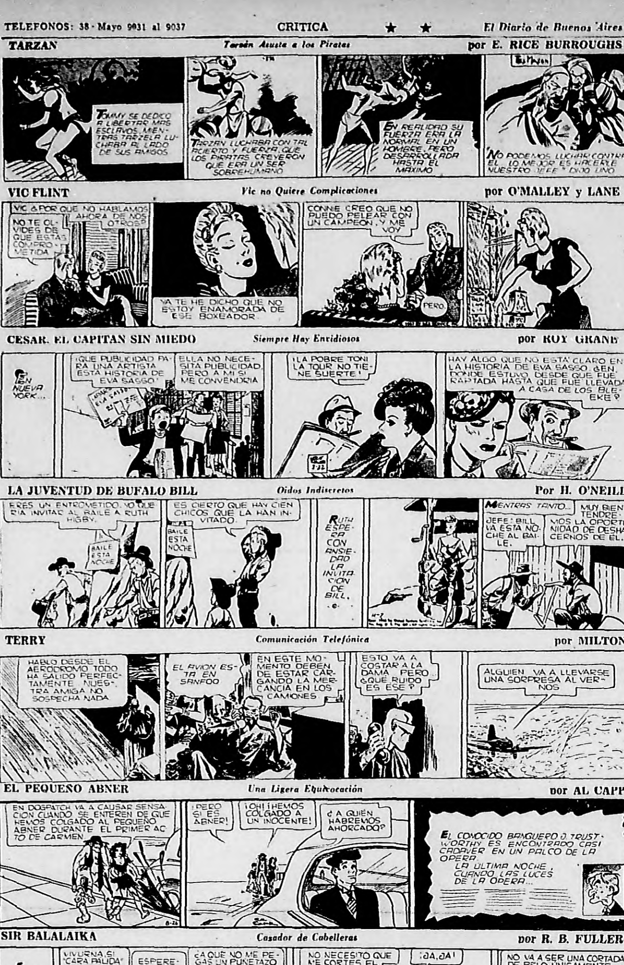
VIC FLINT — Vic no Quiere Complicaciones — por O'MALLEY y LANE

CESAR, EL CAPITAN SIN MIEDO — Siempre Hay Envidiosos — por ROY CRANE

LA JUVENTUD DE BUFALO BILL — Oídos Indiscretos — Por H. O'NEILL

TERRY — Comunicación Telefónica — por MILTON

EL PEQUEÑO ABNER — Una Ligera Equivocación — por AL CAPP




SIR BALALAIKA — Cazador de Cabelleras — por R. B. FULLER

PELADILLA — Metedura de Pata — por BERNDT

¡QUE VIDURRIA! — Una Grave Enfermedad — por WILLARD

EL VIEJO CASCANUECES — El Viejo Cascanueces — por R. VAN BUREN




ANA, LA HUERFANITA — Con los Pies en la Tierra — por HAROLD GRAY




EL JUEZ JUSTO — Remordimientos — por BRENT Y WELLS

HAS FALLADO, SWIFTY, PERO NO FALLARÉ

¡PLAFF!

¡TRANQUILÍZATE, MYRNA!

NO FUE CULPA TUYA. HAS SIDO UNA VÍCTIMA

# HAY QUE SABER QUIEN ES QUIEN



## ★ Hugo del Carril

HUGO Fontana es también descendiente de franceses. Como aquel héroe popular que está embalsamado en el corazón de generaciones de americanos. No ha faltado quien diga que del Carril es un poco el heredero del ídolo. Pero es mejor tener figura propia —la que sea— y no pasar por heredero de nadie.

Hay algunas, no cualidades, sino circunstancias, que las asemejan. Como ese don de conquistar la popularidad no sólo con la labor concreta artística, con las prendas al margen de ella, con un estilo de vida y carácter en las relaciones y en el corazón.

Gardel no hubiera sido Gardel con su sola actuación de cantor, sin una simpatía irradiada (aun *sin micrófono*), *sin una sonrisa* y un calor de vida porteña, sin un cultivo fraterno de la amistad. Para meterse por las rendijas sutiles en la estimación honda de las gentes, no basta *con la perfección en el* oficio o en el arte.

Hugo del Carril está en esa línea. Sus amigos lo saben y el público, ese gran intuitivo, *lo intuye y lo adivina.*

En la otra zona, en la puramente profesional, tiene el título conquistado de triunfador. Tenía la voz que hace falta tener, y ese regusto difícil del cantor que no grita, del cantor de melodía con tonos llanos y medios. Del que necesita, a partes iguales, emoción y garganta.

Sus éxitos en la canción del tango le pusieron de golpe en primera fila. El cine es un monstruo que necesita su alimento. Sobre todo de galanes con planta y valía. Del Carril, por la puerta grande, acudió a la llamada del monstruo.

Los títulos de sus actuaciones son ya una larga relación de veterano. "El astro del tango", "La cumparsita", "En la luz de una estrella", "Confesión", "La novela de un joven pobre", "Pasión imposible", "Madreselva", "La vida de Carlos Gardel", "La vida es un tango", "Los dos rivales"... y el socorrido etcétera.

Hugo del Carril es un rostro familiar en la vida de Buenos Aires. Cuando se asoma a la portada de una revista, la gente saluda a un amigo sin petulancia con quien parece que algún día se ha tomado café. Las figuras así son las que consiguen dar un tono menos inamistoso y frío a estas ciudades híbridas que se oponen a la condensación de un ambiente. Conociéndolas nos parece que nos conocemos todos. Y nos salvamos un tanto de ese hielo cosmopolita que a veces nos da ganas de querernos más provincianos.

La gente llega a tener en más la cara amiga que los méritos en la específica labor. En este caso son bien calificados y concretos. Hugo del Carril es uno de los galanes cantores con más personalidad y eficacia de esta nuestra América latina.

## ★ Achmed Soekarno

CIERTAS gentes ingenuas se han preguntado admirativamente: "¿Cómo esos pequeños y laboriosos y ordenados países, Holanda, Bélgica, etc., se administran con tanta holgura? Es como preguntar: "¿Cómo ese vecino discreto y menudo nada en la abundancia?; si se averigua luego que le pertenecen las fincas de seis calles de una gran ciudad.

Esos pequeños países han venido poseyendo enormes imperios coloniales, los más ricos de la tierra. Es un hecho que facilita bastante la administración.

El imperio holandés, fundado por aquella Compañía de Indias Orientales, mitad oficial, mitad pirata, que contendía con la organización similar inglesa... Pero es una historia muy larga. Lo cierto es que las vastísimas tierras encantadas, los emporios de las especias —incentivo real de los primeros descubrimientos— estaban y están en poder de los holandeses. Tómese, caro lector, la molestia de mirar un mapa, y una estadística de la producción de esas islas; observe luego la extensión de Holanda y se explicará que si el reparto fuera equitativo, cada holandés podía pasearse por el mundo con cuenta corriente de turista.

Ni al vencido de que hablábamos le arrancará nadie, no siendo por el hierro y el fuego, las fincas de las seis calles, ni al holandés su emporio de las especias.

Achmed Soekarno es el líder de los que a ese holandés afortunado no le quieren seguir enriqueciendo. Parece simplista, pero ya lo dijo El: 'Bienaventurados los simples."

Claro es que las cuestiones suelen ser más complejas, y Holanda también alega sus razones. Pero el joven Soekarno vive alerta y en continua milicia. Los enemigos y los amigos de los enemigos, le acechan. Le persigue el espectro del atentado, aunque una vigilancia de sus fanáticos hace difícil el ataque. Pocos hombres, como este paladín de gran presencia física, de acuerdo a los cánones de la raza, han conseguido arrastrar tras de sí millones de incondicionales adeptos. Pasa por un gran orador y lo debe ser a juzgar por los efectos.

El final de sus oraciones es siempre subrayado por el nuevo himno de Indonesia:

**Indonesia tanah airku, tanah tumpah [darahku,**
**Dissanalah aku berdiri, mendjaga pandu [ibuku.**

Juramos no estar en condiciones de hacer la traducción. Pero creemos que este himno pertenece a la clase de los muchos que habían de florecer después de una guerra en que se despertó por doquier el sentimiento de la libertad en los indígenas. ¿Es que se esperaba otra cosa? Tenían que proliferar los nacionalismos. Los de colonia. Los que se justifican. No los artificiales en los países libres.

## ★ Claudio Sánchez Albornoz

EL doctor Sánchez Albornoz *es un hombre* de Avila. De sus murallas, de su sobriedad, aprendió el concepto de la solidez en la cultura. Lo que se sabe, saberlo hasta el hondón y el meollo de la *materia. Las disciplinas* que hacen la erudición del ilustre universitario, son varias y enjundiosas. Pero la especialidad califica siempre. En este caso es la historia de España *y la época medieval.*

No sabemos de nadie que viva con tanta naturalidad en dos épocas tan dispares, a un mismo tiempo. En la muestra, en la vigente, es un ciudadano de *llaneza, talento, gracejo,* ingeniosa y amable humanidad. Algo como la verdadera flor pacífica del hombre civilizado. En la otra, en la del Islam ardiendo en *esplendor y consumiéndose, en la del musulmán* contra el celtíbero y la herencia gótica, se mueve con seguridad. Los héroes del Andaluz, de aquella mayoría de edad de la cultura *musulmana, le son familiares. Sus poe*tas, que agotaban el rosal opulento de las imágenes. La gárrula y sangrienta colisión de sus banderías. Sus médicos y sus capitanes. La *sinfonía multicolor de sus batallas* con crescendo de gritos, ropajes, hierro, plata y seda e ijares de corcel.

En algunos libros de Sánchez Albornoz, con *sus transcripciones textuales, hemos sentido* mejor la fuerza evocadora que en los poemas convencionales a lo Villaespesa.

La historia del historiador nos dice que *nació el 7 de abril de un año en que moría,* ya en su última década, el siglo XIX. Nos gusta lo ambiguo: somos tan poco historiadores... Estudió derecho y lo dejó por filosofía y letras. *Premios extraordinarios a troche y moche.* Investigación solvente desde los primeros estudios. Ingreso en el Cuerpo de Archiveros. Número uno. Traslado a Valladolid, *como Quevedo y como Cervantes. Gran* investigación sobre las instituciones castellanas. Muere Hinojosa y va a substituirlo en la cátedra de la Universidad Central. Espaldarazo en la Academia de la Historia. *El más* joven de sus miembros. Y llega a rector de la casona de la calle Ancha de San Bernardo. Y preside centros, institutos, etc. Y se sienta en los escaños del Congreso *como republicano* consecuente. Después, como en la crónica de la invasión mulsumana, hubo un Don Juliano. El cual le dijo al Tarik de aquella época, como en el Ajbar Maymua: "Ya has concluído con España."

Y por eso, porque Tarik volvió a entrar por Cádiz, con el godo de Germania y con el romano, un poco desmedrado, Sánchez Albornoz es hoy presidente de la Agrupación de Intelectuales Españoles en el exilio. Su ilustre prestigio no ha decaído un instante.

Las últimas obras que ha producido en la Argentina, al calor de la cultura nacional, enriquecen su acervo. La cultura también es una patria y lo más grave es ser exilado de ella.

# Bienvenida a Duhamel

**GEORGES DUHAMEL está entre nosotros. Si no le valiera el haber sido, hasta que renunció recientemente, secretario permanente de la Academia Francesa, ya le sobraban títulos, por su obra escrita y por su influencia personal sobre la intelectualidad de su patria, para hacerse acreedor a la afectuosa recepción con que nuestro pueblo se apresta a distinguirle.**

Es un lugar común afirmar que, con Gide y Valéry, representa Duhamel lo más selecto del espíritu francés contemporáneo. Médico de profesión, intervino en la primera guerra mundial como miembro de la sanidad militar. Sus primeros libros, aunque afectados por el soplo de la tragedia, se distinguieron de la balumba universal de la literatura de posguerra por una *visión más honda* y penetrante del ser humano. No le interesaba *a Duhamel refe*rir las atrocidades que había visto en las trincheras y en los hospitales de sangre, sino discurrir acerca del destino del hombre sobre la tierra, sin más referencia a los hechos de su tiempo que la impronta tremenda dejada por ellos en su fina sensibilidad.

Posteriormente en un magnífico ciclo de novelas, expresó las angustias y planteó los problemas de su gene*ración, todo ello* en un tono de lúcida introspección y con un estilo de impecable dignidad literaria. Desde hace unos años, Duhamel medita sobre la suerte de la civilización y lo hace con tal honradez, con tan conmovido acento, que todos los hombres del mundo deben hacer una pausa en sus faenas cotidianas para escuchar su bella y noble admonición.

# El Ministro Picazo Elordy Regresó Hoy

ESTA tarde regresó de Rosario el ministro de Agricultura, señor Juan Carlos Picazo Elordy, acompañado del secretario general del departamento, señor Alberto R. Reinhold, y otros funcionarios.

Como ya lo anunciáramos, el señor Picazo Elordy inauguró el domingo ppdo. en representación del presidente de la Nación, la 47a. Exposición Nacional de Ganadería, Industria y Comercio.

# Vivió con los Cazadores de Cabezas y Trae el Film de los Ritos Sagrados

**DESDE anoche se encuentra en Buenos Aires el primer hombre *blanco que ha logrado registrar en películas los extraños ritos* de los indios que habitan las selvas impenetrables de las fuentes del Amazonas. El doctor Harry Bernard Wright, odontólogo norteamericano que ha realizado esa hazaña, alternó durante 26 años *el ejercicio de su profesión con arriesgadas exploraciones* al corazón de América del Sur, arrancando a los cobrizos habitantes de esas regiones salvajes un secreto tan apasionante para los etnólogos como el del procedimiento utilizado para disminuir el tamaño *de las cabezas cortadas a los cadáveres de sus víctimas* al tamaño de una mandarina.**

### Seis meses en la selva

Durante 6 meses Wright fué huésped de un jefe de los cortadores de cabezas. Una vez ganada la confianza de los nativos el explorador pudo asistir sin despertar recelos a *las ceremonias de aquellos,* tocándoles ser testigo, con las tribulaciones de ánimo que es de imaginar a la degollación de algún infeliz cuya cabeza exhibía demasiada *arrogancia y belleza para no ten*tar a los coleccionistas de cráneos ajenos. Con la misma fortaleza de espíritu siguió los manipuleos que terminan por convertir las cabezas *en diminutos trofeos que los salva*jes lucen orgullosamente colgados de la cintura, como quien se adorna con cuentas u otros objetos menos macabros. Ha declarado que sus placas documentaron esos escalofriantes *momentos.*

### En Matto Grosso

El doctor Wright exploró el Estado brasileño de Matto Grosso en la expedición Roncador-Xirgú, realizada en 1943 por la Fundación Brazil Central, empresa colonizadora que estableció comunicaciones y caminos en zonas hasta entonces inexplotadas radicando a varios miles de colonos en predios cercanos a las vías fluviales. La instalación de aeródromos en esos territorios ha permitido acortar en 1.500 *millas la ruta de vuelo a* Miami, con seis horas de disminución del tiempo total.

# Sigue en Punto Muerto el Asunto del Soborno con la Versión de Tigre Como el Unico Acusado

## El Sport de Cada Día

Por HUGO MARINI

### Como los platos voladores

DICEN ESTAR SOBRE LA PISTA DE UN SENSACIONAL CAso de soborno. Pero nadie sabe quiénes son los que están en esa investigación, ni de dónde partió la denuncia, ni a quiénes afecta. Las versiones circulan profusamente. Se han hecho nombres de cinco o seis clubs. *Todo el mundo tiene su información* privada y todo el mundo cree saber quiénes son los sobornadores y a quiénes se intentó sobornar, pero, como en el caso de los platos voladores, las versiones se esfuman cuando debe llegarse a lo concreto.

* * *

LA VERSION QUE HA TOMADO MAS CUERPO SERIA LA QUE acusa a los de Tigre como en una pretendida conquista de los dos jugadores de Rácing. Mas no se ha llegado a saber más que eso —los nombres de los que pudieron protagonizar el hecho los dió *exclusivamente CRITICA*—, pues a quien se fué para buscar confirmación —dirigentes de clubs, de la Asociación o policía—, se halló la respuesta única: "No sabemos nada".

* * *

ESE ES EL ERROR DE LOS DIRIGENTES Y DE QUIENES están en el asunto: el misterio agudiza el comentario y crea la curiosidad. Y todo a costa del nombre del fútbol que vuelve, otra vez, al manoseo a que lo llevaron los inescrupulosos que acusan por pálpito y aquellos otros que alguna vez, las menos, realizaron sus propósitos malsanos y que fueron castigados no siempre con la severidad que el caso exigía. Pero, lo más pernicioso, es el ocultamiento de la investigación, aunque se la quiera explicar con [illegible] de evitar el entorpecimiento de aquélla. Lo menos que podría hacerse es dar a la publicidad los nombres de las dos partes afectadas, para evitar que todas las demás sean puestas en la picota gratuitamente.

* * *

YENDO AL SOBORNO EN SI, NO PODEMOS CREER QUE EN esta época pueda realizarse un caso en nuestro profesionalismo. Los jugadores que están tan bien rentados, no van a exponer su porvenir económico por una cantidad de dinero que siempre sería insignificante en relación a lo que les produce su profesión. Se trataría, entonces, de simples tentativas que podrían poner en descubierto a personas indeseables en el deporte a quienes corresponderían exclusivamente las sanciones, ya que los clubs, como institución deportiva, no pueden tener la culpa de los hechos delictuosos que cometan quienes son hombres de paso en sus filas.

* * *

EL DOMINGO, EN UN PARTIDO DE TERCERA DE ASCENSO —San Telmo-Alumni—, el referee concedió un penal a favor del equipo local en momentos que éste perdía por 1 a 0. Se produjo la consiguiente incidencia que originó la expulsión de cinco jugadores del equipo de Alumni. El juez, luego de esa medida punitiva, abandonó el campo y dió como suspendido el match. Fueron dos medidas desusadas: una, la expulsión de tantos jugadores, y otra la suspensión del partido. Aquella es contradictoria con esta otra, pues si tuvo carácter el juez para disponer la expulsión, en lote, de jugadores, no se explica por qué suspendió el match, especialmente cuando el club local no era el afectado. He ahí cómo fallan los árbitros, en casos inexplicables.

* * *

MIENTRAS SE HABLA DE SOBORNO, SAN LORENZO PROduce una actitud ejemplar: Anoche ofreció una cena a los jugadores de primera, reserva y tercera especial. Si se tiene en cuenta que los dos primeros equipos, en sus últimos partidos, perdieron el uno, su título de invicto y el segundo puesto en el campeonato de primera división, y el otro, también su condición de invicto en el de reserva, el gesto tiene su gran significación, pues viene a probar que alguna vez los dirigentes de un club se ponen humanos al considerar la defección de sus jugadores y las derrotas de sus equipos, como una de las contingencias propias del deporte, contrariamente a lo que ocurre en la mayoría de los casos en que la falsa performance de un jugador siempre es conceptuada como malintencionada o producida por falta de voluntad en el cumplimiento del deber.

## La Policía Daría, Según se afirma, un comunicado Oficial

*Pocas veces hemos* asistido a confusión tan grande como la que reina actualmente en la Asociación del Fútbol Argentino con motivo del posible conato de soborno que se atribuye al Club Tigre y el cual se habría intentado contra dos jugadores de Rácing. Las autoridades que dirigen nuestro fútbol se muestran francamente desorientadas, pues aseguran desconocer en *absoluto el asunto y parece ser que*, en efecto, hasta el momento no han tenido intervención alguna en la investigación que se estaría realizando por la vía más a propósito para aplicarla a los delincuentes: la policía federal.

#### Nuevas variantes

En síntesis, estamos hoy donde nos hallábamos el domingo, día en que CRITICA destacó cuando se sabía (o se creía saber) hasta entonces, con los hombres propios necesarios para contribuir a la mejor aclaración de tan enojoso asunto. Paulatinamente van conociéndose variantes, pues por lógica consecuencia de afán de superación periodística, cada cual agudiza sus medios comunes en procura del mayor acopio de datos. Lo esencial es que todas ellas concuerdan en ratificar nuestras propias revelaciones, o sea que desde el primer momento estuvimos en lo cierto. Y es interesante destacar el beneficio que reportó haber hablado claro, única forma de llegar a las aclaraciones necesarias. De lo contrario, hubiéramos continuado en la nebulosa de palabrería insubstancial, mediante el cual *se consigue* precisamente el resultado opuesto al ideal, es decir, se cae cada vez más en el confusionismo.

#### La reventa y el soborno

Entre las variantes de referencia está el nombre del vicepresidente de Tigre, quien sería el allegado a ese club aludido por nosotros. Se tiene la evidencia de que el señor Giordano ha sido objeto de una agresión, aunque falta saber dónde, cuándo, porqué causa y quién o quiénes lo agredieron.

Se habla, también, de un locutor de radio requerido por la policía para declarar no ya como acusado, sino a fin de aportar datos informativos que obrarían en su poder. Además, y esto parece tener más *asidero por cuanto forma* parte de las declaraciones del señor Covatto, habrían sido detenidas seis personas y de ellas, dos confesaron su participación en los hechos. ¿Qué participación y qué hechos?

Lo que ya adquirió mayor consistencia es la investigación relacionada con la reventa de entradas. Es muy posible que las detenciones tengan directa ingerencia con el negociado cuya consumación se denunció repetidas veces por intermedio de la prensa. Y también puede ser que dicha investigación haya traído como consecuencia la derivación hacia el soborno, de cuya manera se explica perfectamente que todo se halle en manos de la policía. Vale decir que buscando una cosa, encontraron otra de paso. De ahí que el asunto estrictamente policial, como el de la reventa, determine ingerencia de la misma autoridad en otro aspecto que originariamente debió radicarse en la Asociación del Fútbol.

Oportunamente, según trascendió ayer, aparecerá la información oficial proporcionada por la policía federal, ya sea directamente al periodismo o en comunicado a la entidad dirigente del fútbol.

## Newell's se Mostró Cordial con Boca

LA Comisión Directiva de Boca Juniors ha dado un comunicado refiriéndose al partido entre el primer equipo de esa entidad y su similar de Newell's Old Boys, tan lamentablemente epilogado el domingo último en Rosario.

En el mismo se complacen los directivos "zeneizes" en poner a salvo la responsabilidad de dirigentes y jugadores del *club de Parque Independencia*. En todo momento, dirigentes y players boquenses fueron objeto de constantes atenciones, ofreciéndoseles igualmente toda clase de garantías.

¡SÍ; NO ESTA MAL!... ¡PERO YO QUIERO DOS RUEDAS DE ORO!

MISS CAMPEONATO

CONQUISTA por HECTOR

¡AHORA A CONSEGUIR LA OTRA!

BLA! BLA! BLA!

## Para Constituir la Zaga se Verá en Apuros San Lorenzo

Para el barajo de toda clase de conjeturas sobre la constitución *del equipo superior de San Lorenzo* de Almagro se prestan lesiones sufridas por varios de sus integrantes, a raíz del partido disputado el domingo último contra Chacarita Juniors y que costara al primero la pérdida de su título de invicto. Además de la amargura de la derrota, justamente al cumplirse la última fecha de la pri*mera rueda, deben sumarse los con*tratiempos antedichos que llevan al conjunto a una situación de muy difícil solución.

#### Ni Vanzini, ni Crespi

Ya se sabe que durante el transcurso del match de referencia, el zaguero Crespi debió abandonar su puesto habitual y desempeñarse como winger al lesionarse en *una incidencia del juego*. Revisado anoche en el consultorio médico de la Asociación del Fútbol Argentino resultó que sufre un desgarramiento muscular cuya cura le demandará alrededor de un mes. Ello significa descartarlo automáticamente de la práctica, pues el diagnóstico tiene carácter definitivo.

Lo malo es que también Vanzini debió concurrir al consultorio, donde se le constató distensión muscular de cierta gravedad, a tal punto que se descuenta no podrá ser de la partida en el próximo partido contra Newell's Old Boys.

#### Martínez y Basso

Ahora bien: según se informara oportunamente, Basso venía intensificando su entrenamiento y estaba poco menos que en situación de reaparecer, de maneda que aunque no se halle del todo restablecido habrá de recurrirse a sus servicios sin más demora. Las circunstancias así lo exigen y debe aclararse que de lo contrario, posiblemente, se hubiera demorado todavía una semana en reincorporarlo al equipo. Queda entonces la plaza de zaguero derecho, la cual sería confiada a Martínez, como *lo fuera* en otras oportunidades.

Para el caso de que surgieran nuevos inconvenientes y no pudiera contarse con alguno de ellos, se recurriría a la buena voluntad del vasco Zubieta, quien también en su tiempo en situaciones difíciles salió muy bien del paso desempeñándose como back.

#### ¿Y la línea media?

A todo esto la línea media presenta otro problema serio, dado que Grecco continúa imposibilitado de actuar y Manuel Rodríguez también se lesionó el domingo. Presenta fuerte hematoma en el muslo *derecho y si bien en principio* hay amplio optimismo, en el sentido de que la lesión no será tan grave que le impida ser de la partida, aun será necesario esperar varios días para tener impresión exacta sobre sus probabilidades.

Hasta entonces no conviene entrar a formular consideraciones.

# De Nuevo Certificaron su Calidad Nuestros Tiradores en Estocolmo

### Varios de Ellos Han Conseguido Clasificarse Entre los Mejores

CRITICA DEPORTES

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TÁBANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (SÓCRATES)

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual Nº 225.300

Año XXXIV — Buenos Aires, Martes Agosto 5 de 1947 — Nº 11.839

ESTOCOLMO, 5 (United). —Suecia ganó el campeonato de tiro sobre blanco móvil, con 747 puntos, clasificándose segunda Noruega, con 736 puntos y tercera Finlandia, con 700. Los argentinos se destacaron en las armas de poco calibre, pero no se clasificaron en las categorías de rodilla y cuerpo a tierra.

En el certamen de tiro de pie, se clasificó primero el noruego T. Skradegaars con 376 puntos, segundo Pablo Cagnasso, con 375 y tercero Fernández Potente, con 373, ambos argentinos. El tercer puesto fué empatado por el finlandés B. Frietch.

En la categoría fusil cuerpo a *tierra, se clasificó primero el sue*co J. Jonson, con 399 puntos; rodilla en tierra, L. Schapbach, suizo, con 39; competencia americana, P. J. Janhonen, finlandés, con 524; carabina libre, Janhonen, con 558 y pistola libre, K. A. Wallen, sueco, con 543 puntos.

La clasificación en la categoría de fusil reglamentario fué: 1º P. A. Jonhonen, finlandés, con 524 puntos; 2º *Ned Paelve, finlandés, con* 522; 3º E. Tellenback, suizo, con 522; 4º O. Ello, finlandés, con 519; 5º Pablo Cagnasso, argentino, con 517 puntos.

#### Gran optimismo

ESTOCOLMO, 5 (AP). — Reina optimismo en el seno de la delegación argentina luego de la excelente actuación que les cupo a sus tiradores en el Campeonato Mundial de Tiro, que se realiza en esta ciudad. Particularmente valiosa fué la actuación de P. C. Cagnasso, quien logró superar por cinco puntos el récord mundial para la posición de pie, con 177 puntos, utilizando fusil militar sueco. Sus resultados en otras posiciones no fueron, empero, tan buenas, pero logró reunir 517 puntos y figura en cuarto término en la clasificación hasta el momento.

En el concurso de siluetas, el argentino Enrique Sáenz Valiente está colocado 17 puntos delante de sus rivales, con un total de 573 puntos.

En tiro a corta distancia, F. Potente, también argentino, encabeza la lista con 373 puntos, junto con *B. Frietsch, de Finlandia*. O. R. Bidegain, argentino, está colocado segundo en el concurso de tiro libre con pistola de adiestramiento, con 542 puntos. El récord mundial es de 547 puntos. Cagnasso reunió 536 puntos, al igual que su compatriota F. Manes.

#### Triunfo de Suecia

ESTOCOLMO, 5 (AP). — Los resultados preliminares indican que el equipo de Suecia estableció un nuevo récord mundial en la prueba de fusil de pequeño calibre en posición de cuerpo a tierra y con blanco a 50 metros, correspondiente al campeonato internacional de tiro, marcando en total 1979 puntos. La marca anterior pertenecía a Estonia con 1977 puntos.

Participaron en esta prueba los equipos de diez naciones, incluso el de la Argentina, pero aun no se conocen las posiciones definitivas.

#### Campeón individual

ESTOCOLMO, 5 (AP). — W. Roegeberg, de Noruega, se clasificó campeón mundial de fusil de pequeño calibre en posición de cuerpo a tierra a los 50 metros, con un total de 399 puntos, al disputarse la prueba esta mañana y que corresponde al campeonato *mundial de tiro que se realiza* en esta capital.

#### Argentina, séptima

Otros resultados, aun no oficiales, son los siguientes:

Segundo, el equipo de Finlandia, con 1974 puntos; tercero, el de Noruega, con 1967; cuarto, el de Gran Bretaña, con 1960; quinto, el de Suiza, con 1950; sexto, el de *Dinamarca*, con 1932; séptimo, el de Argentina, con 1921; octavo, el de Holanda, con 1907; noveno, el de Bélgica, con 1901; décimo, el de Grecia, con 1849.

#### Puntuación individual

ESTOCOLMO, 5. (AP).—El team argentino en la competencia de fusil de pequeño calibre a 50 metros de distancia y en la posición de *cuerpo a tierra* del campeonato internacional, en el que se clasificó séptimo, obtuvo los siguientes puntos individuales:

A. Ando, con 387 puntos; J. C. De Marchi, con 384; M. Lunez, 384; R. M. Crimau, 384; P. C. Cagnasco, 382 puntos.

ARQUERITO Diano sonríe ahora frente a la foto formidable de CRITICA en la que se ve a los delanteros de Newell's haciéndole un "sándwich". Con su amigo Zuchelli —un crack del tango—, este crack del fútbol nos ilustró la "toma de brazo" que le hizo Arnaldo. Es el fundamento de Diano, que afirma la correcta decisión del referee Dottori al invalidar el tanto que produjo el incidente en el Parque Independencia.

# Riestra Arbitrará en Rosario

## Juega Newell's con S. Lorenzo

En su reunión de anoche el Consejo de Arbitros de la AFA, procedió a la designación de los jue*ces que tendrán a su cargo la fis*calización de los encuentros que se disputarán el jueves, sábado y domingo próximos, recayendo los nombramientos en la siguiente forma:

**JUEVES (Reserva)**

Chacarita Juniors v. River Plate: Barani.

Estudiantes v. Lanús: E. Rodríguez.

*Huracán v. Boca Juniors*: Montalutti.

Vélez Sársfield v. Atlanta: Francioni.

Rácing v. San Lorenzo: Berisso.

Bánfield v. Independiente: Olguín.

Platense v. Tigre: Olova.

**SABADO (Segunda de ascenso)**

Excursionistas v. Defensores de Belgrano: Presas.

*Tiro Federal v. Estudiantes*: I López.

Arg. de Rosario v. G. y Esgrima de La Plata: U. Ruiz.

Los Andes v. Talleres: Glessner.

All Boys v. N. Chicago: Iglesias.

Argentinos de Quilmes v. Quilmes: Cossio.

Arg. Juniors v. F. C. Oeste: Pincirolli.

El Porvenir v. Temperley: D'Spó*sito*.

Sp. Dock Sud v. Central Córdoba: Santalla.

Almagro v. Unión: Girbau.

**DOMINGO (Primera)**

Chacarita Juniors v. Estudiantes: Forte-Lentini.

Newell's Old Boys v. San Lorenzo: Riestra-Sansone.

*Vélez Sársfield v. Boca Juniors*: Amoroso-Ripetta.

Bánfield v. Platense: Mauri-Amerio.

River Plate v. Lanús: Giménez René Corrales.

Rácing v. Atlanta: Fuster-Ginesetto.

Huracán v. Rosario Central: Coluccio-García Alvarez.

Independiente v. Tigre: Rey-*Rossi*.

## Carpio Realizó una Práctica Rigurosa

DOVER, 5 (United). — El nadador Daniel Carpio recorrió 8 kilómetros en las turbulentas corrientes costa*neras atravesando* el agua con poderosas brazadas de crawl, hasta cubrir la distancia en una hora y media.

Como le molestara una antigua lesión en la pierna izquierda, llevaba una venda, pero declaró que no había sentido ninguna consecuencia en su ejercicio, a pesar de que mantuvo una velocidad de 20 a 30 brazadas por minuto.

## Citó a Perucca el T. de Penas

El linesman Rodolfo Mansilla, que colaboró con Dottori en el contralor del partido entre Newell's O. *Boys y Boca Juniors, en Rosario*, formuló una denuncia contra Angelito Perucca, centrehalf y capitán del conjunto rosarino.

La primera providencia adoptada por el Tribunal de Penas de la Asociación del Fútbol, al tomar conocimiento de los sucesos registrados en ocasión del citado cotejo, fué la de citar a Perucca para el 6 del corriente. En su defecto, el representante de Newell's podrá retirar copia de la denuncia para formular defensa escrita con tiempo hasta el jueves.

Asimismo, consideró diversos informes presentados por los árbitros de la casa, resolviendo en todos los casos que los protagonistas de incidentes, etc., señalados por los jueces, concurran mañana a realizar su defensa de acuerdo a las disposiciones pertinentes del reglamento disciplinario.

Entre los principales expedientes se hallan los del match de reserva Estudiantes-Boca, por el que se citó al boquense Juan C. Rodríguez.

## Por la Copa Dickens Jugarán esta noche matches de básquet

NOTICIARIO

En Gimnasia y Esgrima continuará esta noche el torneo de básquetbol por la copa "F. Dickens". A las 21 hs. Defensores de Santos Lugares se medirá con Ñandú de Valentín Alsina y a las 22.14 G. y E. de Villa del Parque con A. N. B. A.

* * *

*El IV torneo atlético América, organizado por el Club Dep. América se disputará los días 23 y 24 de este mes. Un amplio programa de pruebas se desarrolló en el certamen que ha despertado un justificado interés.*

* * *

Esta noche se clausura en la Asociación Argentina de Polo el registro de inscripciones para intervenir en la disputa del torneo por la copa "Emilio de Anchorena".

* * *

*Con diversos matches proseguirá esta noche el torneo metropolitano de tenis de mesa que ha despertado un justificado interés.*

* * *

En la pista de hielo del Club de Gimnasia y Esgrima, se realizará en breve un programa de patinaje artístico bajo la dirección de la profesora Bárbara Sawer.

* * *

*En su última sesión el C. D. de la Asociación de Tenis aprobó la medida adoptada por la comisión de ventajas contra 8 equipos por infracciones en que incurrieron en la disputa de los campeonatos interclubes.*

* * *

Con numerosos equipos se ha cerrado el registro de inscripciones para el torneo abierto de básquetbol que por la copa "Willie O'Farrell" organiza el Club Universitario.



*HEZZIF WILLIAMS, pugilista de color de Chicago, en una de las caídas que sufrió frente al argentino Abel Cestac, en la pelea que recientemente ganó este último por knock out*

## Habrá una Nueva Reunión del Torneo de Novicios

*El campeonato de novicios con*tinuará esta noche en el estadio de la Federación Argentina de Box, con un programa muy interesante. La reunión dará comienzo a las 22, participando de los combates, en número de siete, representantes de Salta, Córdoba, Santa Fe, Mendoza, La Rioja, Tucumán, Santiago del Estero y Capital.

Las peleas corresponderán a las categorías mosca, gallo, pluma, liviano y mediopesado.

## Celebrarán con una Cena el Triunfo Rojo

La gente de Independiente estará de fiesta el viernes próximo. A las 21.30, en la sede social, le será servida una cena a los integrantes del primer equipo. El motivo, lógicamente, es la campaña sensacional y francamente plausible que ha cumplido el elenco rojo en la primera rueda del campeonato de primera división.

La demostración ha sido organizada por la comisión directiva, habiéndose adherido a la simpática iniciativa numerosos socios de la prestigiosa institución avellanedense, asegurándose que la fiesta completa por este gran triunfo parcial logrado por Independiente en el campeonato.

## CRITICA en el Volante

Por PEDRO FIORE

### Montevideo Espera Para el Gran Premio la Adhesión de Volantes Argentinos

CUANDO Luis Villoresi ganó en Retiro, conversó con Carlevaro, que es nuestro huésped, y le manifestó que seguramente una carrera en el circuito costanero de Montevideo ofrecería magníficas alternativas. "Soy partidario de los circuitos cortos... porque en ellos los uno se "juega más". Las palabras de Villoresi fueron tomadas al vuelo por Carlevaro y hace un par de meses el presidente de los volantes del Uruguay nos visitó para confirmar la *realización de un clásico certamen, precisamente* en ese pequeño circuito costanero que mide 1.750 metros. Lástima que no estará allí Villoresi, pero según los informes de nuestros vecinos, ya está asegurada la participación de tres brasileños para la carrera que se anuncia ahora para dentro de 15 días. En efecto, el Gran Premio de la Ciudad de Montevideo, que comprende la disputa de una prueba con final de 25 vueltas para "mecánica nacional" y otra de 35 vueltas para máquinas especiales; ya tiene asegurada la participación de los volantes cariocas Enrique Cassin con Maserati 3.000; Aquilino Landi con Alfa Romeo 2.900, y Benedicto López con Maserati 2.300. La visita de Carlevaro tuvo, como es fácil adivinarlo, una finalidad: invitar oficialmente a nuestros volantes que juntamente con los tres cariocas nombrados, y con los uruguayos Cantino, Campomar, Deambrosis, Uria y J. A. Firpo, han de formar un imponente lote para el Gran Premio de la Ciudad de Montevideo. Carlevaro siguió el formulismo de siempre... y obtuvo éxito. Podríamos adelantar que están dispuestos a ir a Montevideo los hermanos Gálvez, Bisio, Pessatti, Llano, Puopolo *y Rosa, con máquinas especiales y una docena de máquinas de la me*cánica nacional.

LUIS VILLORESI

Moyano, Nanni, Tornquist, F. Firpo, Campos, Pian y Panto, serán de la partida.

* * *

NO FALTA QUIEN PREGUNTE si nuestros volantes entrenados ahora para los circuitos parque y las cortas distancias — pocas veces superiores a 1000 Kms. — podrán enfrentar el serio compromiso que les plantean las 500 Millas de Rafaela. Porque estos 804 kilómetros en fila, son una cosa muy seria para quienes — todos en general— se habían acostumbrado también a sentarse al volante a las 15 y tomarse un te... poco después de las 16...

* * *

PERO EL PROBLEMA ES OTRO. No tan sólo preocupa el entrenamiento del volante, sino la preparación de la máquina. Es menester volver en seguida a otros tiempos. A los tiempos de Blanco y de Garabato, tiempos de oro no olvidados, que se caracterizaban por la intensa labor en los talleres mecánicos... no en busca solamente de altas velocidades, sino de autonomía máxima para esas altas velocidades.

## Diano Explica a CRITICA el Foul que Dió Origen al Incidente de Rosario

El incidente ocurrido en Rosario el domingo último, polariza el comentario de la "hinchada". El *original duelo* entre los sectores adictos a Newell's Old Boys y Boca Juniors que presenciaron el cotejo del Parque Independencia, [illegible] todas luces lamentable, recibe paralelamente la consiguiente condenación.

#### Gol ilegítimo

Como se recordará, durante el desarrollo del partido se registraron diversos incidentes, y en dos ocasiones hubo el referee Dottori de requerir el máximo de garantías. En cuanto al juez, cabe consignar que los dirigentes de ambas entidades así como todos los jugadores, coinciden en afirmar que tuvo una actuación correcta en la dirección del match.

*No obstante*, la belicosidad prendió en el ánimo de la gente que colmó las graderías. Hasta que las cosas culminaron con la batahola que determinó al referee Dottori a suspender el partido.

El gol ilegítimo de Benavídez —según lo afirma el árbitro e ilustra la magnífica nota gráfica dada por CRITICA en sus ediciones de ayer— determinó que junto con la decisión de *Dottori de invalidar* la jugada previa a su conquista, explotara el lío descomunal.

Las protestas de los jugadores fueron las de siempre. Tal vez un poco nerviosas, lógicamente legules, pero no destempladas al extremo de justificar la reacción del público.

#### Declaración de Diano

*Ocurrió que los* "hinchas" adoptaron posiciones "azul y oro" o "rojo y negro". Es decir, "tiraron cada cual para su lado", en un injustificable exceso de "hinchismo".

Y así cayó un telón lastimoso sobre el drama de la tarde.

Hasta ahora, todo parece señalar la razón de los boquenses — razón para sus opiniones sobre el *gol, no para su reacción*—, pues las declaraciones formuladas acuerdan categoría imparcial y ecuánime a la decisión de Dottori.

A dichas declaraciones se suma la del arquerito Diano, excelente arquero de Boca Juniors, protagonista principalísimo de lo ocurrido que esta mañana estuvo en CRITICA para asegurarnos la existencia del foul sancionado por Dottori.

La referida foto de nuestro diario es un inmejorable fundamento para Diano, quien nos dijo:

—"Puedo asegurarles que ya en el primer gol, fui obstaculizado al extremo de que se me arrojó al suelo, impidiéndome intervenir en la jugada. No puedo decir quién o quiénes me empujaron, pero tengo individualizado por lo menos a uno de los que me cometieron foul en ocasión del segundo gol, el invalidado".

Diano nos dijo, seguidamente, que escuchó a Arnaldo dirigirse a un compañero diciéndole: "al arquero... al arquero", evidentemente para que se lo molestara. Mas como la jugada resultó muy enredada, al llegar junto a Diano el holf de Newell's le pegó con el hombro a la par que otro delantero lo ayudaba y hacían un "sandwich" con el arquero.

#### Hubo foul

"Evidentemente —continúa Diano— el foul existió. Y les agrego que no realicé un último esfuerzo, pues escuché oportunamente el silbato del referee, antes de que la pelota hubiera llegado al arco".

Por último, Diano nos expresa su simpatía hacia los jugadores rivales, dirigentes de Newell's y público rosarino, que pese a su exaltación los trató con gran cordialidad. Agrega, como documento fundamental, que ya en la estación, firmó autógrafo en una proporción a la que no está acostumbrado.

## Abandonaría el Box, J. Louis

PITTSBURGH, 5 (AP). — El campeón mundial de todos los pesos, Joe Louis, anunció que disputará tres peleas más antes de retirarse del pugilismo, cosa que se propone hacer en 1948. La primera de las tres peleas será con Joe Walcott, a 10 vueltas, pero sin jugar el título, el próximo 14 de noviembre, en Nueva York. La segunda, con el ganador del combate Ezzard Charles-Olle Tandberg. El adversario que mejor se comporte frente a Louis disfrutará el derecho de disputarle el título en la tercera pelea, que será a 15 vueltas y se realizará en Nueva York el próximo verano. Si sale airoso *de los tres compromisos* Louis procederá entonces a retirarse del ring.

## Fueron agasajados los los jugadores 'Santos'

Simpática decisión ha sido la de la comisión directiva de San Lorenzo de Almagro, que anoche reunió *en una comida* a todos los jugadores profesionales del club. Concurrieron a ella los elementos de primera división, el conjunto de reserva, y la "aplanadora" de la casa, la juvenil representación de tercera.

Indudablemente, esta comida significa un notable estímulo para todos los jugadores. Se ha perdido, pero se reconoce que la caída se produjo dignamente, sentándose así un grato precedente, que con seguridad redundará en beneficio de la cordialidad y el entusiasmo en las filas sanlorencistas.

## El Premio Piccin se Correrá el Domingo

En la pista del Club Atlético Platense se realizará el próximo domingo, a las 9 y 30 horas, la disputa del premio "Piccin", organizado por la Sociedad Friulana. Tomarán parte en el certamen corredores de primera, segunda y tercera categoría y el programa se completará con carreras para categorías inferiores.

#### El Premio Fermín Blanco

El Club Deportivo América anuncia para el 17 de este mes la disputa del premio Fermín Blanco, clásica carrera de la temporada de velocidad que se realiza desde el año 1941. El América abrió el registro de inscripciones para su carrera en la secretaría Moreno 2895.

CORREO ARGENTINO (B) Central Suc. Cabezera — FRANQUEO A PAGAR CUENTA Nº 35 — TARIFA REDUCIDA Concesión Nº 10